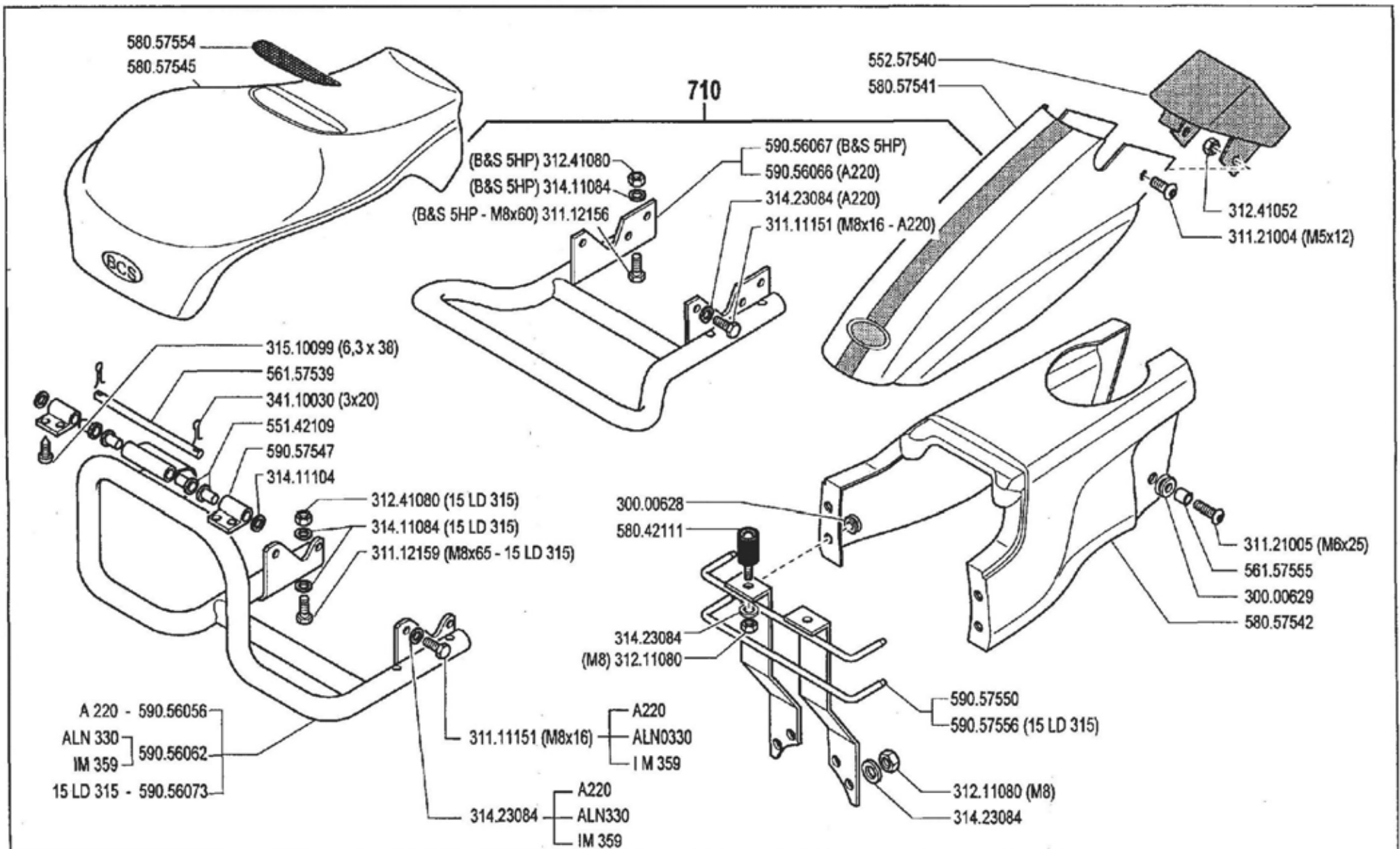


<b>Codice</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Note</b>
001_0_19092	001_00 - CARROZZERIA	
01A_0_20809	01A_00 - COFANO MOTORE (740)	
01A_1_20838	01A_01 - COFANO MOTORE (740)	
01A_2_20865	01A_02 - PROTEZIONI MOTORE (740)	
01A_3_20903	01A_03 - PROTEZIONI MOTORE (740)	
01A_4_49535	01A_04 - PROTEZIONI MOTORE (740)	
01B_0_20928	01B_00 - AVVIAMENTO ELETTRICO	
01B_1_20950	01B_01 - AVVIAMENTO ELETTRICO (740)	
01B_2_20972	01B_02 - AVVIAMENTO ELETTRICO (740)	
01B_3_49513	AVVIAMENTO ELETTRICO (740)	
002_0_19193	002_00 - FRIZIONE A CONO AUTOVENTILANTE	
002_1_19215	002_01 - FRIZIONE A CONO AUTOVENTILANTE	
002_2_19234	002_02 - FRIZIONE A CONO AUTOVENTILANTE	
002_3_19263	002_03 - FRIZIONE A CONO AUTOVENTILANTE	
003_0_19287	003_00 - SCATOLA CAMBIO	
03A_0_21036	03A_00 - SCATOLA CAMBIO (740)	
03A_1_21066	03A_01 - SCATOLA CAMBIO (740_746)	
03A_2_21101	03A_02 - SCATOLA CAMBIO (740_746)	
05A_0_21137	05A_00 - INGRANAGGI CAMBIO (740)	
05A_1_21174	05A_01 - INGRANAGGI CAMBIO (740)	
05A_2_21211	05A_02 - INGRANAGGI CAMBIO (740_746)	
05A_3_21255	05A_03 - INGRANAGGI CAMBIO (740_746)	
07A_0_21300	07A_00 - DIFFERENZIALE (740)	
008_0_19670	008_00 - PIANTONE	
08A_0_21360	08A_00 - PIANTONE E COMANDI (740)	
08A_1_21430	08A_01 - PIANTONE E COMANDI (740)	
08A_2_21501	08A_02 - PIANTONE (740_746)	
08A_3_21572	08A_03 - PIANTONE (740_746)	Versione: MC 740, MC 740, MC 746, MC 746
08A_4_21649	08A_04 - PIANTONE (740_746)	
10A_0_21726	10A_00 - MANUBRIO (740)	
10A_1_21778	10A_01 - MANUBRIO (740)	
10A_2_21830	10A_02 - MANUBRIO (740_746)	
10A_3_21884	10A_03 - MANUBRIO (740_746)	
013_0_20654	013_00 - RUOTE	

<b>Codice</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Note</b>
013_1_20679	013_01 - RUOTE	
013_2_20707	013_02 - RUOTE	
13A_0_21938	13A_00 - FRENI (740)	
13A_1_21947	13A_01 - FRENI (740_746)	
014_0_20739	014_00 - ADESIVI	
014_1_20761	014_01 - ADESIVI	
014_2_20776	014_02 - ADESIVI	
015_0_20790	015_00 - ADESIVI	
015_1_20799	015_01 - ADESIVI	



**700** serie **94**

**CARROZZERIA**

CARROCERIA  
CAROSSERIE

BODY  
KAROSSERIE

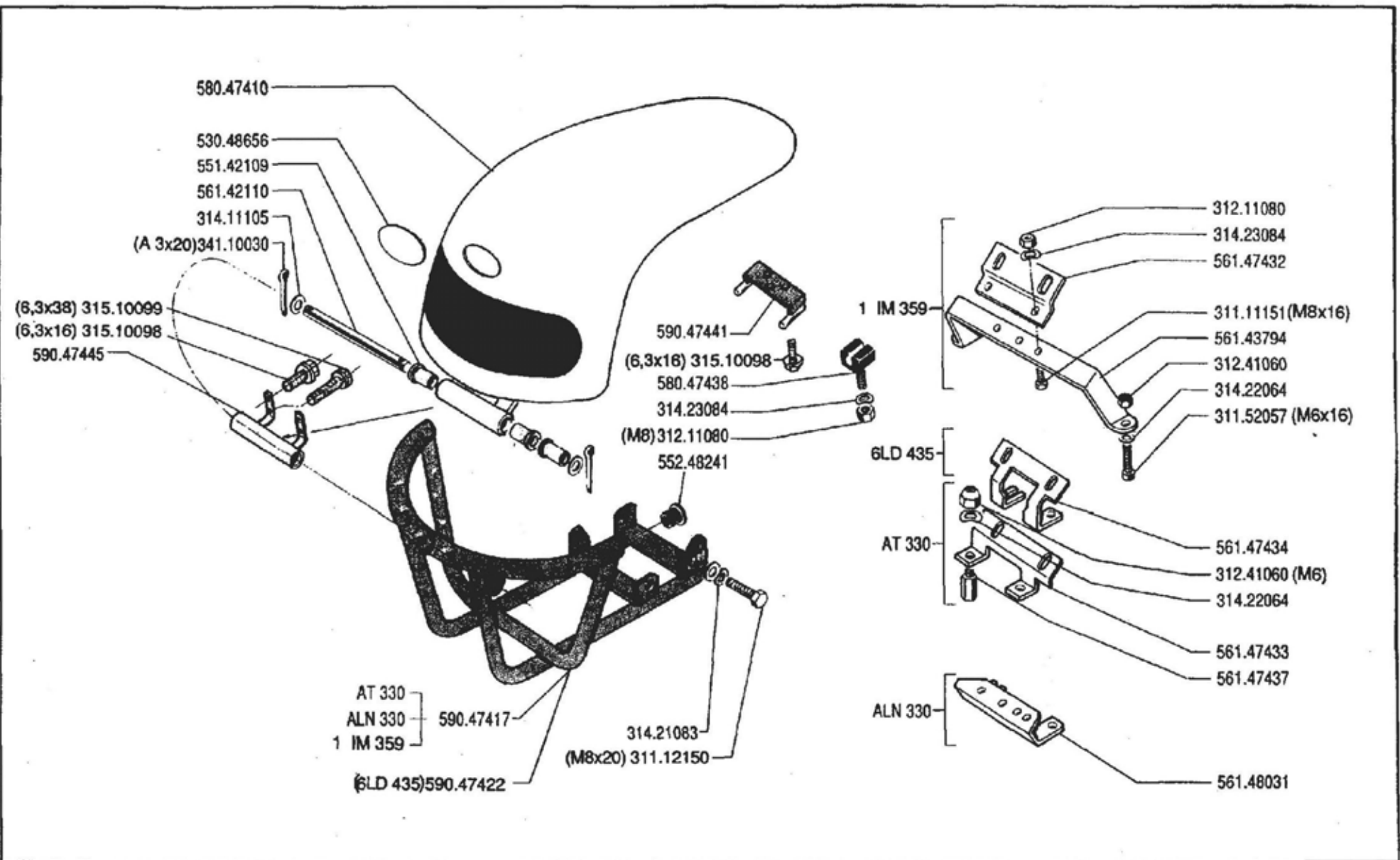
DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

N.

**01.00**

02.05.1994

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
30000628	30000628	0	PASSACAVO 90/200/30 SH50-55	
30000629	30000629	0	PASSACAVO 80/110/30	
31111151	31111151	0	VITE	
31112156	31112156	0	VITE	
31112159	31112159	0	VITE TE M8X65 UNI 5737 8G	
31121004	31121004	0	VITE TBCEI FLANG. M5X12	
31121005	31121005	0	VITE	
31211080	31211080	0	DADO	
31241052	31241052	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241080	31241080	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31411084	31411084	0	ROSETTA	
31411104	31411104	0	ROSETTA	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
31510099	31510099	0	VITE AUTOFIETTANTE	
34110030	34110030	0	COPIGLIA	
55142109	55142109	0	BOCCOLA	
55257540	55257540	0	CRUSCOTTO	
56157539	56157539	0	PERNO	
56157555	56157555	0	TUBETTO	
58042111	58042111	0	TAMPONE	
58057541	58057541	0	CARENATURA	
58057542	58057542	0	CARENATURA	
58057545	58057545	0	COFANO MOTORE	
58057554	58057554	0	ADESIVO	
59056056	59056056	0	PARAURTI COMPLETO	
59056062	59056062	0	PARAURTI COMPLETO	
59056066	59056066	0	PARAURTI COMPLETO	
59056067	59056067	0	PARAURTI COMPLETO	
59056073	59056073	0	PARAURTI COMPLETO	
59057547	59057547	0	STAFFA	
59057550	59057550	0	SUPPORTO	
59057556	59057556	0	SUPPORTO	

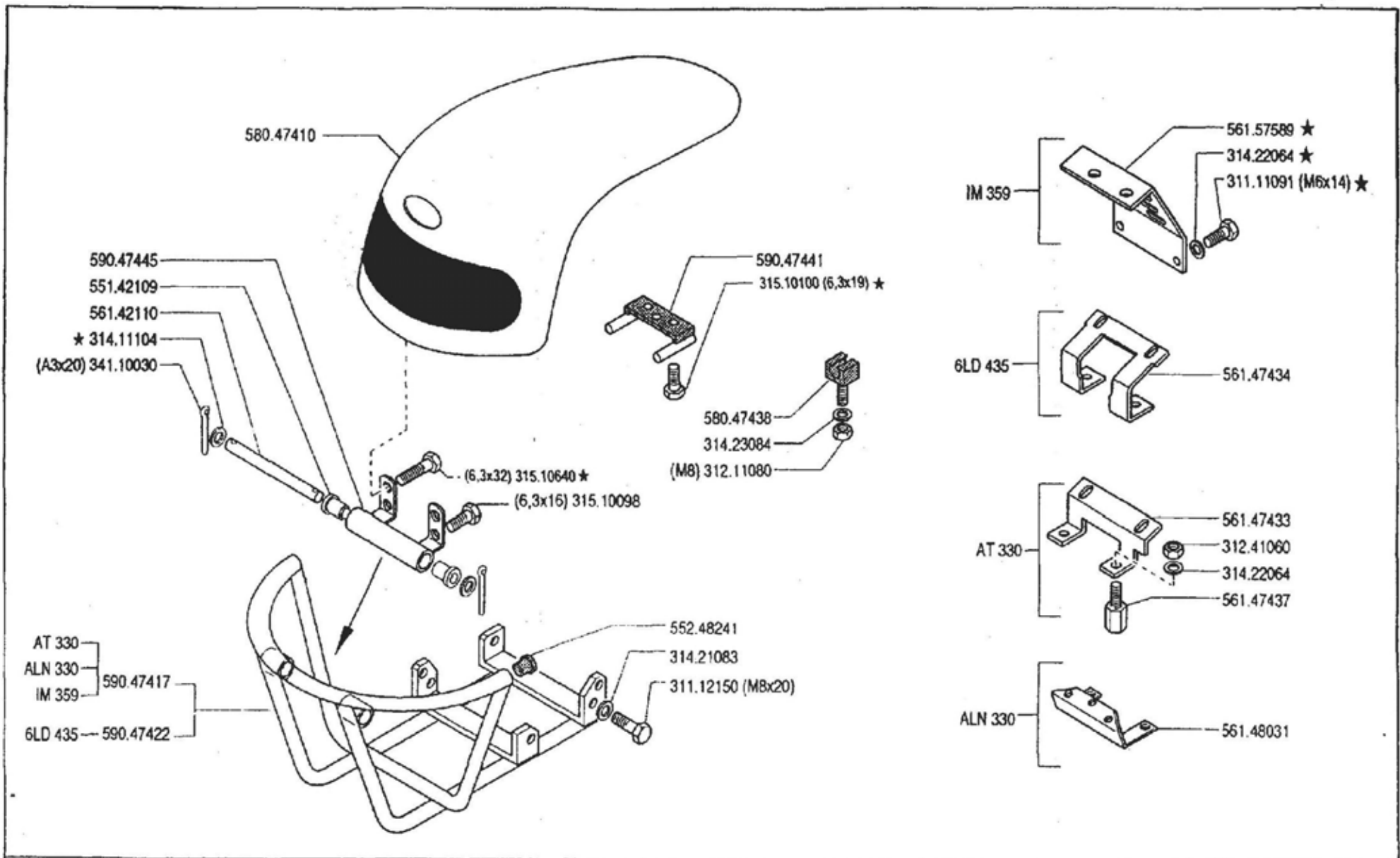


**BCS** 700 serie 94

**COFANO MOTORE (740)**  
 CAPO MOTOR ENGINE COVER  
 COFFRE MOTEUR MOTORHAUBE

DALLA MACCHINA DE LA MAQUINA DE LA MACHINE FROM THE MACHINE AB DER MASCHINE				
N.			01 A 00	
			01.06.1995	

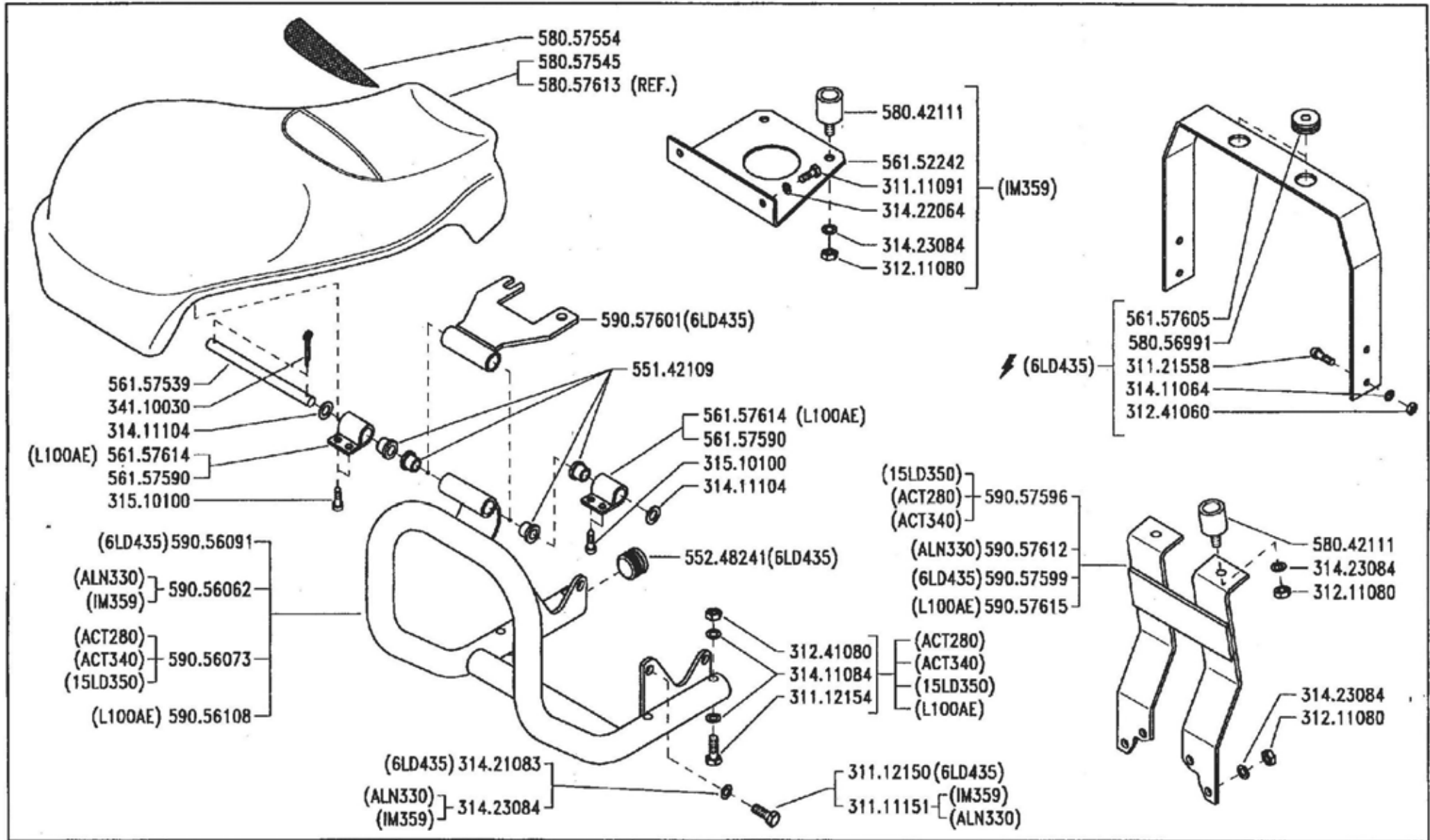
Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31111151	31111151	0	VITE	
31112150	31112150	0	VITE	
31152057	31152057	0	VITE	
31211080	31211080	0	DADO	
31241060	31241060	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31411105	31411105	0	ROSETTA	
31421083	31421083	0	RANELLA	
31422064	31422064	0	ROSETTA ELASTICA	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
31510098	31510098	0	VITE AUTOFIL. 6,3X16 UNI 6950	
31510099	31510099	0	VITE AUTOFILETTANTE	
34110030	34110030	0	COPIGLIA	
53048656	53048656	0	MARCHIO OVALE	
55142109	55142109	0	BOCCOLA	
55248241	55248241	0	TAPPO	
56142110	56142110	0	PERNO	
56143794	56143794	0	ATTACCO	
56147432	56147432	0	SOSTEGNO	
56147433	56147433	0	SUPPORTO	
56147434	56147434	0	SUPPORTO	
56147437	56147437	0	DISTANZIALE	
56148031	56148031	0	SUPPORTO	
58047410	58047410	0	COFANO COMPLETO	
58047438	58047438	0	TAMPONE	
59047417	59047417	0	PARAURTI COMPLETO	
59047422	59047422	0	PARAURTI COMPLETO	
59047441	59047441	0	FERMO	
59047445	59047445	0	SUPPORTO COFANO	



	<b>700</b> serie <b>94</b>	<b>COFANO MOTORE (740)</b>		DALLA MACCHINA DE LA MAQUINA DE LA MACHINE FROM THE MACHINE AB DER MASCHINE	01A01
		CAPO MOTOR COFFRE MOTEUR	ENGINE COVER MOTORHAUBE		

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31111091	31111091	0	VITE	
31112150	31112150	0	VITE	
31211080	31211080	0	DADO	
31241060	31241060	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31411104	31411104	0	ROSETTA	
31421083	31421083	0	RANELLA	
31422064	31422064	0	ROSETTA ELASTICA	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
31510098	31510098	0	VITE AUTOFIL. 6,3X16 UNI 6950	
31510100	31510100	0	VITE AUTOFIETTANTE	
31510640	31510640	0	VITE AUTOFIL. 6,3X32 UNI 6950	
34110030	34110030	0	COPIGLIA	
55142109	55142109	0	BOCCOLA	
55248241	55248241	0	TAPPO	
56142110	56142110	0	PERNO	
56147433	56147433	0	SUPPORTO	
56147434	56147434	0	SUPPORTO	
56147437	56147437	0	DISTANZIALE	
56148031	56148031	0	SUPPORTO	
56157589	56157589	0	SUPPORTO	
58047410	58047410	0	COFANO COMPLETO	
58047438	58047438	0	TAMPONE	
59047417	59047417	0	PARAURTI COMPLETO	
59047422	59047422	0	PARAURTI COMPLETO	
59047441	59047441	0	FERMO	
59047445	59047445	0	SUPPORTO COFANO	





**700** serie **94**

**PROTEZIONI MOTORE (740) ★**

ENGINE GUARDS  
PROTECCIONES MOTOR

PROTECTIONS MOTEUR  
MOTOR SCHUTZ

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE


Mod.  
**01 A 02**  
11/1999

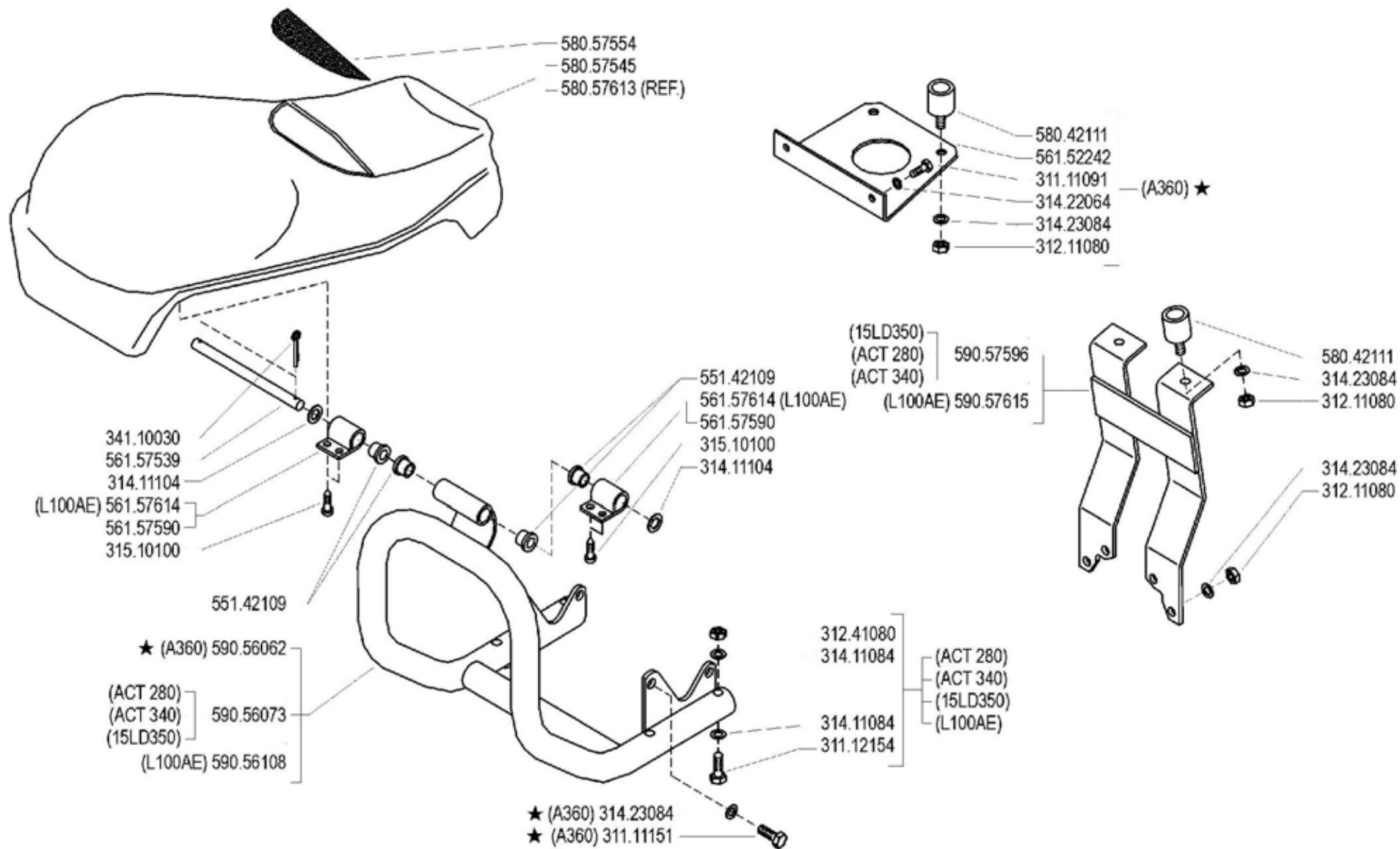
★N

6112

ZB/NE

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31111091	31111091	0	VITE	
31111151	31111151	0	VITE	
31112150	31112150	0	VITE	
31112154	31112154	0	VITE	
31121558	31121558	0	VITE	
31211080	31211080	0	DADO	
31241060	31241060	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241080	31241080	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31411064	31411064	0	ROSETTA	
31411084	31411084	0	ROSETTA	
31411104	31411104	0	ROSETTA	
31421083	31421083	0	RANELLA	
31422064	31422064	0	ROSETTA ELASTICA	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
31510100	31510100	0	VITE AUTOFIETTANTE	
34110030	34110030	0	COPIGLIA	
55142109	55142109	0	BOCCOLA	
55248241	55248241	0	TAPPO	
56152242	56152242	0	SUPPORTO	
56157539	56157539	0	PERNO	
56157590	56157590	0	CERNIERA COFANO	
56157605	56157605	0	TRAVERSA	
56157614	56157614	0	CERNIERA COFANO	
58042111	58042111	0	TAMPONE	
58056991	58056991	0	PASSACAVO	
58057545	58057545	0	COFANO MOTORE	
58057554	58057554	0	ADESIVO	
58057613	58057613	0	COFANO MOTORE	
59056062	59056062	0	PARAURTI COMPLETO	
59056073	59056073	0	PARAURTI COMPLETO	
59056091	59056091	0	PARAURTI COMPLETO	
59056108	59056108	0	PARAURTI COMPLETO	
59057596	59057596	0	SUPPORTO	
59057599	59057599	0	SUPPORTO	

<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Q.ta</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Note</b>
59057601	59057601	0	ATTACCO	
59057612	59057612	0	SUPPORTO	
59057615	59057615	0	SUPPORTO	



700 serie 94

PROTEZIONI MOTORE (740)

ENGINE GUARDS  
 PROTECCIONES MOTOR

PROTECTIONS MOTEUR  
 MOTOR SCHUTZ

DALLA MACCHINA  
 DE LA MAQUINA  
 DE LA MACHINE  
 FROM THE MACHINE  
 AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

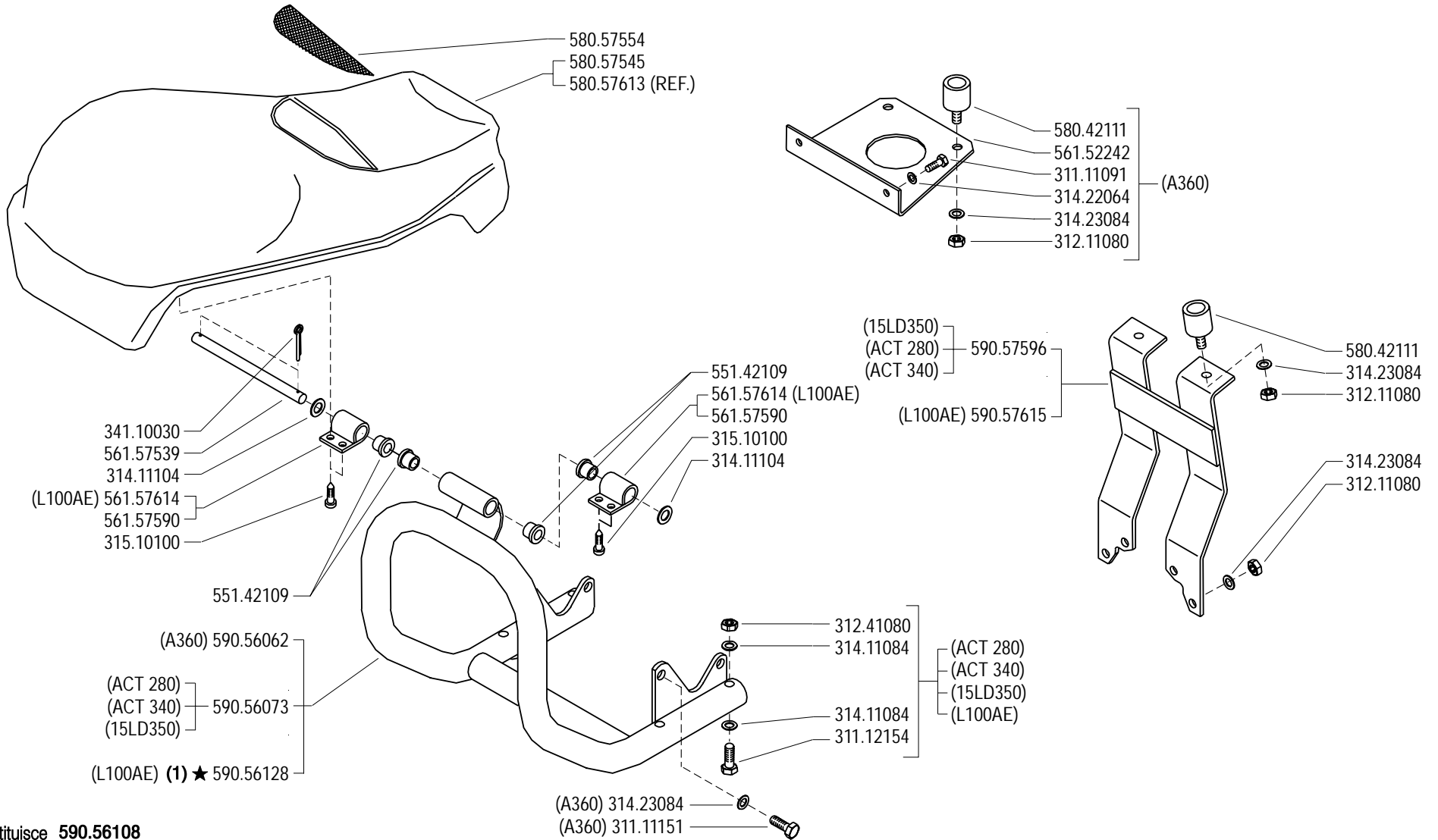
ANPASSUNG

01 A 3

3/2001

★ N.

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31111091	31111091	0	VITE	
31111151	31111151	0	VITE	
31112154	31112154	0	VITE	
31211080	31211080	0	DADO	
31241080	31241080	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31411084	31411084	0	ROSETTA	
31411104	31411104	0	ROSETTA	
31422064	31422064	0	ROSETTA ELASTICA	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
31510100	31510100	0	VITE AUTOFILETTANTE	
34110030	34110030	0	COPIGLIA	
55142109	55142109	0	BOCCOLA	
56152242	56152242	0	SUPPORTO	
56157539	56157539	0	PERNO	
56157590	56157590	0	CERNIERA COFANO	
56157614	56157614	0	CERNIERA COFANO	
58042111	58042111	0	TAMPONE	
58057545	58057545	0	COFANO MOTORE	
58057554	58057554	0	ADESIVO	
58057613	58057613	0	COFANO MOTORE	
59056062	59056062	0	PARAURTI COMPLETO	
59056073	59056073	0	PARAURTI COMPLETO	
59056108	59056108	0	PARAURTI COMPLETO	
59057596	59057596	0	SUPPORTO	



(1) sostituisce 590.56108



700 serie 94

PROTEZIONI MOTORE (740)

ENGINE GUARDS  
PROTECCIONES MOTOR

PROTECTIONS MOTEUR  
MOTOR SCHUTZ

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

01 A 4

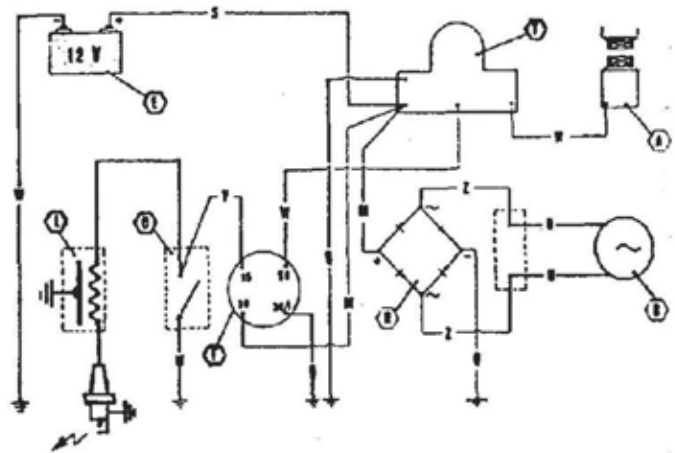
10/2004

Rev.

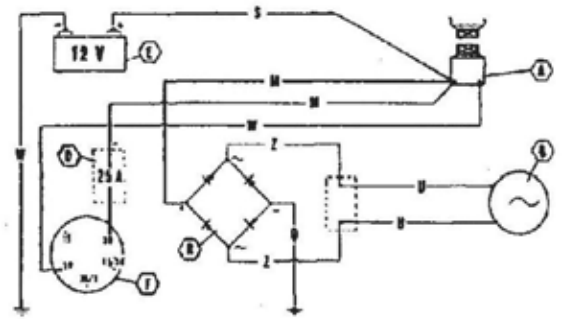
★N.

ZENNE

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31111091	31111091	0	VITE	
31111151	31111151	0	VITE	
31112154	31112154	0	VITE	
31211080	31211080	0	DADO	
31241080	31241080	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31411084	31411084	0	ROSETTA	
31411104	31411104	0	ROSETTA	
31422064	31422064	0	ROSETTA ELASTICA	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
31510100	31510100	0	VITE AUTOFILETTANTE	
34110030	34110030	0	COPIGLIA	
55142109	55142109	0	BOCCOLA	
56152242	56152242	0	SUPPORTO	
56157539	56157539	0	PERNO	
56157590	56157590	0	CERNIERA COFANO	
56157614	56157614	0	CERNIERA COFANO	
58042111	58042111	0	TAMPONE	
58057545	58057545	0	COFANO MOTORE	
58057554	58057554	0	ADESIVO	
58057613	58057613	0	COFANO MOTORE	
59056062	59056062	0	PARAURTI COMPLETO	
59056073	59056073	0	PARAURTI COMPLETO	
59056108	59056108	0	PARAURTI COMPLETO	
59056128	59056128	1	PARAURTI COMPLETO	
59057596	59057596	0	SUPPORTO	



ALN 330  
AT 330



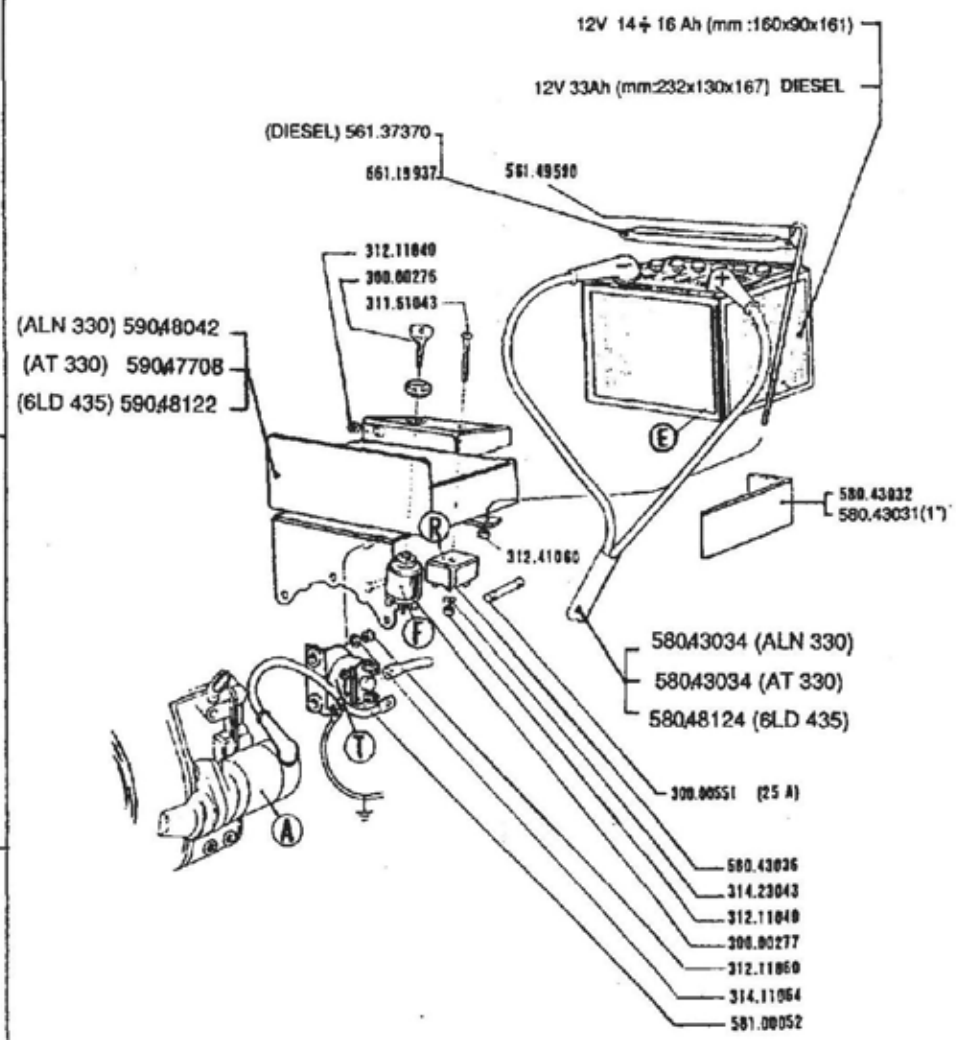
6LD 435

A	B	D	E	F
INTERNO DI AVVIAMENTO STARTER MOTOR MOT. DE AVIATION ANFAHRTMOTOR	GENERATORE GENERATOR GENERATOR GENERATOR GENERATOR	FUSIBILI FUSES FUSIBLES FUSIBLES SCHMELZSTREIFEN	BATTERIA BATTERY BATTERIE BATTERIE BATTERIE	INTERFONTO SWITCH SPERREKONTAKT SWITCH SCHALTER

L	O
BORNA CORN BORNE BORNA SPULE	MOTOR STOP MOTOR STOP MOTOR STOP MOTOR STOP MOTOR STOP

R	T
ARMOCIZIONE RECTOR ARMOCIZIONE ARMOCIZIONE MOTOR	RELEVANTE REMOVE CIRCUIT SWITCH TELESPERER TELESPERER PERMANENTE

M	N	Q	S	U	V	Z	Y	W
NERO RED NOIR ROJO ROT	VERDE GREEN VERT VERDE GRÜN	BIANCO - VERDE YELLOW - GREEN JAUNE - VERT AMARILLO - VERDE BLAU - GRÜN	BLU BLUE BLEU AZUL BLAU	BIANCO WHITE BLANC BLANCO WEISS	NERO BLACK NOIR NEGRO SCHWARZ	GRIGIO GRAY GRIS GRIS GRAU	ROSSO RED ROUGE ROJO ROT	NERO BLACK NOIR NEGRO SCHWARZ



(ALN 330) 59048042  
(AT 330) 59047708  
(6LD 435) 59048122

12V 14 ± 16 Ah (mm:160x90x161)  
12V 33Ah (mm:232x130x167) DIESEL

58043034 (ALN 330)  
58043034 (AT 330)  
58048124 (6LD 435)

**BCS** 700 serie 94

AVVIAMENTO ELETTRICO

ARRANQUE ELECTRICO  
DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE

ELECTRIC STARTER  
ELEKTROSTART

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

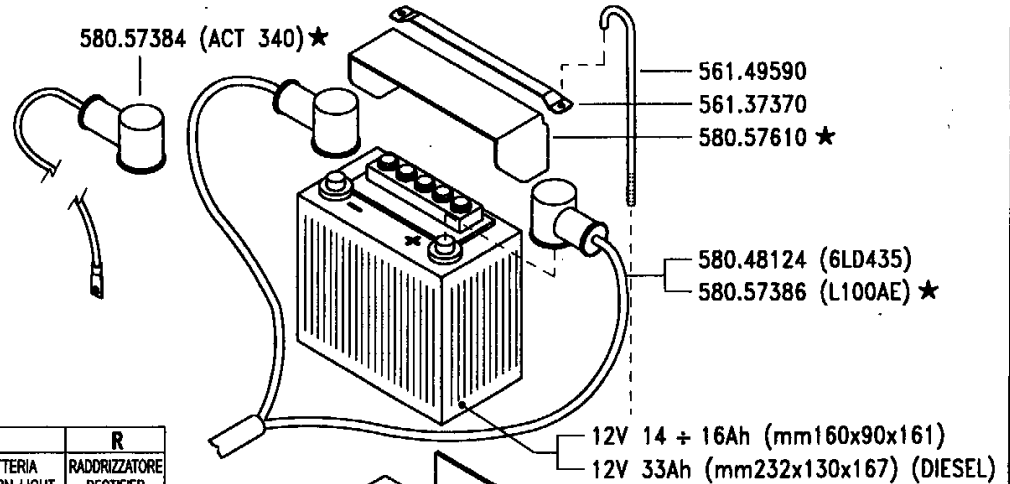
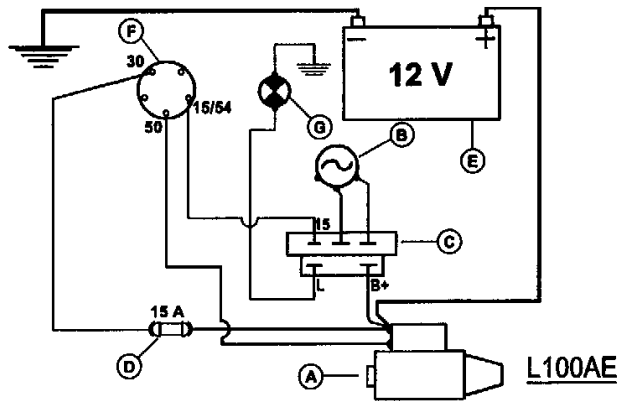
N.

01 B 00

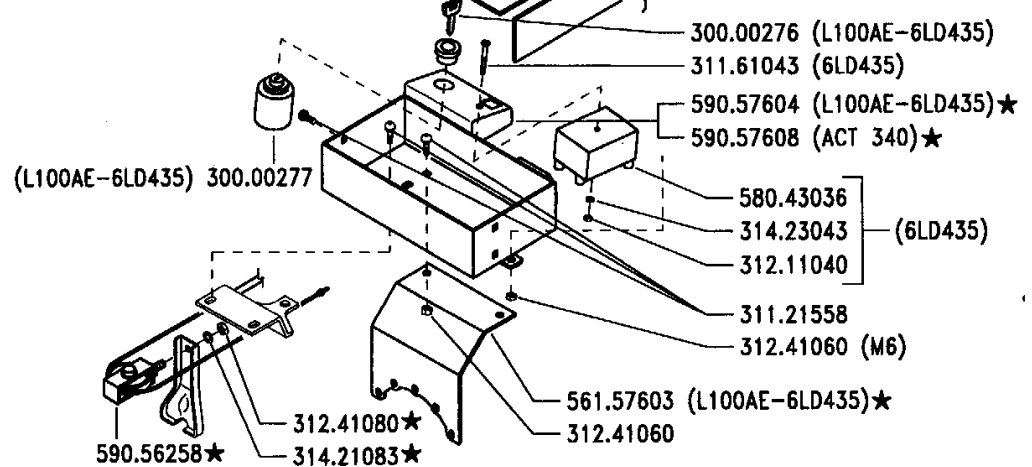
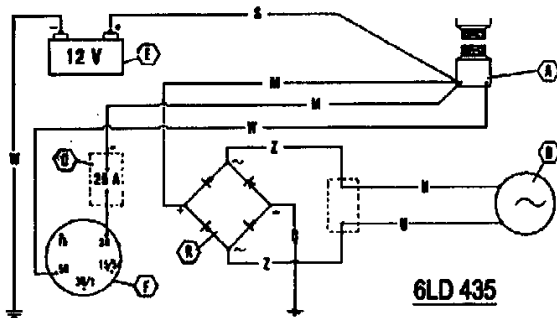
01.06.1995



Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
30000276	30000276	0	CHIAVE	
30000277	30000277	0	INTERRUTTORE	
30000551	30000551	0	FUSIBILE	
31161043	31161043	0	VITE TC M4X30 UNI 6107 5S	
31211040	31211040	0	DADO M4 UNI 5588 6S	
31211060	31211060	0	DADO	
31241060	31241060	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31411064	31411064	0	ROSETTA	
31423043	31423043	0	ROSETTA ELASTICA 4,3 DIN 137-B	
56119937	56119937	0	SUPPORTO BATTERIA	
56137370	56137370	0	FERMABATTERIA	
56149590	56149590	0	FERMABATTERIA	
58043031	58043031	0	GOMMA	
58043032	58043032	0	SERIE	
58043034	58043034	0	CABLAGGIO AVVIAMENTO MC-MF	
58043036	58043036	0	RADDRIZZATORE	
58048124	58048124	0	CABLAGGIO	
58100052	58100052	0	RELE'	
59047708	59047708	0	SUPPORTO BATTERIA	
59048042	59048042	0	SUPPORTO BATTERIA	
59048122	59048122	0	SUPPORTO BATTERIA	



A	B	C	D	E	F	G	R
MOTORINO D'AVVIAMENTO STARTER DÉMARREUR MOT. DE ARRANQUE ANLASSMOTOR	GENERATORE GENERATOR GÉNÉRATEUR GENERADOR GENERATOR	REGOLATORE REGULATOR RÉGULATEUR REGULADOR REGLER	FUSIBILI FUSES FUSIBLES FUSIBLES SCHMELZSICHERUNGEN	BATTERIA BATTERY BATTERIE BATERIA BATTERIE	INTERRUTTORE SWITCH INTERRUPTEUR INTERRUPTOR SCHALTER	SPIA CARICA BATTERIA BATTERY LONG WARN. LIGHT TEMOIN CHARG. BATTERIE LUZ CARGA BATERIA BATTERIELADUNG KTRL. LAMPE	RADDRIZZATORE RECTIFIER REDRRESSOUR ENDEREZADOR REGLER



M	N	Q	S	U	V	Z	W
ROSSO RED ROUGE ROJO ROT	VERDE GREEN VERT VERDE GRÜN	GIALLO-VERDE YELLOW-GREEN JAUNE-VERT AMARILLO-VERDE GELB-GRÜN	BLU BLUE BLEU AZUL BLAU	GIALLO YELLOW JAUNE AMARILLO GELB	BIANCO WHITE BLANC BLANCO WEISS	MARRONE BROWN MARRON CASTANO BRAUN	NERO BLACK NOIR NEGRO SCHWARZ



700 serie 94

AVVIAMENTO ELETTRICO (740)

ELECTRIC STARTER  
ARRANQUE ELECTRICO

DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE  
ELEKTROSTART

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO  
REVISION  
MISE A JOUR  
APLAZAMIENTO  
ANPASSUNG

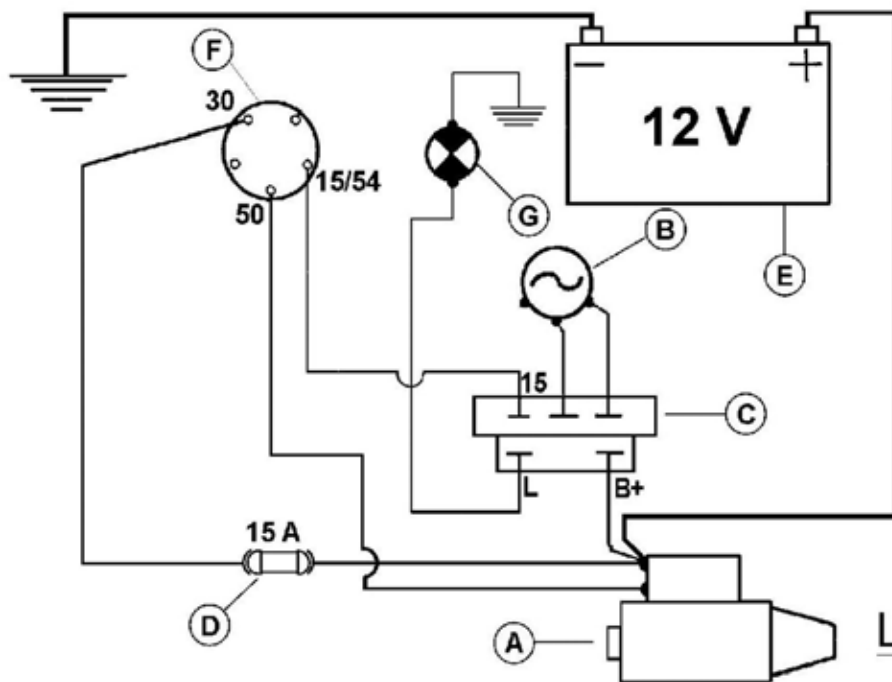
01 B 01

11/1999

★N

SEMI

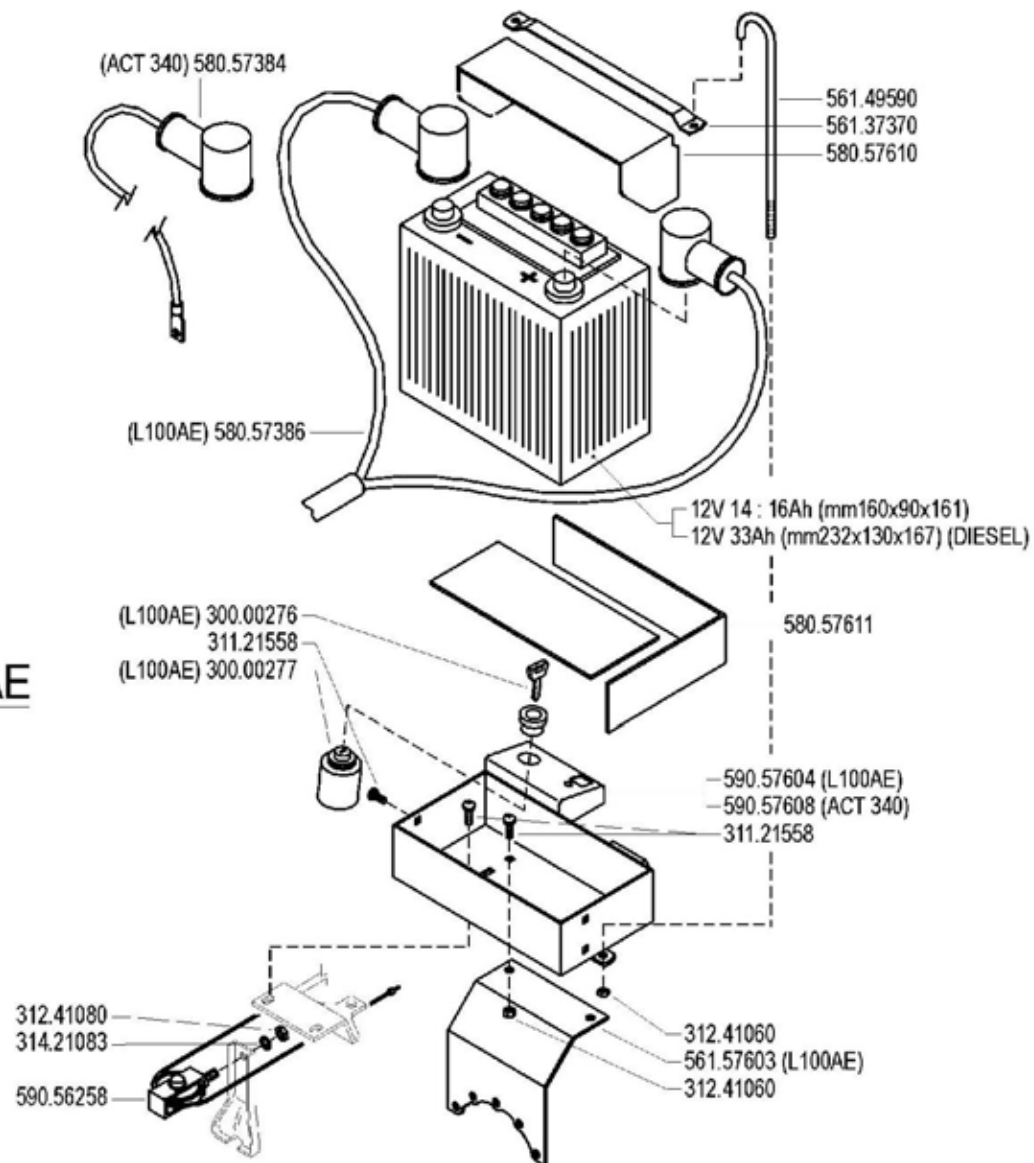
Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
30000276	30000276	0	CHIAVE	
30000277	30000277	0	INTERRUTTORE	
31121558	31121558	0	VITE	
31161043	31161043	0	VITE TC M4X30 UNI 6107 5S	
31211040	31211040	0	DADO M4 UNI 5588 6S	
31241060	31241060	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241080	31241080	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31421083	31421083	0	RANELLA	
31423043	31423043	0	ROSETTA ELASTICA 4,3 DIN 137-B	
56137370	56137370	0	FERMABATTERIA	
56149590	56149590	0	FERMABATTERIA	
56157603	56157603	0	SOSTEGNO	
58043036	58043036	0	RADDRIZZATORE	
58048124	58048124	0	CABLAGGIO	
58057384	58057384	0	CAVO	
58057386	58057386	0	CABLAGGIO	
58057610	58057610	0	SCATOLA	
58057611	58057611	0	SERIE	
59056258	59056258	0	FORCELLA COMANDO FRIZIONE	
59057604	59057604	0	SCATOLA	
59057608	59057608	0	SCATOLA	



L100AE

A	B	C	D
MOTORINO D'AVVIAMENTO STARTER DÉMARREUR MOT. DE ARRANQUE ANLASSMOTOR	GENERATORE GENERATOR GÉNÉRATEUR GENERADOR GENERATOR	REGOLATORE REGULATOR RÉGULATEUR REGULADOR REGLER	FUSIBILI FUSES FUSIBLES FUSIBLES SCHMELZSICHERUNGEN

E	F	G 580.45804 ★
BATTERIA BATTERY BATTERIE BATERIA BATTERIE	INTERRUTTORE SWITCH INTERRUPTEUR INTERRUPTOR SCHALTER	SPIA CARICA BATTERIA BATTERY LONG WARN. LIGHT TEMOIN CHARG. BATTERIE LUZ CARGA BATERIA BATTERIELADUNG KTRL. LAMPE



700 serie 94

AVVIAMENTO ELETTRICO (740)

ELECTRIC STARTER  
ARRANQUE ELECTRICO

DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE  
ELEKTROSTART

DALLA MACCHINA  
DE LA MAGINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

★N.

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

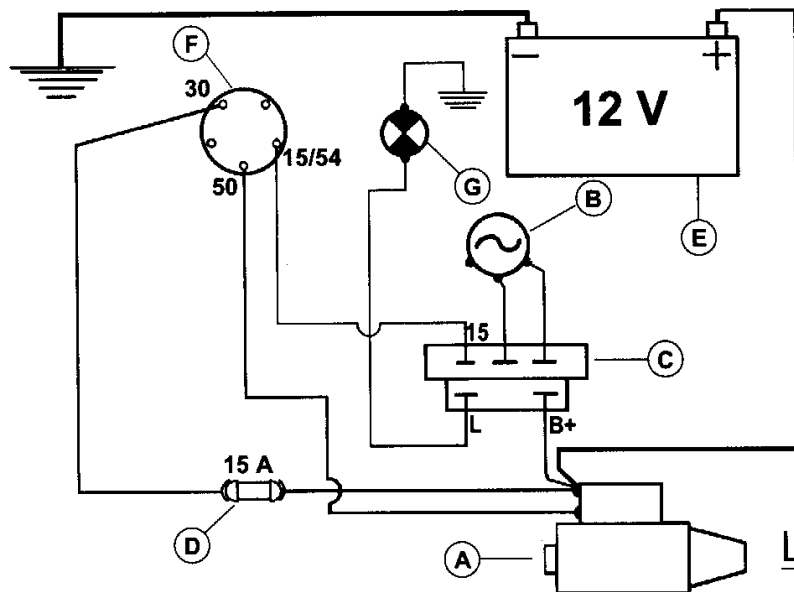
01 B 2

10/2000

Rev.

REV.

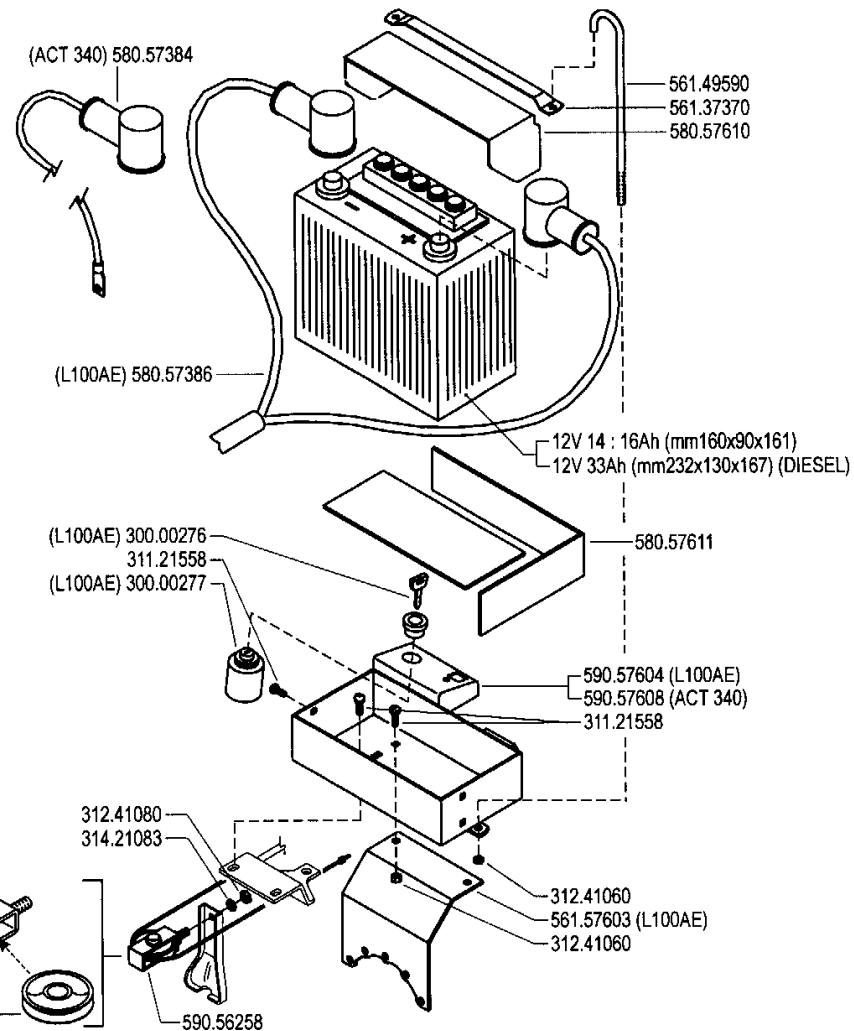
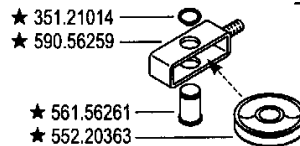
Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
30000276	30000276	0	CHIAVE	
30000277	30000277	0	INTERRUTTORE	
31121558	31121558	0	VITE	
31241060	31241060	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241080	31241080	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31421083	31421083	0	RANELLA	
56137370	56137370	0	FERMABATTERIA	
56149590	56149590	0	FERMABATTERIA	
56157603	56157603	0	SOSTEGNO	
58045804	58045804	0	SPIA	
58057384	58057384	0	CAVO	
58057386	58057386	0	CABLAGGIO	
58057610	58057610	0	SCATOLA	
58057611	58057611	0	SERIE	
59056258	59056258	0	FORCELLA COMANDO FRIZIONE	
59057604	59057604	0	SCATOLA	
59057608	59057608	0	SCATOLA	



L100AE

A	B	C	D
MOTORINO D'AVVIAMENTO STARTER DÉMARREUR MOT. DE ARRANQUE ANLASSMOTOR	GENERATORE GENERATOR GÉNÉRATEUR GENERADOR GENERATOR	REGOLATORE REGULATOR RÉGULATEUR REGULADOR REGLER	FUSIBILI FUSES FUSIBLES FUSIBLES SCHMELZSICHERUNGEN

E	F	G 580.45804
BATTERIA BATTERY BATTERIE BATERIA BATTERIE	INTERRUTTORE SWITCH INTERRUPTEUR INTERRUPTOR SCHALTER	SPIA CARICA BATTERIA BATTERY LONG WARN. LIGHT TEMOIN CHARG. BATTERIE LUZ CARGA BATERIA BATTERIELADUNG KTRL. LAMPE



700 serie 94

AVVIAMENTO ELETTRICO (740)

ELECTRIC STARTER  
ARRANQUE ELECTRICO

DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE  
ELEKTROSTART

DALLA MACCHINA  
FROM THE MACHINE  
DE LA MACHINE  
DE LA MAQUINA  
AB DER MASCHINE

★N.

AGGIORNAMENTO
REVISION
MISE A JOUR
APLAZAMIENTO
ANPASSUNG

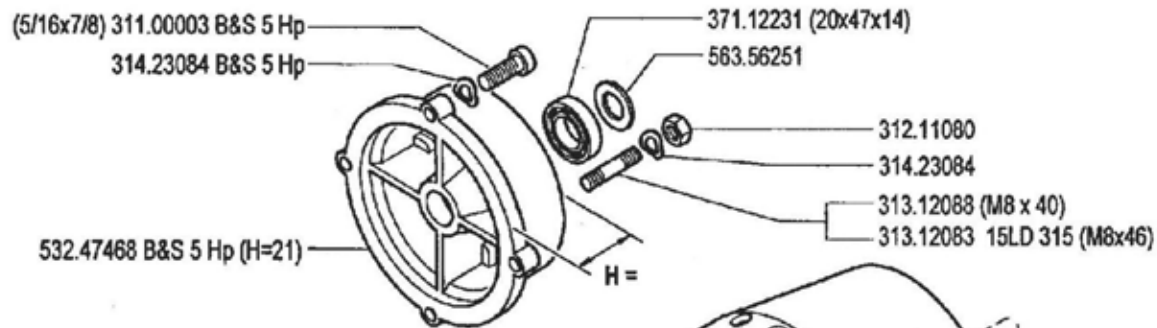
01 B 3

07/2005

Rev.

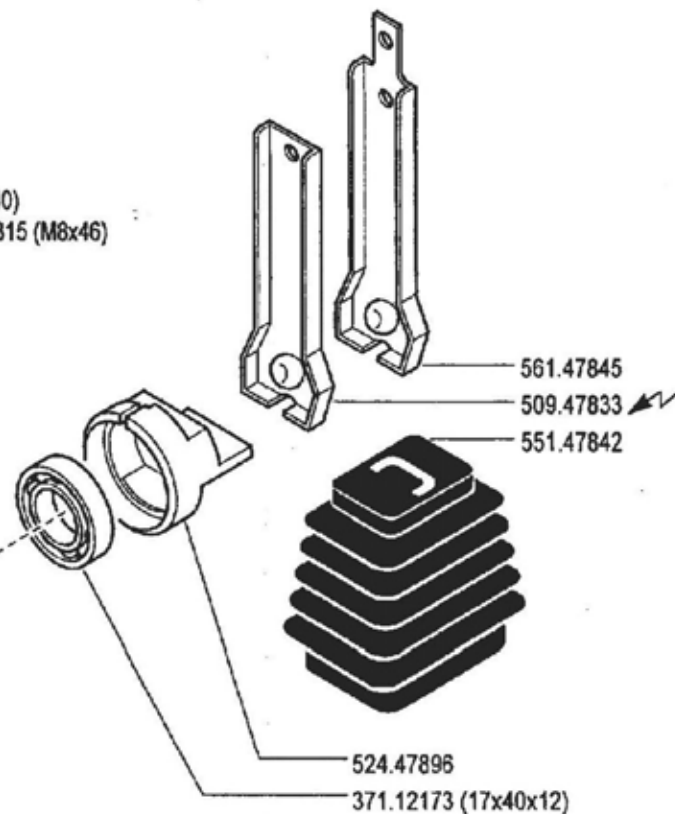
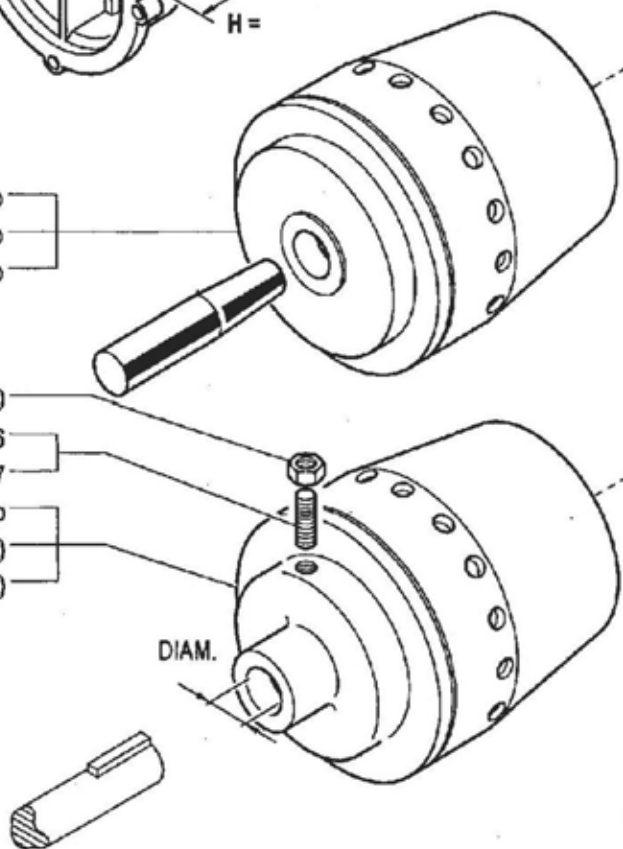
ZENNE

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
30000276	30000276	0	CHIAVE	
30000277	30000277	0	INTERRUTTORE	
31121558	31121558	0	VITE	
31241060	31241060	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241080	31241080	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31421083	31421083	0	RANELLA	
35121014	35121014	1	ANELLO SEEGER	
55220363	55220363	1	PULEGGIA	
56137370	56137370	0	FERMABATTERIA	
56149590	56149590	0	FERMABATTERIA	
56156261	56156261	1	PERNO	
56157603	56157603	0	SOSTEGNO	
58045804	58045804	0	SPIA	
58057384	58057384	0	CAVO	
58057386	58057386	0	CABLAGGIO	
58057610	58057610	0	SCATOLA	
58057611	58057611	0	SERIE	
59056258	59056258	0	FORCELLA COMANDO FRIZIONE	
59056259	59056259	1	FORCELLA COMANDO FRIZIONE	
59057604	59057604	0	SCATOLA	
59057608	59057608	0	SCATOLA	



- 592.47924 - 12+14 Hp
- 592.47971 - 10 Hp
- 592.47884 - 5+9 Hp

- 312.11080
- (M8 x 30) 311.00786
- (M8x35) 311.00787
- 592.47907 - Diam.25,4 mm (1,000") 8 Hp
- 592.43150 - Diam. 19,06 (0,75") 5 Hp (I/C)
- 592.56252 - Diam. 19,06 (0,75") 5 Hp (ST)



NON SMONTARE MAI LA FRIZIONE  
NEVER DISASSEMBLE THE CLUTCH  
NE DEMONTER JAMAIS L'EMBRAYAGE  
NIEMALS DIE KUPPLUNG AUSBAUEN  
NO DESMONTAR JAMAS EL EMBRAGUE

**BCS**

**700** serie **94**

**FRIZIONE A CONO AUTOVENTILANTE**

EMBRAGUE  
EMBRAYAGE

CLUTCH  
KUPPLUNG

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

N.

**02.00**

02.05.1994



Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31100003	31100003	0	VITE TE 5/16X7/8 UNF 2A AC 8G	
31100786	31100786	0	VITE STEI M8X30 UNI5923 8G	
31100787	31100787	0	VITE STEI M8X35 UNI5923 8G	
31211080	31211080	0	DADO	
31312083	31312083	0	PRIGIONIERO M8X46X16X16 8G	
31312088	31312088	0	PRIGIONIERO	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
37112173	37112173	0	CUSCINETTO	
37112231	37112231	0	CUSCINETTO	
50947833	50947833	0	LEVA FRIZIONE	
52447896	52447896	0	SPINGIDISCO	
53247468	53247468	0	FLANGIA	
55147842	55147842	0	SOFFIETTO	
56147845	56147845	0	LEVA FRIZIONE	
56356251	56356251	0	RONDELLA SPALLAM. FRIZ. D=19,6	
59243150	59243150	0	FRIZIONE	
59247884	59247884	0	FRIZIONE COMPLETA	
59247907	59247907	0	FRIZIONE COMPLETA	
59247924	59247924	0	FRIZIONE	
59247971	59247971	0	FRIZIONE	
59256252	59256252	0	FRIZIONE COMPLETA	



Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31100003	31100003	0	VITE TE 5/16X7/8 UNF 2A AC 8G	
31100786	31100786	0	VITE STEI M8X30 UNI5923 8G	
31100787	31100787	0	VITE STEI M8X35 UNI5923 8G	
31211080	31211080	0	DADO	
31312083	31312083	0	PRIGIONIERO M8X46X16X16 8G	
31312088	31312088	0	PRIGIONIERO	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
37112173	37112173	0	CUSCINETTO	
37112231	37112231	0	CUSCINETTO	
50947833	50947833	0	LEVA FRIZIONE	
52447896	52447896	0	SPINGIDISCO	
53247468	53247468	0	FLANGIA	
55147842	55147842	0	SOFFIETTO	
56147845	56147845	0	LEVA FRIZIONE	
56356251	56356251	0	RONDELLA SPALLAM. FRIZ. D=19,6	
59247884	59247884	0	FRIZIONE COMPLETA	
59247971	59247971	0	FRIZIONE	
59256252	59256252	0	FRIZIONE COMPLETA	

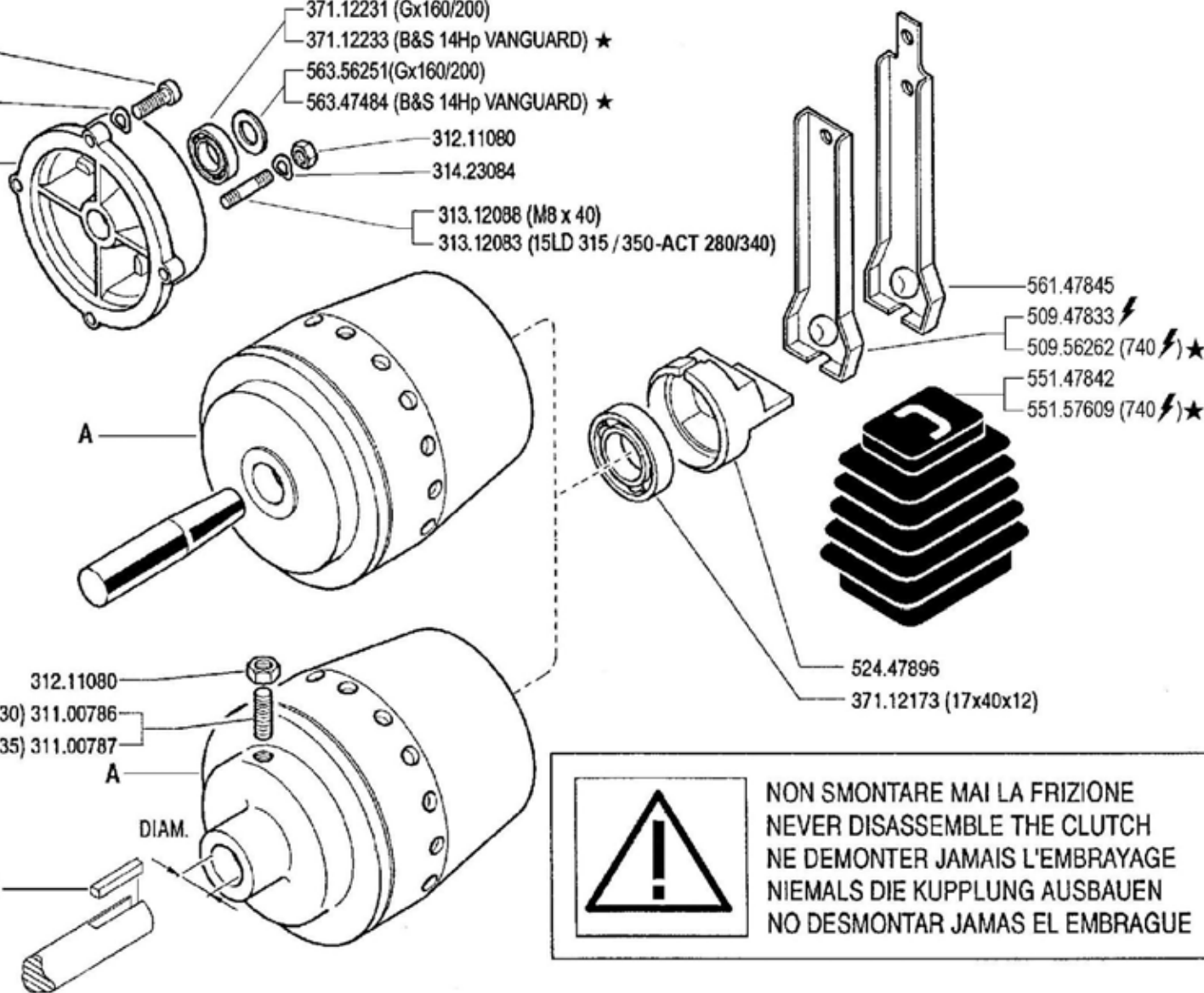
- (Gx160/200) 311.00003
- ★ (B&S 14Hp VANGUARD) 311.00015
- (Gx160/200) 314.23084
- ★ (B&S 14Hp VANGUARD) 314.23105
- (Gx160/200) 532.47468
- ★ (B&S 14Hp VANGUARD) 531.47482

- 371.12231 (Gx160/200)
- 371.12233 (B&S 14Hp VANGUARD) ★
- 563.56251 (Gx160/200)
- 563.47484 (B&S 14Hp VANGUARD) ★
- 312.11080
- 314.23084
- 313.12088 (M8 x 40)
- 313.12083 (15LD 315 / 350-ACT 280/340)

MOTORE ENGINE MOTEUR MOTOR	A	FRIZIONE EMBRAGUE EMBRAYAGE KUPPLUNG CLUTCH
Acme A220		592.47884
Acme ALN 330W - ACT 280 ★		592.47884
Acme AT 330W - ACT 340 ★		592.47971
Briggs & Stratton 14 Hp Vang. ★		592.47970
Honda Gx160/200 ★		592.56252
Intermotor IM 359		592.47884
Lombardini 3 LD 510 ★		592.47924
Lombardini 6 LD 435/400		592.47971
Lombardini 15 LD 315/350		592.47884
Yanmar L100 AE ★		592.47971

- 312.11080
- (M8x30) 311.00786
- (M8x35) 311.00787

★ (B&S 14Hp VANGUARD) 563.49782



NON SMONTARE MAI LA FRIZIONE  
NEVER DISASSEMBLE THE CLUTCH  
NE DEMONTER JAMAIS L'EMBRAYAGE  
NIEMALS DIE KUPPLUNG AUSBAUEN  
NO DESMONTAR JAMAS EL EMBRAGUE



700 serie 94

FRIZIONE A CONO AUTOVENTILANTE

CLUTCH  
EMBRAGUE

EMBRAYAGE  
KUPPLUNG

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

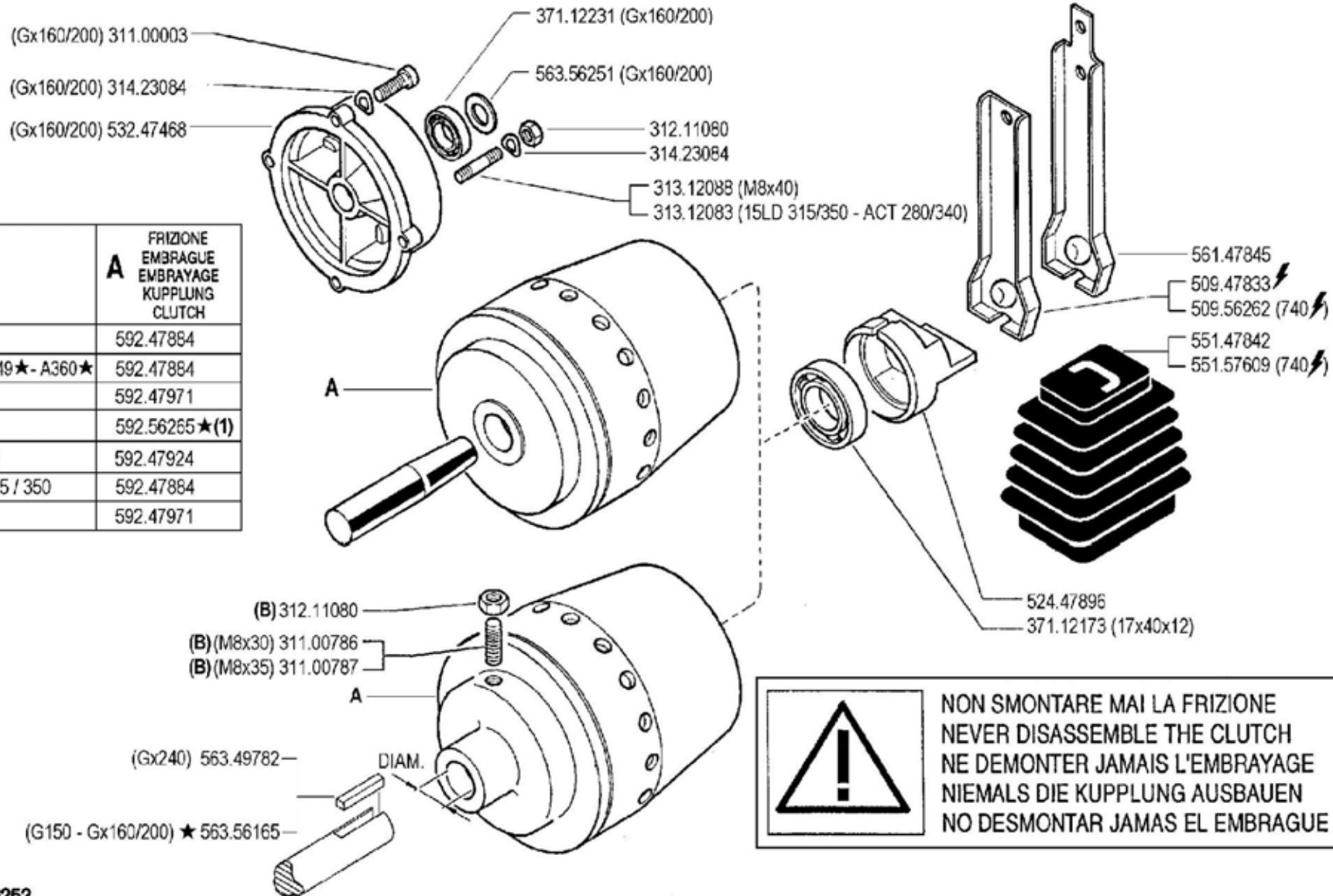
ANPASSUNG

02 02

11/1999

★N

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31100003	31100003	0	VITE TE 5/16X7/8 UNF 2A AC 8G	
31100015	31100015	0	VITE	
31100786	31100786	0	VITE STEI M8X30 UNI5923 8G	
31100787	31100787	0	VITE STEI M8X35 UNI5923 8G	
31211080	31211080	0	DADO	
31312083	31312083	0	PRIGIONIERO M8X46X16X16 8G	
31312088	31312088	0	PRIGIONIERO	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
31423105	31423105	0	ROSETTA ELASTICA	
37112173	37112173	0	CUSCINETTO	
37112231	37112231	0	CUSCINETTO	
37112233	37112233	0	CUSCINETTO	
50947833	50947833	0	LEVA FRIZIONE	
50956262	50956262	0	LEVA FRIZIONE	
52447896	52447896	0	SPINGIDISCO	
53147482	53147482	0	FLANGIA MOTORE	
53247468	53247468	0	FLANGIA	
55147842	55147842	0	SOFFIETTO	
55157609	55157609	0	SOFFIETTO	
56147845	56147845	0	LEVA FRIZIONE	
56347484	56347484	0	RONDELLA DI SPALLAMENTO	
56349782	56349782	0	CHIAVETTA	
56356251	56356251	0	RONDELLA SPALLAM. FRIZ. D=19,6	
59247884	59247884	0	FRIZIONE COMPLETA	
59247924	59247924	0	FRIZIONE	
59247970	59247970	0	FRIZIONE	
59247971	59247971	0	FRIZIONE	
59256252	59256252	0	FRIZIONE COMPLETA	



**⚠** NON SMONTARE MAI LA FRIZIONE  
 NEVER DISASSEMBLE THE CLUTCH  
 NE DEMONTER JAMAIS L'EMBRAYAGE  
 NIEMALS DIE KUPPLUNG AUSBAUEN  
 NO DESMONTAR JAMAS EL EMBRAGUE

MOTORE ENGINE MOTEUR MOTOR MOTOR	A FRIZIONE EMBRAGUE KUPPLUNG CLUTCH
Acme A220	592.47884
Acme ACT280 - A349★ - A360★	592.47884
Acme ACT 340	592.47971
Honda Gx160/200	592.56265 ★(1)
Lombardini 3LD510	592.47924
Lombardini 15LD315 / 350	592.47884
Yanmar L100AE	592.47971

(1) sostituisce 592.56252

(B) serrare a 2 kgm



700 serie 94

FRIZIONE A CONO AUTOVENTILANTE

CLUTCH  
EMBRAGUE

EMBRAYAGE  
KUPPLUNG

DALLA MACCHINA  
DE LA MAGINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

★N.

AGGIORNAMENTO
REVISION
MISE A JOUR
APLAZAMIENTO
ANPASSUNG

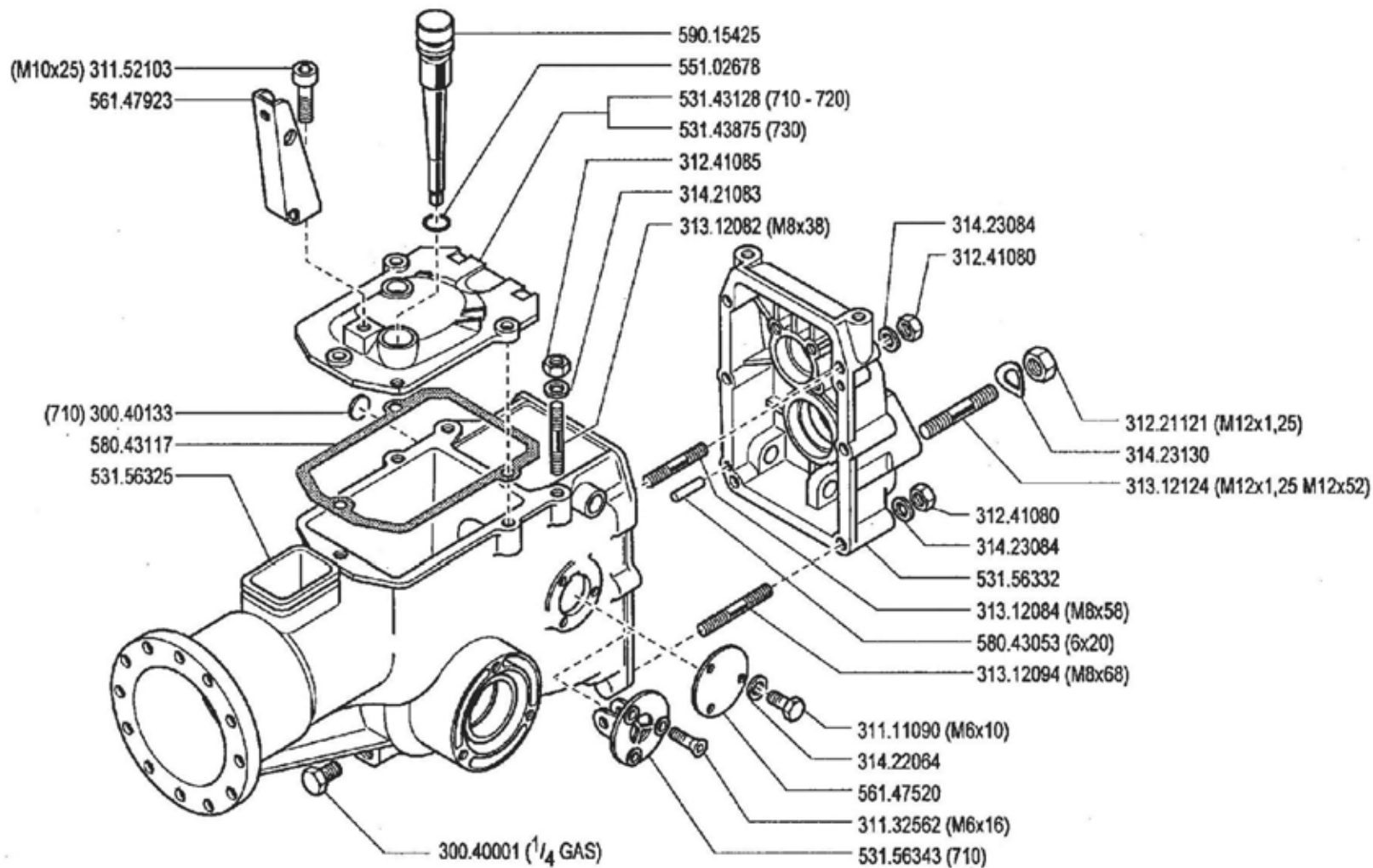
02

10/2001

Rev. 3

REV. 3

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31100003	31100003	0	VITE TE 5/16X7/8 UNF 2A AC 8G	
31100786	31100786	0	VITE STEI M8X30 UNI5923 8G	
31100787	31100787	0	VITE STEI M8X35 UNI5923 8G	
31211080	31211080	0	DADO	
31312083	31312083	0	PRIGIONIERO M8X46X16X16 8G	
31312088	31312088	0	PRIGIONIERO	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
37112173	37112173	0	CUSCINETTO	
37112231	37112231	0	CUSCINETTO	
50947833	50947833	0	LEVA FRIZIONE	
50956262	50956262	0	LEVA FRIZIONE	
52447896	52447896	0	SPINGIDISCO	
53247468	53247468	0	FLANGIA	
55147842	55147842	0	SOFFIETTO	
55157609	55157609	0	SOFFIETTO	
56147845	56147845	0	LEVA FRIZIONE	
56349782	56349782	0	CHIAVETTA	
56356165	56356165	0	CHIAVETTA	
56356251	56356251	0	RONDELLA SPALLAM. FRIZ. D=19,6	
59247884	59247884	0	FRIZIONE COMPLETA	
59247924	59247924	0	FRIZIONE	
59247971	59247971	0	FRIZIONE	
59256265	59256265	0	FRIZIONE COMPLETA	



**700** serie **94**

**SCATOLA CAMBIO**

CAJA DE CAMBIO

BOITE DE VITESSES

GEARBOX

WECHSELGETRIEBE

DALLA MACCHINA  
 DE LA MAQUINA  
 DE LA MACHINE  
 FROM THE MACHINE  
 AB DER MASCHINE

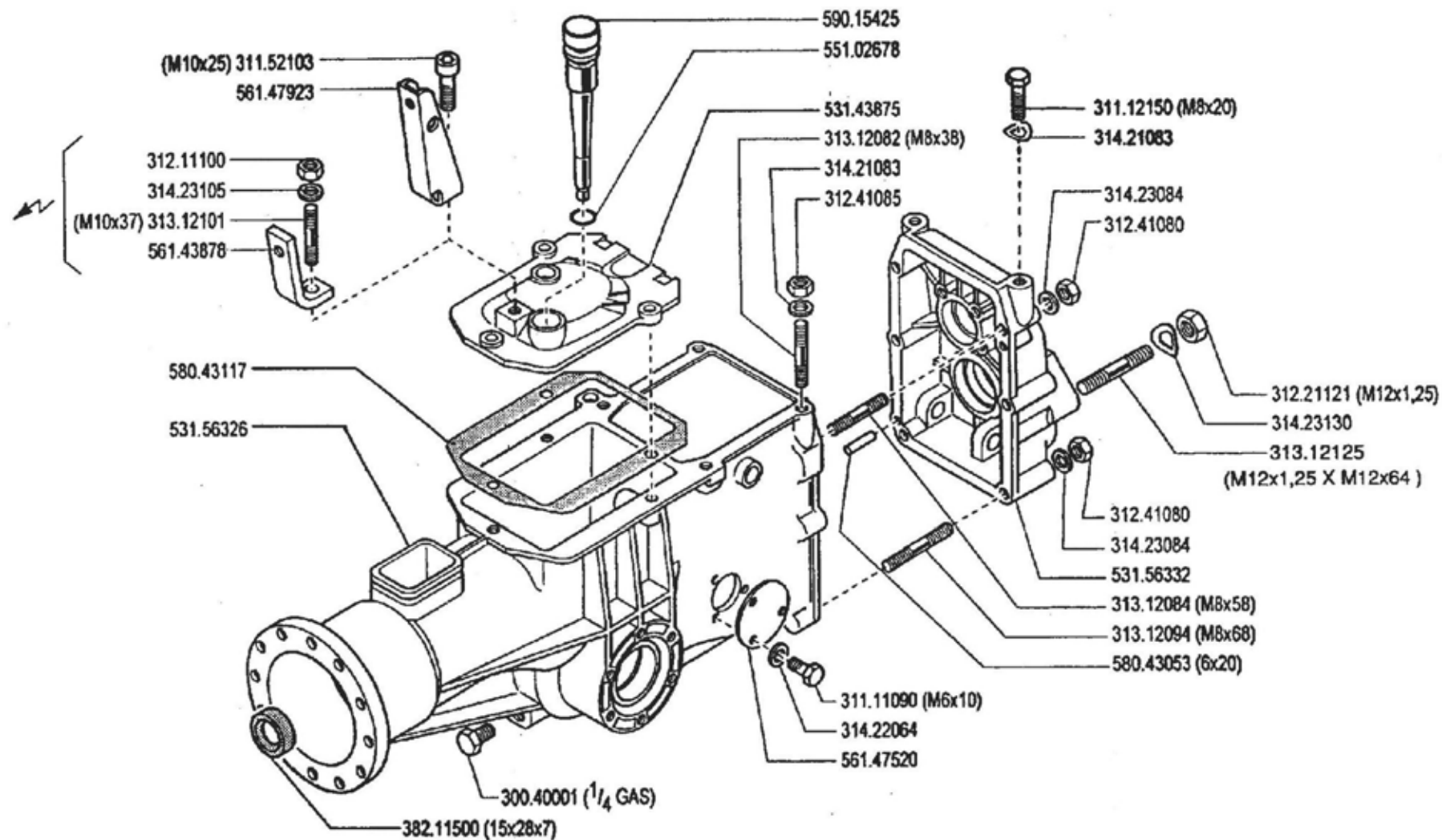
N.

**03.00**

02.05.1994



Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
30040001	30040001	0	TAPPO	
30040133	30040133	0	TAPPO 22 DIN 470 DA	
31111090	31111090	0	VITE	
31132562	31132562	0	VITE TSVEI M6X16 UNI 5933	
31152103	31152103	0	VITE TCEI M10X25 UNI 5931 8G	
31221121	31221121	0	DADO M12X1,25 UNI 5587 6S	
31241080	31241080	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241085	31241085	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31312082	31312082	0	PRIGIONIERO	
31312084	31312084	0	PRIGIONIERO	
31312094	31312094	0	PRIGIONIERO	
31312124	31312124	0	PRIGIONIERO	
31421083	31421083	0	RANELLA	
31422064	31422064	0	ROSETTA ELASTICA	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
31423130	31423130	0	ROSETTA ELASTICA	
53143128	53143128	0	COPERCHIO	
53143875	53143875	0	COPERCHIO SCATOLA DEL CAMBIO	
53156325	53156325	0	CORPO	
53156332	53156332	0	COPERCHIO POSTERIORE	
53156343	53156343	0	SUPPORTO INGRANAGGIO	
55102678	55102678	0	ANELLO IN GOMMA	
56147520	56147520	0	COPERCHIO	
56147923	56147923	0	STAFFA	
58043053	58043053	0	SPINA CILINDRICA	
58043117	58043117	0	GUARNIZIONE COPERCHIO	
59015425	59015425	0	TAPPO	



**BCS**

**700** serie **94**

SCATOLA CAMBIO (740)

CAJA DE CAMBIO  
BOITE DE VITESSES

GEARBOX  
WECHSELGETRIEBE

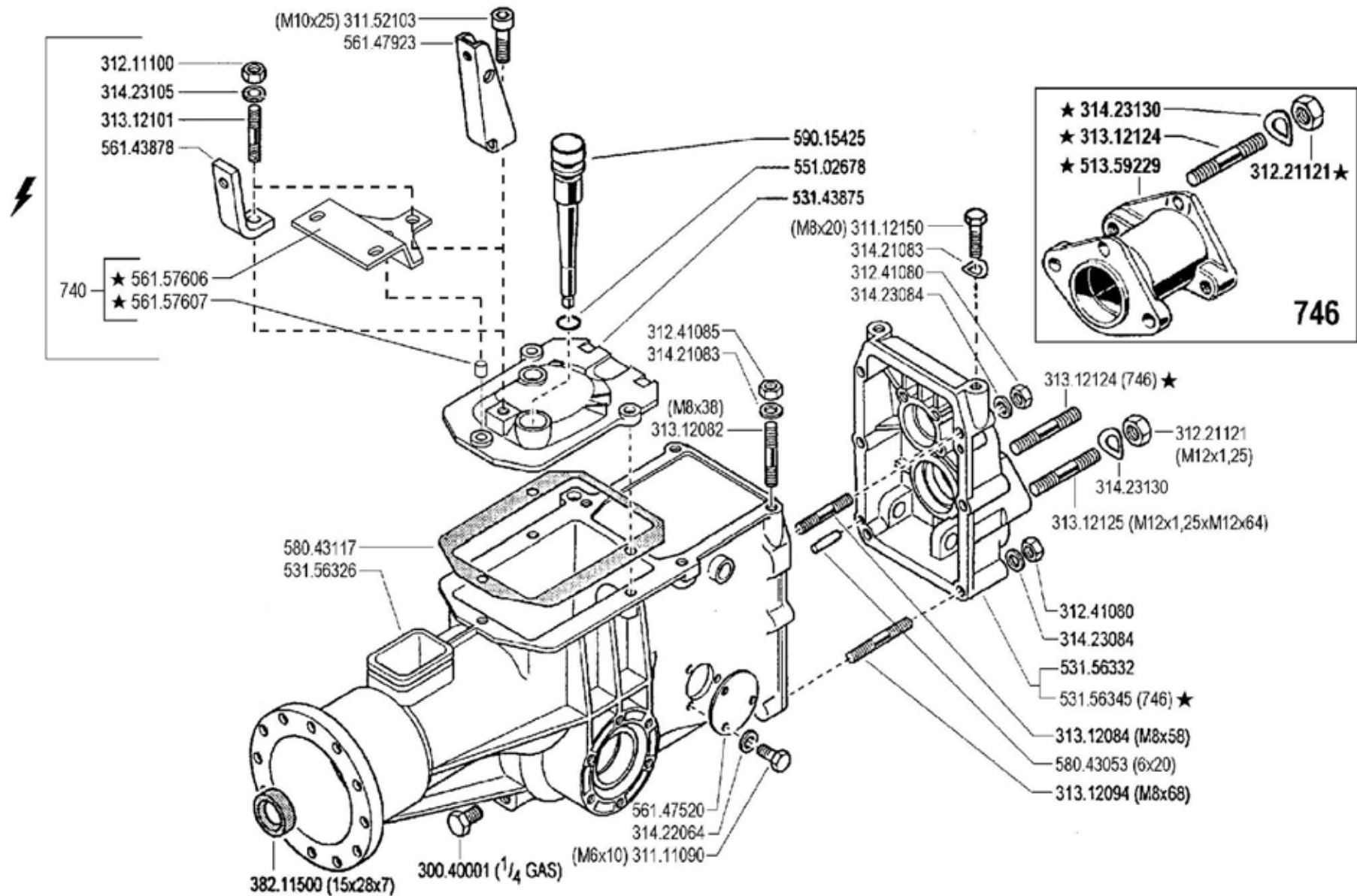
DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

N.

**03 A 00**

01.06.1995

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
30040001	30040001	0	TAPPO	
31111090	31111090	0	VITE	
31112150	31112150	0	VITE	
31152103	31152103	0	VITE TCEI M10X25 UNI 5931 8G	
31211100	31211100	0	DADO	
31221121	31221121	0	DADO M12X1,25 UNI 5587 6S	
31241080	31241080	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241085	31241085	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31312082	31312082	0	PRIGIONIERO	
31312084	31312084	0	PRIGIONIERO	
31312094	31312094	0	PRIGIONIERO	
31312101	31312101	0	PRIGIONIERO	
31312125	31312125	0	PRIGIONIERO	
31421083	31421083	0	RANELLA	
31422064	31422064	0	ROSETTA ELASTICA	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
31423105	31423105	0	ROSETTA ELASTICA	
31423130	31423130	0	ROSETTA ELASTICA	
38211500	38211500	0	PARAOLIO 15X28X7	
53143875	53143875	0	COPERCHIO SCATOLA DEL CAMBIO	
53156326	53156326	0	CORPO	
53156332	53156332	0	COPERCHIO POSTERIORE	
55102678	55102678	0	ANELLO IN GOMMA	
56143878	56143878	0	STAFFA	
56147520	56147520	0	COPERCHIO	
56147923	56147923	0	STAFFA	
58043053	58043053	0	SPINA CILINDRICA	
58043117	58043117	0	GUARNIZIONE COPERCHIO	
59015425	59015425	0	TAPPO	



700 serie 94

SCATOLA CAMBIO (740 - 746)

GEARBOX  
CAJA DE CAMBIO

BOITE DE VITESSES  
WECHSELGETRIEBE

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

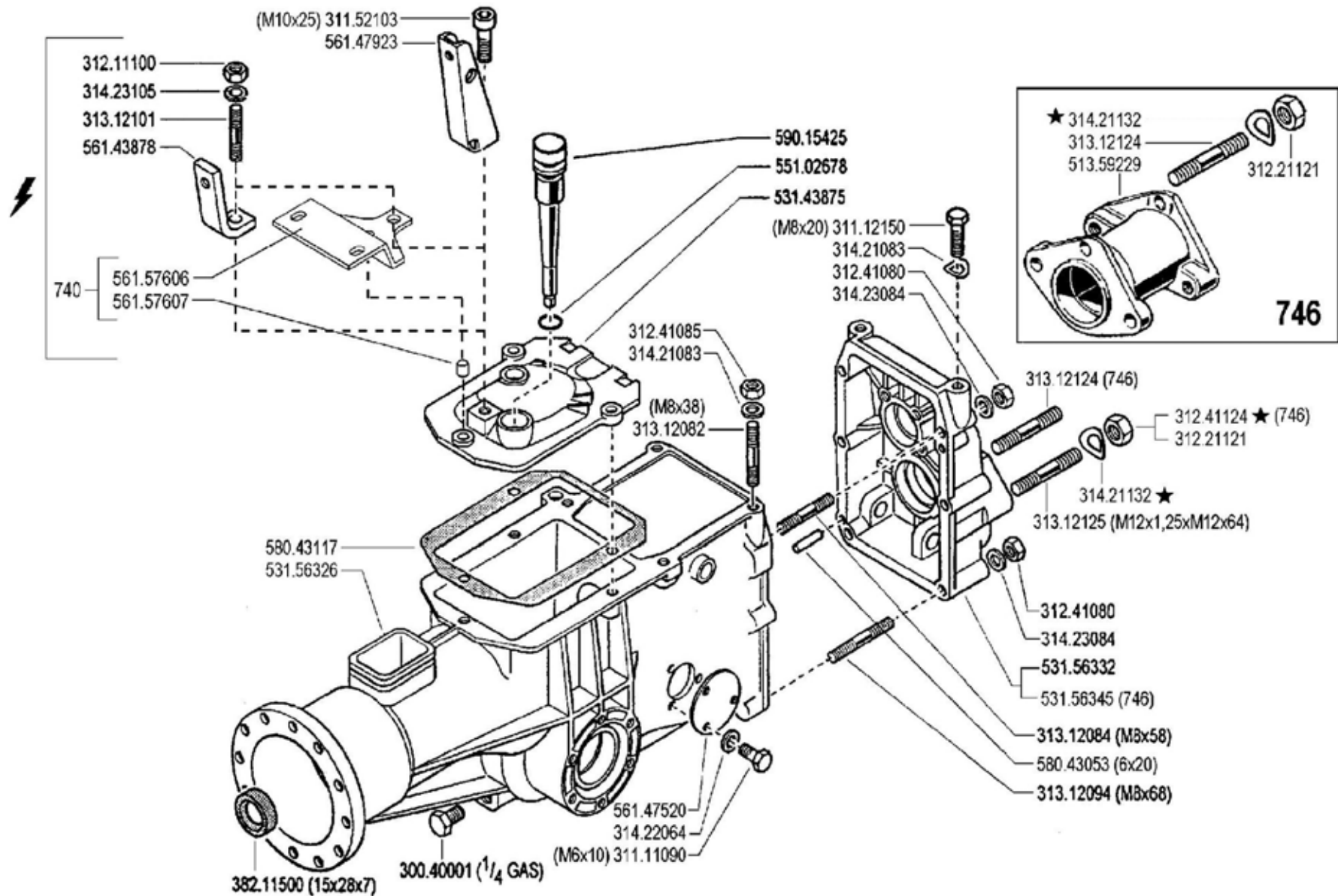
03 A 01

11/1999

★ N

SEAME

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
30040001	30040001	0	TAPPO	
31111090	31111090	0	VITE	
31112150	31112150	0	VITE	
31152103	31152103	0	VITE TCEI M10X25 UNI 5931 8G	
31211100	31211100	0	DADO	
31221121	31221121	0	DADO M12X1,25 UNI 5587 6S	
31241080	31241080	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241085	31241085	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31312082	31312082	0	PRIGIONIERO	
31312084	31312084	0	PRIGIONIERO	
31312094	31312094	0	PRIGIONIERO	
31312101	31312101	0	PRIGIONIERO	
31312124	31312124	0	PRIGIONIERO	
31312125	31312125	0	PRIGIONIERO	
31421083	31421083	0	RANELLA	
31422064	31422064	0	ROSETTA ELASTICA	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
31423105	31423105	0	ROSETTA ELASTICA	
31423130	31423130	0	ROSETTA ELASTICA	
38211500	38211500	0	PARAOLIO 15X28X7	
51359229	51359229	0	CORPO	
53143875	53143875	0	COPERCHIO SCATOLA DEL CAMBIO	
53156326	53156326	0	CORPO	
53156332	53156332	0	COPERCHIO POSTERIORE	
53156345	53156345	0	COPERCHIO POSTERIORE	
55102678	55102678	0	ANELLO IN GOMMA	
56143878	56143878	0	STAFFA	
56147520	56147520	0	COPERCHIO	
56147923	56147923	0	STAFFA	
56157606	56157606	0	CONTRASTO FRIZIONE	
56157607	56157607	0	DISTANZIALE	
58043053	58043053	0	SPINA CILINDRICA	
58043117	58043117	0	GUARNIZIONE COPERCHIO	
59015425	59015425	0	TAPPO	



700 serie 94

SCATOLA CAMBIO (740 - 746)

GEARBOX  
CAJA DE CAMBIO

BOITE DE VITESSES  
WECHSELGETRIEBE

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

03 A 2

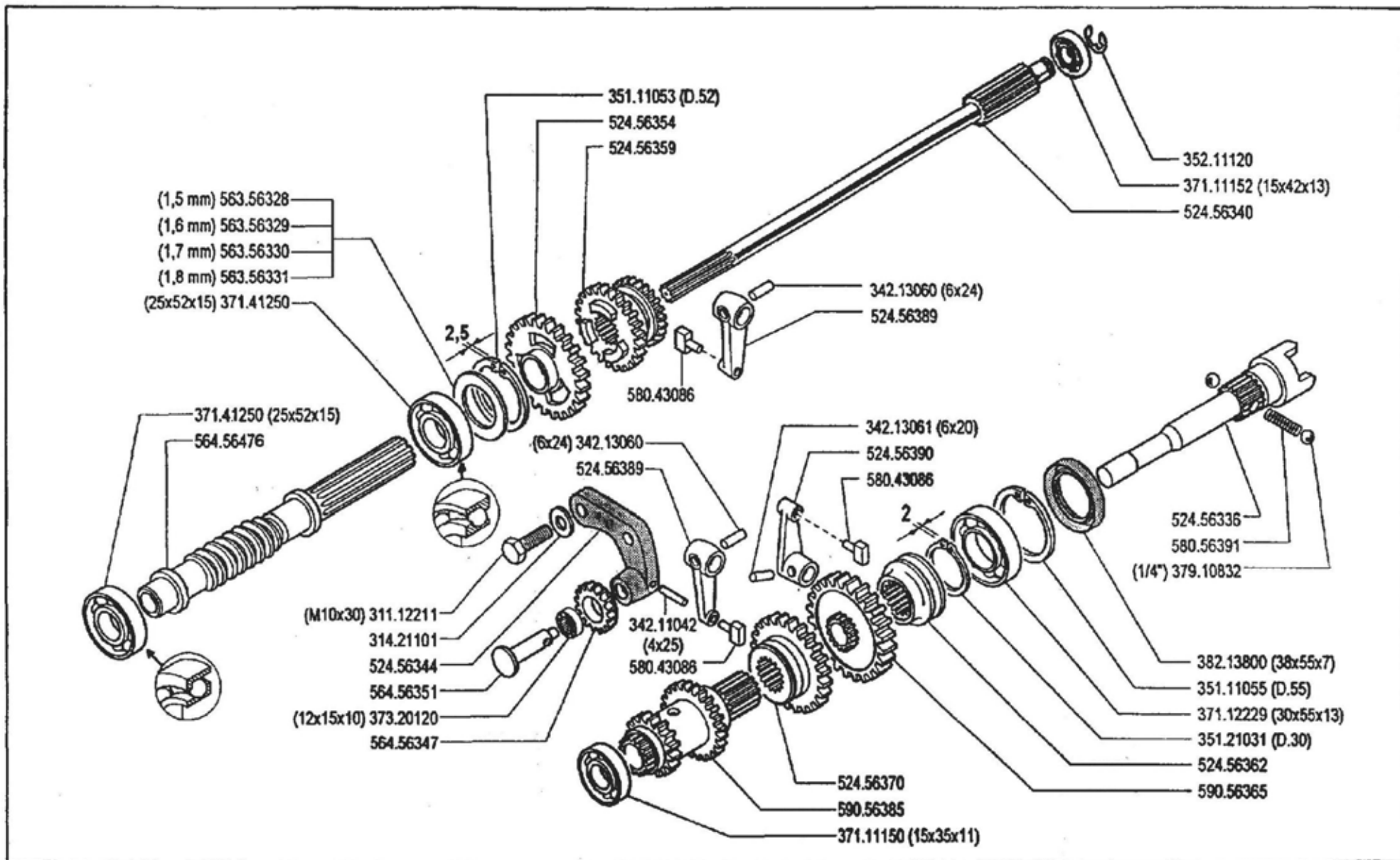
12/2002

★ N

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
30040001	30040001	0	TAPPO	
31111090	31111090	0	VITE	
31112150	31112150	0	VITE	
31152103	31152103	0	VITE TCEI M10X25 UNI 5931 8G	
31211100	31211100	0	DADO	
31221121	31221121	0	DADO M12X1,25 UNI 5587 6S	
31241080	31241080	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241085	31241085	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241124	31241124	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31312082	31312082	0	PRIGIONIERO	
31312084	31312084	0	PRIGIONIERO	
31312094	31312094	0	PRIGIONIERO	
31312101	31312101	0	PRIGIONIERO	
31312124	31312124	0	PRIGIONIERO	
31312125	31312125	0	PRIGIONIERO	
31421083	31421083	0	RANELLA	
31421132	31421132	0	ROSETTA	
31422064	31422064	0	ROSETTA ELASTICA	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
31423105	31423105	0	ROSETTA ELASTICA	
38211500	38211500	0	PARAOLIO 15X28X7	
51359229	51359229	0	CORPO	
53143875	53143875	0	COPERCHIO SCATOLA DEL CAMBIO	
53156326	53156326	0	CORPO	
53156332	53156332	0	COPERCHIO POSTERIORE	
53156345	53156345	0	COPERCHIO POSTERIORE	
55102678	55102678	0	ANELLO IN GOMMA	
56143878	56143878	0	STAFFA	
56147520	56147520	0	COPERCHIO	
56147923	56147923	0	STAFFA	
56157606	56157606	0	CONTRASTO FRIZIONE	
56157607	56157607	0	DISTANZIALE	
58043053	58043053	0	SPINA CILINDRICA	
58043117	58043117	0	GUARNIZIONE COPERCHIO	

<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Q.ta</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Note</b>
59015425	59015425	0	TAPPO	





**BCS**

**700** serie **94**

**INGRANAGGI CAMBIO (740)**

ENGRANAJES  
ENGRANAGES

GEARS  
ZÄHRÄDER

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

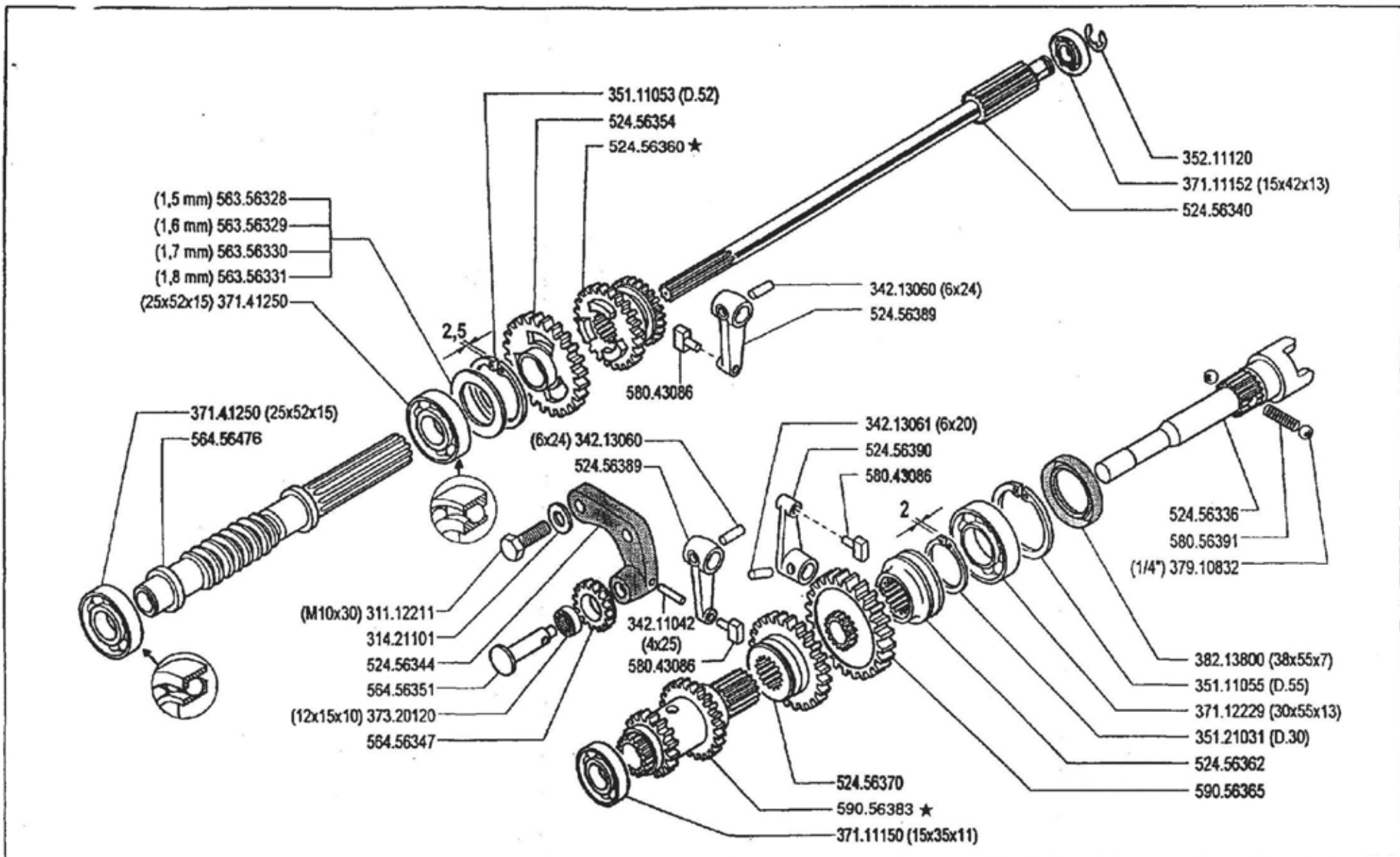
N.

**05 A 00**

01.06.1995

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31112211	31112211	0	VITE	
31421101	31421101	0	RANELLA	
34211042	34211042	0	SPINA ELASTICA	
34213060	34213060	0	SPINA ELASTICA	
34213061	34213061	0	SPINA ELASTICA	
35111053	35111053	0	ANELLO	
35111055	35111055	0	ANELLO SEEGER	
35121031	35121031	0	ANELLO SEEGER	
35211120	35211120	0	ANELLO SEEGER	
37111150	37111150	0	CUSCINETTO	
37111152	37111152	0	CUSCINETTO	
37112229	37112229	0	CUSCINETTO	
37141250	37141250	0	CUSCINETTO	
37320120	37320120	0	GABBIA A RULLINI	
37910832	37910832	0	SFERA	
38213800	38213800	0	PARAOLIO	
52456336	52456336	0	ALBERO PRESA DI FORZA	
52456340	52456340	0	ALBERO FRIZIONE	
52456344	52456344	0	SUPPORTO INGRANAGGIO	
52456354	52456354	0	INGRANAGGIO	
52456359	52456359	0	SCORREVOLE	
52456362	52456362	0	INNESTO	
52456370	52456370	0	SCORREVOLE	
52456389	52456389	0	LEVA	
52456390	52456390	0	LEVA	
56356328	56356328	0	ANELLO	
56356329	56356329	0	ANELLO	
56356330	56356330	0	ANELLO	
56356331	56356331	0	ANELLO	
56456347	56456347	0	INGRANAGGIO	
56456351	56456351	0	PERNO INGRANAGGIO	
56456476	56456476	0	VITE SENZA FINE	
58043086	58043086	0	PATTINO	
58056391	58056391	0	MOLLA	

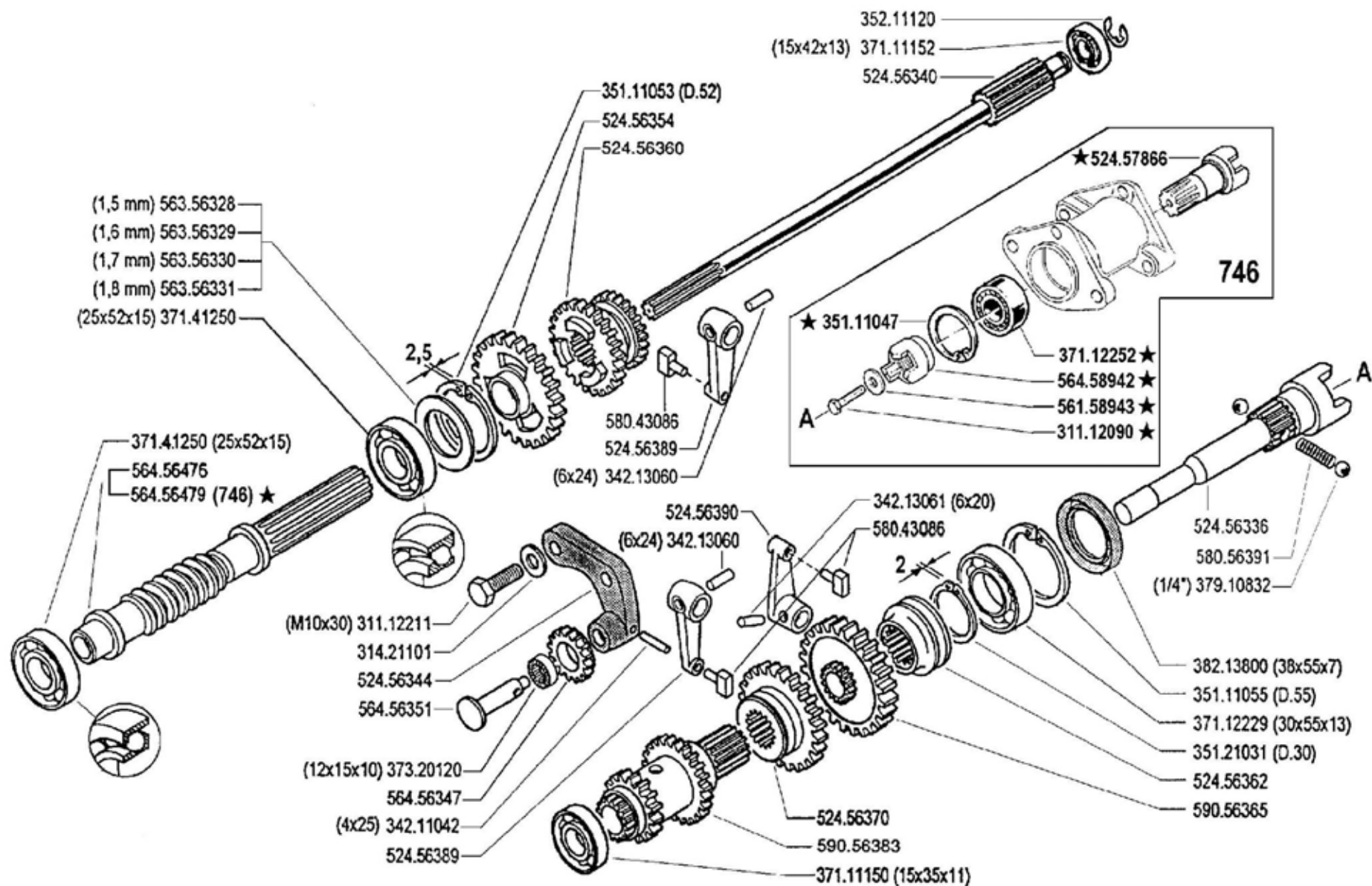
<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Q.ta</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Note</b>
59056365	59056365	0	INGRANAGGIO PRESA DI FORZA	
59056385	59056385	0	INGRANAGGIO TRIPLO	



	<b>700</b> serie <b>94</b>	<b>INGRANAGGI CAMBIO (740)</b>		DALLA MACCHINA DE LA MAQUINA DE LA MACHINE FROM THE MACHINE AB DER MASCHINE	<b>05A01</b>
		ENGRANAJES ENGRANAGES	GEARS ZÄHNRÄDER		
					01.10.1996

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31112211	31112211	0	VITE	
31421101	31421101	0	RANELLA	
34211042	34211042	0	SPINA ELASTICA	
34213060	34213060	0	SPINA ELASTICA	
34213061	34213061	0	SPINA ELASTICA	
35111053	35111053	0	ANELLO	
35111055	35111055	0	ANELLO SEEGER	
35121031	35121031	0	ANELLO SEEGER	
35211120	35211120	0	ANELLO SEEGER	
37111150	37111150	0	CUSCINETTO	
37111152	37111152	0	CUSCINETTO	
37112229	37112229	0	CUSCINETTO	
37141250	37141250	0	CUSCINETTO	
37320120	37320120	0	GABBIA A RULLINI	
37910832	37910832	0	SFERA	
38213800	38213800	0	PARAOLIO	
52456336	52456336	0	ALBERO PRESA DI FORZA	
52456340	52456340	0	ALBERO FRIZIONE	
52456344	52456344	0	SUPPORTO INGRANAGGIO	
52456354	52456354	0	INGRANAGGIO	
52456360	52456360	0	SCORREVOLE	
52456362	52456362	0	INNESTO	
52456370	52456370	0	SCORREVOLE	
52456389	52456389	0	LEVA	
52456390	52456390	0	LEVA	
56356328	56356328	0	ANELLO	
56356329	56356329	0	ANELLO	
56356330	56356330	0	ANELLO	
56356331	56356331	0	ANELLO	
56456347	56456347	0	INGRANAGGIO	
56456351	56456351	0	PERNO INGRANAGGIO	
56456476	56456476	0	VITE SENZA FINE	
58043086	58043086	0	PATTINO	
58056391	58056391	0	MOLLA	

<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Q.ta</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Note</b>
59056365	59056365	0	INGRANAGGIO PRESA DI FORZA	
59056383	59056383	0	INGRANAGGIO TRIPLO	



700 serie 94

INGRANAGGI CAMBIO (740 - 746)

GEARS  
ENGRANAJES

ENGRANAGES  
ZÄHRÄDER

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

05 A 02

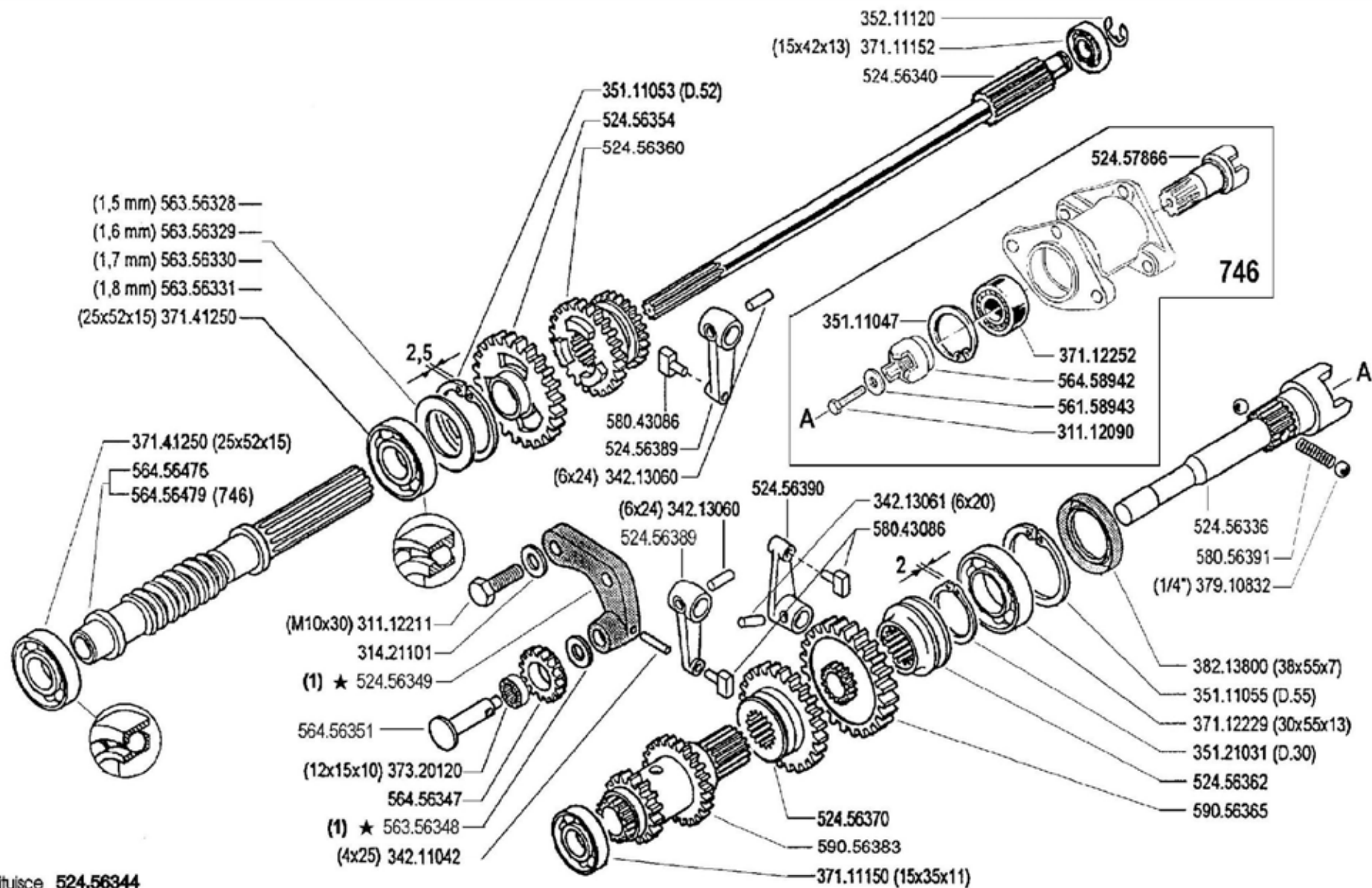
9/1999

★N

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31112090	31112090	0	VITE	
31112211	31112211	0	VITE	
31421101	31421101	0	RANELLA	
34211042	34211042	0	SPINA ELASTICA	
34213060	34213060	0	SPINA ELASTICA	
34213061	34213061	0	SPINA ELASTICA	
35111047	35111047	0	ANELLO SEEGER	
35111053	35111053	0	ANELLO	
35111055	35111055	0	ANELLO SEEGER	
35121031	35121031	0	ANELLO SEEGER	
35211120	35211120	0	ANELLO SEEGER	
37111150	37111150	0	CUSCINETTO	
37111152	37111152	0	CUSCINETTO	
37112229	37112229	0	CUSCINETTO	
37112252	37112252	0	CUSCINETTO	
37141250	37141250	0	CUSCINETTO	
37320120	37320120	0	GABBIA A RULLINI	
37910832	37910832	0	SFERA	
38213800	38213800	0	PARAOLIO	
52456336	52456336	0	ALBERO PRESA DI FORZA	
52456340	52456340	0	ALBERO FRIZIONE	
52456344	52456344	0	SUPPORTO INGRANAGGIO	
52456354	52456354	0	INGRANAGGIO	
52456360	52456360	0	SCORREVOLE	
52456362	52456362	0	INNESTO	
52456370	52456370	0	SCORREVOLE	
52456389	52456389	0	LEVA	
52456390	52456390	0	LEVA	
52457866	52457866	0	ALBERO	
56158943	56158943	0	RONDELLA	
56356328	56356328	0	ANELLO	
56356329	56356329	0	ANELLO	
56356330	56356330	0	ANELLO	
56356331	56356331	0	ANELLO	



<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Q.ta</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Note</b>
56456347	56456347	0	INGRANAGGIO	
56456351	56456351	0	PERNO INGRANAGGIO	
56456476	56456476	0	VITE SENZA FINE	
56456479	56456479	0	VITE SENZA FINE	
56458942	56458942	0	INNESTO	
58043086	58043086	0	PATTINO	
58056391	58056391	0	MOLLA	
59056365	59056365	0	INGRANAGGIO PRESA DI FORZA	
59056383	59056383	0	INGRANAGGIO TRIPLO	



(1) sostituisce 524.56344



700 serie 94

INGRANAGGI CAMBIO (740 - 746)

GEARS  
ENGRANAJES

ENGRANAGES  
ZÄHRÄDER

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

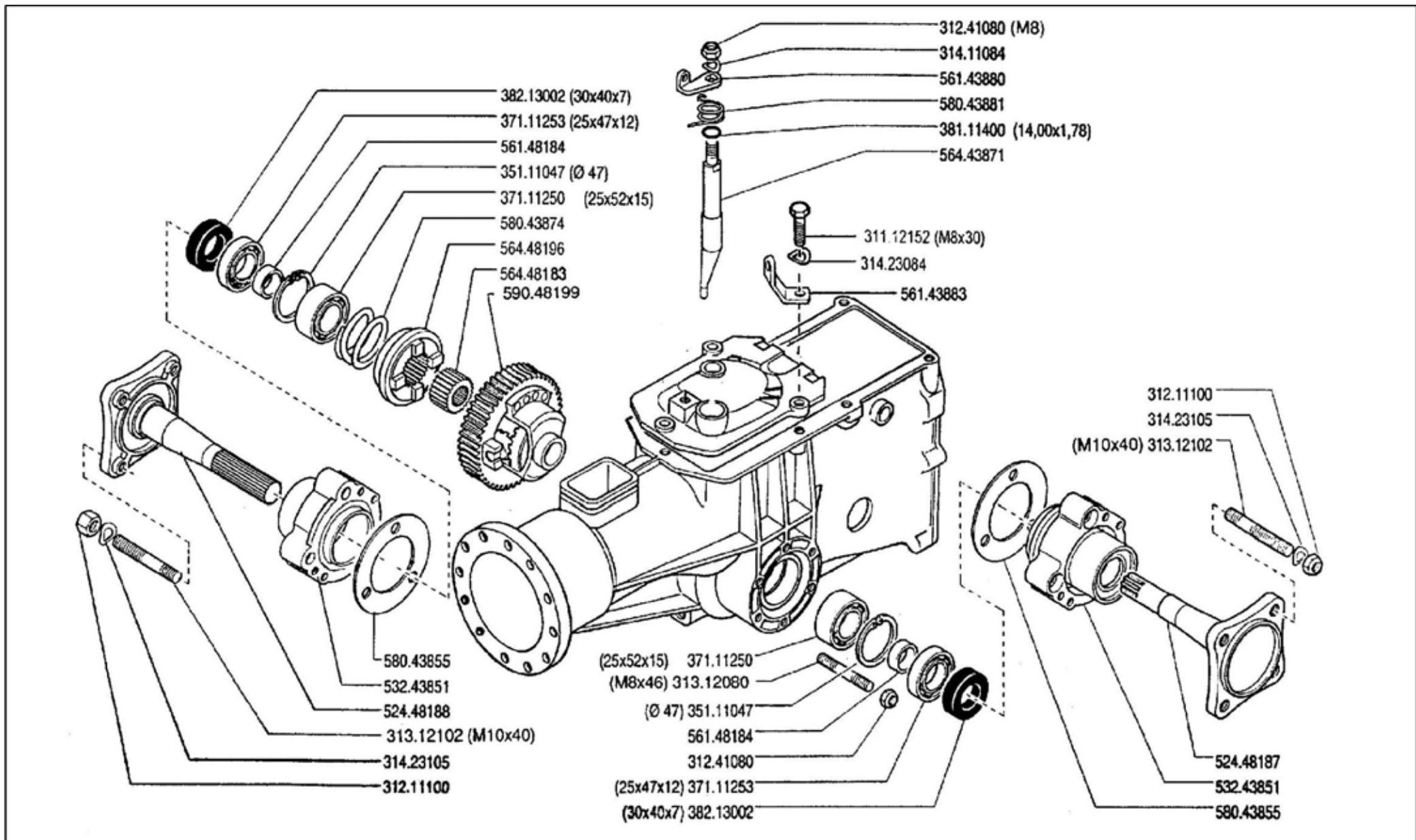
05 A 3

9/2000

★ N

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31112090	31112090	0	VITE	
31112211	31112211	0	VITE	
31421101	31421101	0	RANELLA	
34211042	34211042	0	SPINA ELASTICA	
34213060	34213060	0	SPINA ELASTICA	
34213061	34213061	0	SPINA ELASTICA	
35111047	35111047	0	ANELLO SEEGER	
35111053	35111053	0	ANELLO	
35111055	35111055	0	ANELLO SEEGER	
35121031	35121031	0	ANELLO SEEGER	
35211120	35211120	0	ANELLO SEEGER	
37111150	37111150	0	CUSCINETTO	
37111152	37111152	0	CUSCINETTO	
37112229	37112229	0	CUSCINETTO	
37112252	37112252	0	CUSCINETTO	
37141250	37141250	0	CUSCINETTO	
37320120	37320120	0	GABBIA A RULLINI	
37910832	37910832	0	SFERA	
38213800	38213800	0	PARAOLIO	
52456336	52456336	0	ALBERO PRESA DI FORZA	
52456340	52456340	0	ALBERO FRIZIONE	
52456349	52456349	0	SUPPORTO INGRANAGGIO	
52456354	52456354	0	INGRANAGGIO	
52456360	52456360	0	SCORREVOLE	
52456362	52456362	0	INNESTO	
52456370	52456370	0	SCORREVOLE	
52456389	52456389	0	LEVA	
52456390	52456390	0	LEVA	
52457866	52457866	0	ALBERO	
56158943	56158943	0	RONDELLA	
56356328	56356328	0	ANELLO	
56356329	56356329	0	ANELLO	
56356330	56356330	0	ANELLO	
56356331	56356331	0	ANELLO	

<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Q.ta</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Note</b>
56356348	56356348	0	ANELLO DI REGOLAZIONE	
56456347	56456347	0	INGRANAGGIO	
56456351	56456351	0	PERNO INGRANAGGIO	
56456476	56456476	0	VITE SENZA FINE	
56456479	56456479	0	VITE SENZA FINE	
56458942	56458942	0	INNESTO	
58043086	58043086	0	PATTINO	
58056391	58056391	0	MOLLA	
59056365	59056365	0	INGRANAGGIO PRESA DI FORZA	
59056383	59056383	0	INGRANAGGIO TRIPLO	



700 serie 94

DIFFERENZIALE (740)

DIFFERENTIAL  
DIFFERENCIAL

DIFFERENTIEL  
DIFFERENTIAL

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

N.

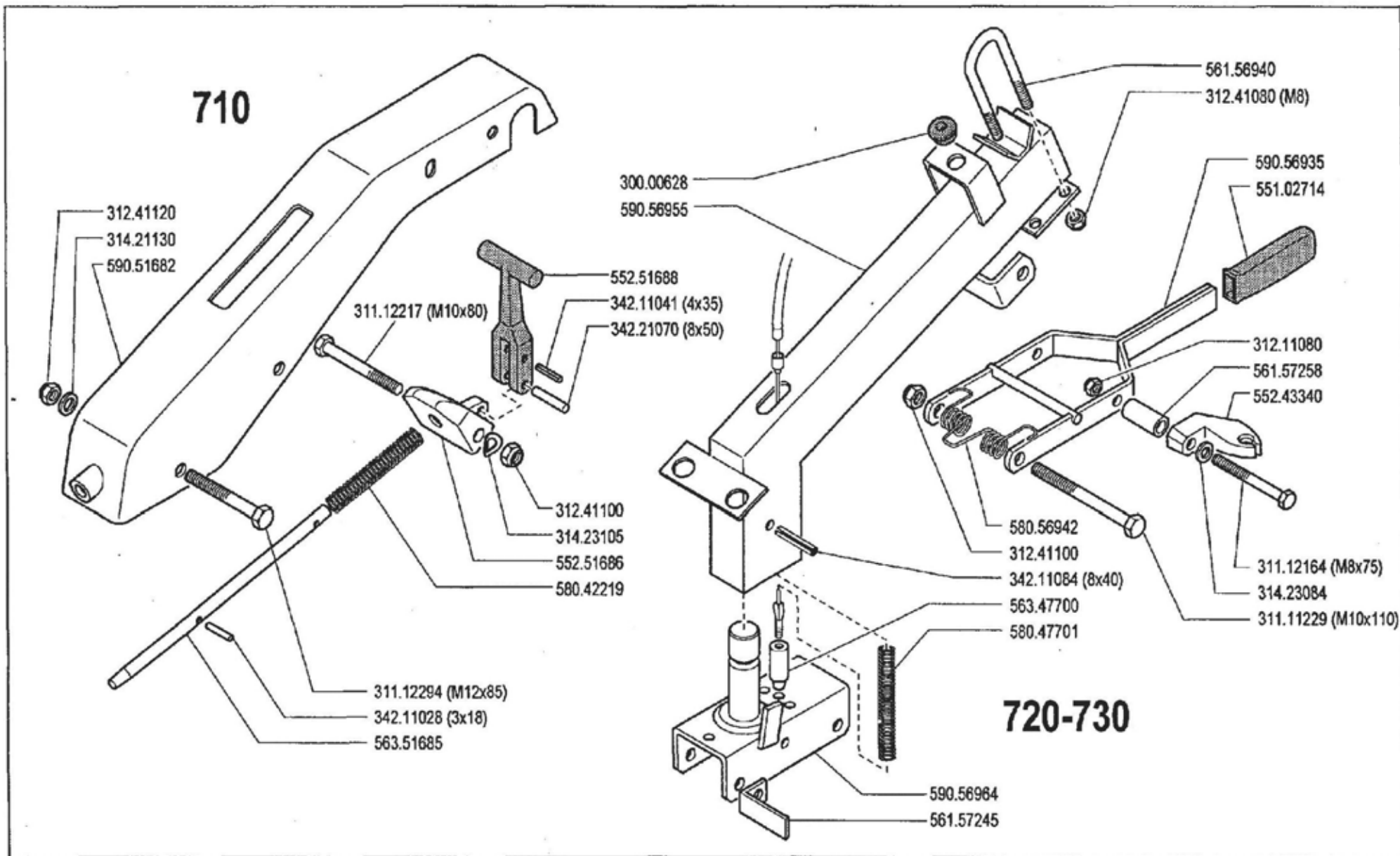
07 A 00

6/1995

Mod.

ZENIT

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31112152	31112152	0	VITE	
31211100	31211100	0	DADO	
31241080	31241080	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31312080	31312080	0	PRIGIONIERO	
31312102	31312102	0	PRIGIONIERO	
31411084	31411084	0	ROSETTA	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
31423105	31423105	0	ROSETTA ELASTICA	
35111047	35111047	0	ANELLO SEEGER	
37111250	37111250	0	CUSCINETTO	
37111253	37111253	0	CUSCINETTO	
38111400	38111400	0	ANELLO OR	
38213002	38213002	0	PARAOLIO	
52448187	52448187	0	SEMIASSE	
52448188	52448188	0	SEMIASSE	
53243851	53243851	0	MOZZO	
56143880	56143880	0	LEVETTA	
56143883	56143883	0	CONTR GUAINA DIFFERENZIALE	
56148184	56148184	0	ANELLO	
56443871	56443871	0	ASTA	
56448183	56448183	0	DISTANZIALE	
56448196	56448196	0	INNESTO	
58043855	58043855	0	GUARNIZIONE	
58043874	58043874	0	MOLLA	
58043881	58043881	0	MOLLA	
59048199	59048199	0	DIFFERENZIALE	



**700** serie **94**

COLUMN  
PLANTON

**PIANTONE**

STEERING COLUMN  
LENKSÄULE

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

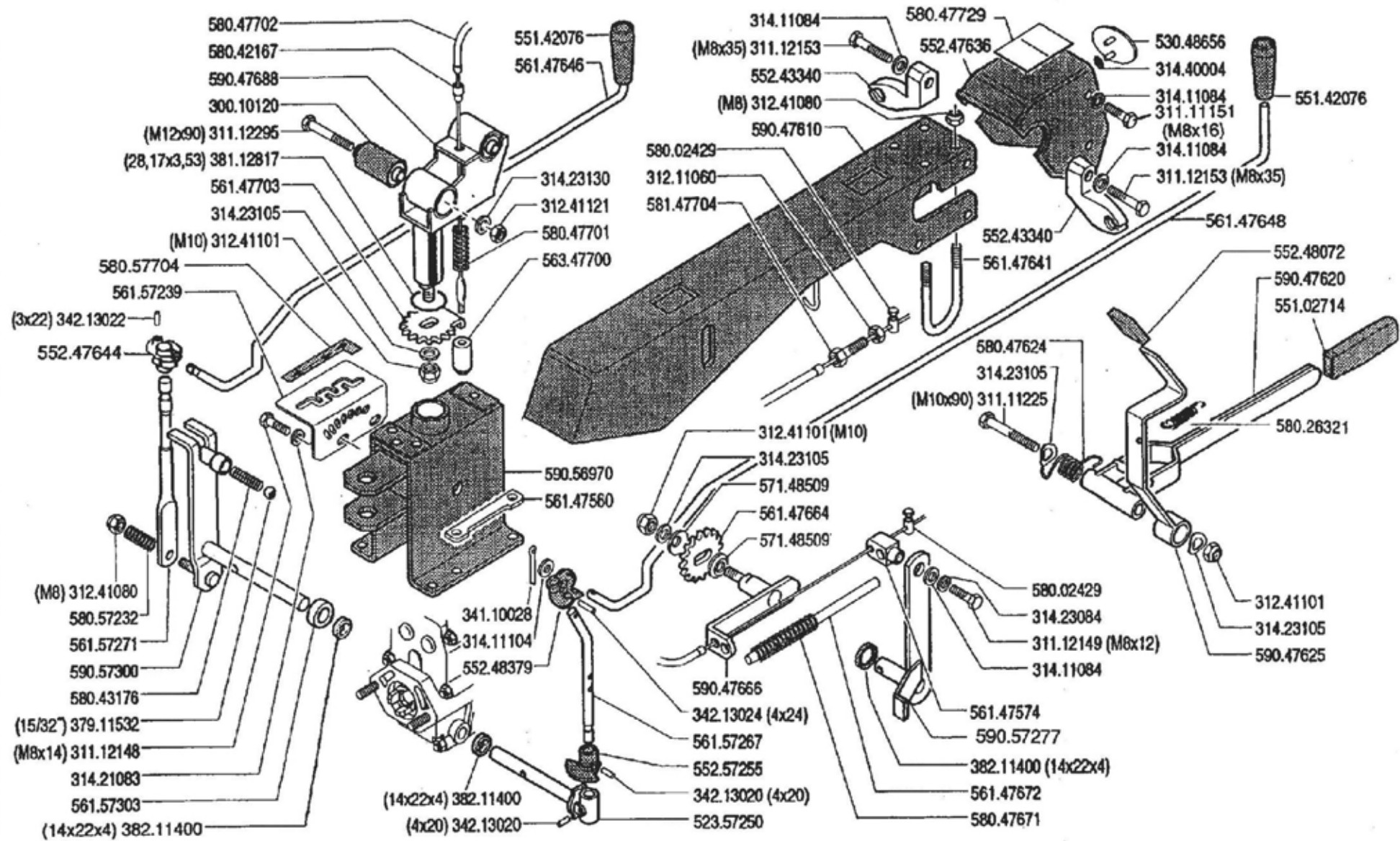
N.

**08.00**

02.05.1994

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
30000628	30000628	0	PASSACAVO 90/200/30 SH50-55	
31111229	31111229	0	VITE	
31112164	31112164	0	VITE TE M8X75 UNI 5739 8G	
31112217	31112217	0	VITE TE M10X80 UNI 5737 8G	
31112294	31112294	0	VITE	
31211080	31211080	0	DADO	
31241080	31241080	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241100	31241100	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241120	31241120	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31421130	31421130	0	RANELLA	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
31423105	31423105	0	ROSETTA ELASTICA	
34211028	34211028	0	SPINA ELASTICA	
34211041	34211041	0	SPINA ELASTICA	
34211084	34211084	0	SPINA ELASTICA	
34221070	34221070	0	SPINA CILINDRICA 8X50 UNI 1707	
55102714	55102714	0	MANOPOLA	
55243340	55243340	0	SUPPORTO	
55251686	55251686	0	SUPPORTO LEVA	
55251688	55251688	0	LEVA	
56156940	56156940	0	CAVALLOTTO	
56157245	56157245	0	FERMO LEVA	
56157258	56157258	0	DISTANZIALE	
56347700	56347700	0	PUNTALE	
56351685	56351685	0	ASTA	
58042219	58042219	0	MOLLA	
58047701	58047701	0	MOLLA	
58056942	58056942	0	MOLLA	
59051682	59051682	0	PIANTONE MANUBRIO COMPLETO	
59056935	59056935	0	LEVA	
59056955	59056955	0	PIANTONE	
59056964	59056964	0	SUPPORTO	





**700** serie **94**

COLUMNA  
PLANTON

PIANTONE (740)

STEERING COLUMN  
LENKSÄULE

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

N.

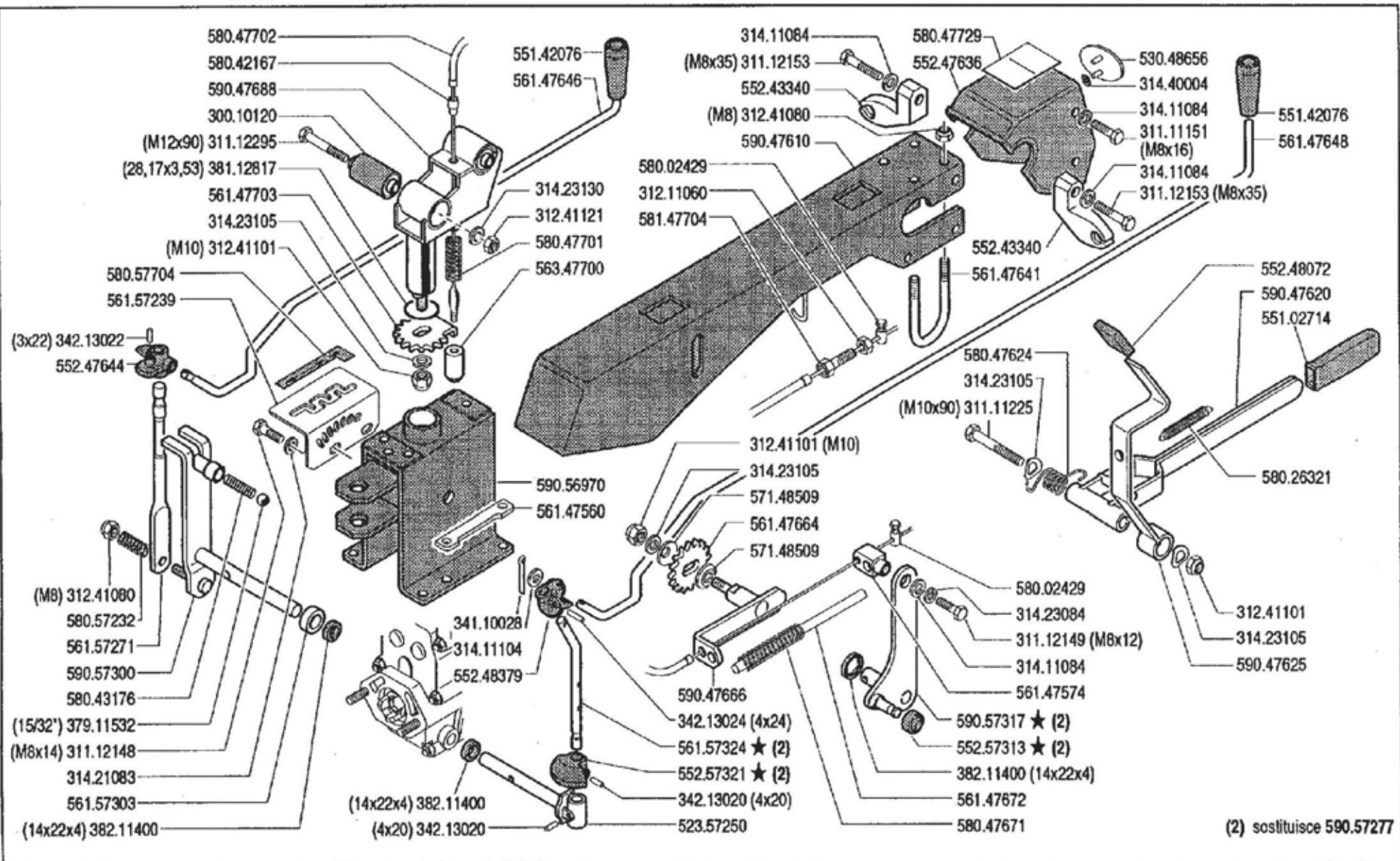
08 A 00

01.06.1995

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
30010120	30010120	0	SILENTBLOCH	
31111151	31111151	0	VITE	
31111225	31111225	0	VITE TE M10X90 UNI 5737 8G	
31112148	31112148	0	VITE	
31112149	31112149	0	VITE	
31112153	31112153	0	VITE	
31112295	31112295	0	VITE	
31211060	31211060	0	DADO	
31241080	31241080	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241101	31241101	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241121	31241121	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31411084	31411084	0	ROSETTA	
31411104	31411104	0	ROSETTA	
31421083	31421083	0	RANELLA	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
31423105	31423105	0	ROSETTA ELASTICA	
31423130	31423130	0	ROSETTA ELASTICA	
31440004	31440004	0	ROSETTA ELASTICA	
34110028	34110028	0	COPIGLIA	
34213020	34213020	0	SPINA ELASTICA	
34213022	34213022	0	SPINA ELASTICA	
34213024	34213024	0	SPINA ELASTICA	
37911532	37911532	0	SFERA	
38112817	38112817	0	ANELLO OR	
38211400	38211400	0	PARAOLIO	
52357250	52357250	0	PERNO	
53048656	53048656	0	MARCHIO OVALE	
55102714	55102714	0	MANOPOLA	
55142076	55142076	0	POMOLO	
55243340	55243340	0	SUPPORTO	
55247636	55247636	0	CRUSCOTTO	
55247644	55247644	0	SNODO	
55248072	55248072	0	POMOLO	
55248379	55248379	0	SNODO	

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
55257255	55257255	0	CONTRASTO PDF 3+2	
56147560	56147560	0	CONTRASTO LEVA R/MARCIA	
56147574	56147574	0	BLOCCHETTO	
56147641	56147641	0	CAVALLOTTO	
56147646	56147646	0	ASTA DI COMANDO	
56147648	56147648	0	ASTA DI COMANDO	
56147664	56147664	0	INGRANAGGIO INVERSIONE Z12	
56147672	56147672	0	PERNO GUIDA	
56147703	56147703	0	INGRANAGGIO INVERSO PIEG.	
56157239	56157239	0	SELETTORE MARCE	
56157267	56157267	0	LEVA PRESA DI FORZA	
56157271	56157271	0	LEVA COMANDO	
56157303	56157303	0	DISTANZIALE	
56347700	56347700	0	PUNTALE	
57148509	57148509	0	FONDELLO	
58002429	58002429	0	SERRAFILO	
58026321	58026321	0	MOLLA	
58042167	58042167	0	CAPOGUAINA	
58043176	58043176	0	MOLLA	
58047624	58047624	0	MOLLA	
58047671	58047671	0	MOLLA	
58047701	58047701	0	MOLLA	
58047702	58047702	0	CAVO	
58047729	58047729	0	ADESIVO	
58057232	58057232	0	MOLLA	
58057704	58057704	0	ADESIVO	
58147704	58147704	0	VITE REGISTRO	
59047610	59047610	0	PIANTONE	
59047620	59047620	0	LEVA	
59047625	59047625	0	LEVA DI BLOCCAGGIO	
59047666	59047666	0	LEVA COMANDO	
59047688	59047688	0	ATTACCO	
59056970	59056970	0	SUPPORTO	
59057277	59057277	0	LEVA	

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
59057300	59057300	0	LEVA CAMBIO	



**700** serie **94**

**PIANTONE (740)**

COLUMNA  
PLANTON

STEERING COLUMN  
LENKSÄULE

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

★ N.

**08 A 01**

11/1996

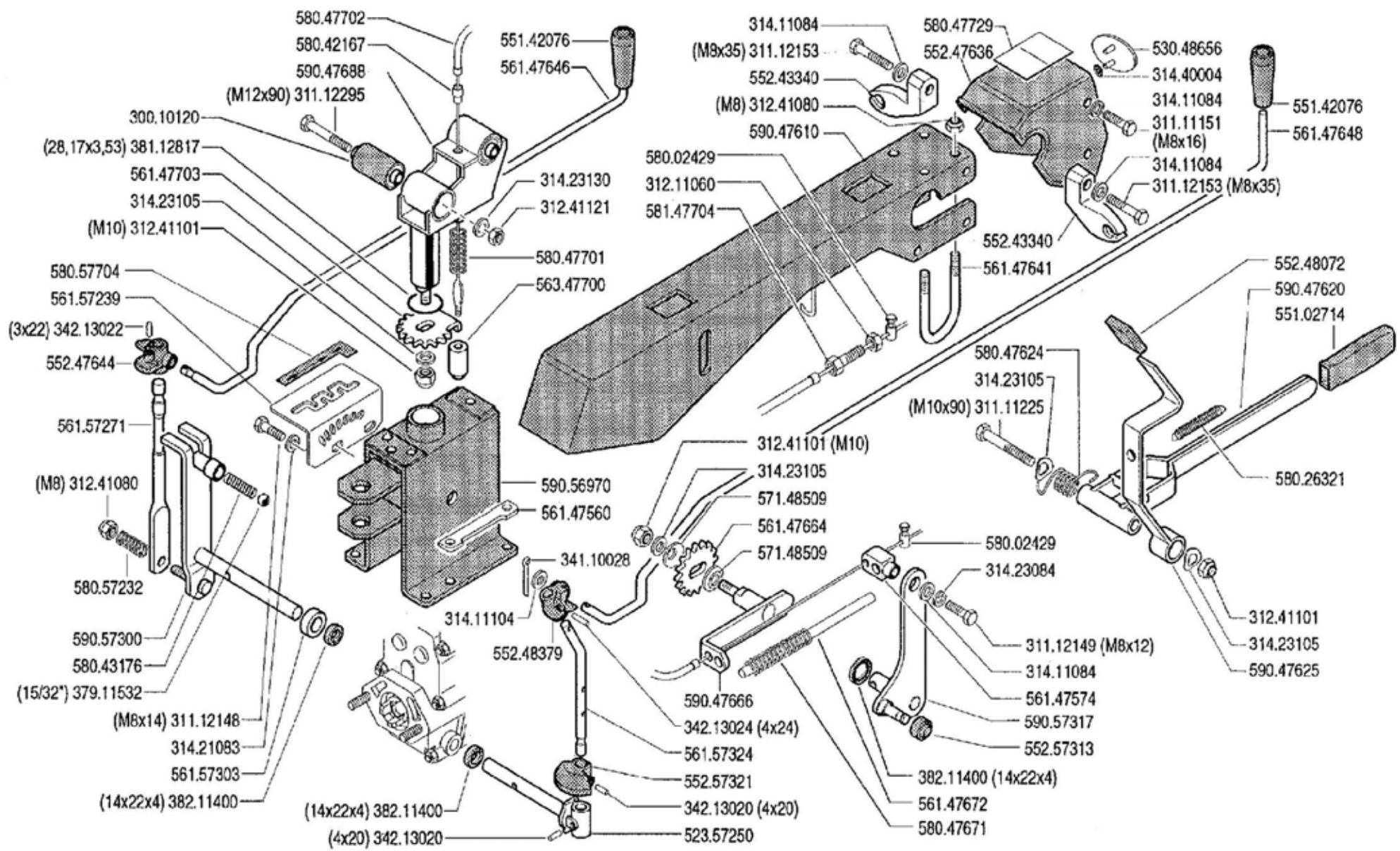
3566

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
30010120	30010120	0	SILENTBLOCH	
31111151	31111151	0	VITE	
31111225	31111225	0	VITE TE M10X90 UNI 5737 8G	
31112148	31112148	0	VITE	
31112149	31112149	0	VITE	
31112153	31112153	0	VITE	
31112295	31112295	0	VITE	
31211060	31211060	0	DADO	
31241080	31241080	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241101	31241101	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241121	31241121	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31411084	31411084	0	ROSETTA	
31411104	31411104	0	ROSETTA	
31421083	31421083	0	RANELLA	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
31423105	31423105	0	ROSETTA ELASTICA	
31423130	31423130	0	ROSETTA ELASTICA	
31440004	31440004	0	ROSETTA ELASTICA	
34110028	34110028	0	COPIGLIA	
34213020	34213020	0	SPINA ELASTICA	
34213022	34213022	0	SPINA ELASTICA	
34213024	34213024	0	SPINA ELASTICA	
37911532	37911532	0	SFERA	
38112817	38112817	0	ANELLO OR	
38211400	38211400	0	PARAOLIO	
52357250	52357250	0	PERNO	
53048656	53048656	0	MARCHIO OVALE	
55102714	55102714	0	MANOPOLA	
55142076	55142076	0	POMOLO	
55243340	55243340	0	SUPPORTO	
55247636	55247636	0	CRUSCOTTO	
55247644	55247644	0	SNODO	
55248072	55248072	0	POMOLO	
55248379	55248379	0	SNODO	

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
55257313	55257313	0	RULLO	
55257321	55257321	0	CONTRASTO PDF MC	
56147560	56147560	0	CONTRASTO LEVA R/MARCIA	
56147574	56147574	0	BLOCCHETTO	
56147641	56147641	0	CAVALLOTTO	
56147646	56147646	0	ASTA DI COMANDO	
56147648	56147648	0	ASTA DI COMANDO	
56147664	56147664	0	INGRANAGGIO INVERSIONE Z12	
56147672	56147672	0	PERNO GUIDA	
56147703	56147703	0	INGRANAGGIO INVERSORE PIEG.	
56157239	56157239	0	SELETTORE MARCE	
56157271	56157271	0	LEVA COMANDO	
56157303	56157303	0	DISTANZIALE	
56157324	56157324	0	LEVA PRESA DI FORZA	
56347700	56347700	0	PUNTALE	
57148509	57148509	0	FONDELLO	
58002429	58002429	0	SERRAFILO	
58026321	58026321	0	MOLLA	
58042167	58042167	0	CAPOGUAINA	
58043176	58043176	0	MOLLA	
58047624	58047624	0	MOLLA	
58047671	58047671	0	MOLLA	
58047701	58047701	0	MOLLA	
58047702	58047702	0	CAVO	
58047729	58047729	0	ADESIVO	
58057232	58057232	0	MOLLA	
58057704	58057704	0	ADESIVO	
58147704	58147704	0	VITE REGISTRO	
59047610	59047610	0	PIANTONE	
59047620	59047620	0	LEVA	
59047625	59047625	0	LEVA DI BLOCCAGGIO	
59047666	59047666	0	LEVA COMANDO	
59047688	59047688	0	ATTACCO	
59056970	59056970	0	SUPPORTO	

<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Q.ta</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Note</b>
59057300	59057300	0	LEVA CAMBIO	
59057317	59057317	0	LEVA	





700 serie 94

PIANTONE (740 - 746★)

STEERING COLUMN  
COLUMNNA

PLANTON  
LENKSÄULE

DALLA MACCHINA  
DE LA MAGINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO	★N
REVISION	
MISE A JOUR	
APLAZAMIENTO	
ANPASSUNG	

08 A 02

9/1999

SENE

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
30010120	30010120	0	SILENTBLOCH	
31111151	31111151	0	VITE	
31111225	31111225	0	VITE TE M10X90 UNI 5737 8G	
31112148	31112148	0	VITE	
31112149	31112149	0	VITE	
31112153	31112153	0	VITE	
31112295	31112295	0	VITE	
31211060	31211060	0	DADO	
31241080	31241080	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241101	31241101	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241121	31241121	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31411084	31411084	0	ROSETTA	
31411104	31411104	0	ROSETTA	
31421083	31421083	0	RANELLA	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
31423105	31423105	0	ROSETTA ELASTICA	
31423130	31423130	0	ROSETTA ELASTICA	
31440004	31440004	0	ROSETTA ELASTICA	
34110028	34110028	0	COPIGLIA	
34213020	34213020	0	SPINA ELASTICA	
34213022	34213022	0	SPINA ELASTICA	
34213024	34213024	0	SPINA ELASTICA	
37911532	37911532	0	SFERA	
38112817	38112817	0	ANELLO OR	
38211400	38211400	0	PARAOLIO	
52357250	52357250	0	PERNO	
53048656	53048656	0	MARCHIO OVALE	
55102714	55102714	0	MANOPOLA	
55142076	55142076	0	POMOLO	
55243340	55243340	0	SUPPORTO	
55247636	55247636	0	CRUSCOTTO	
55247644	55247644	0	SNODO	
55248072	55248072	0	POMOLO	
55248379	55248379	0	SNODO	

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
55257313	55257313	0	RULLO	
55257321	55257321	0	CONTRASTO PDF MC	
56147560	56147560	0	CONTRASTO LEVA R/MARCIA	
56147574	56147574	0	BLOCCHETTO	
56147641	56147641	0	CAVALLOTTO	
56147646	56147646	0	ASTA DI COMANDO	
56147648	56147648	0	ASTA DI COMANDO	
56147664	56147664	0	INGRANAGGIO INVERSIONE Z12	
56147672	56147672	0	PERNO GUIDA	
56147703	56147703	0	INGRANAGGIO INVERSORE PIEG.	
56157239	56157239	0	SELETTORE MARCE	
56157271	56157271	0	LEVA COMANDO	
56157303	56157303	0	DISTANZIALE	
56157324	56157324	0	LEVA PRESA DI FORZA	
56347700	56347700	0	PUNTALE	
57148509	57148509	0	FONDELLO	
58002429	58002429	0	SERRAFILO	
58026321	58026321	0	MOLLA	
58042167	58042167	0	CAPOGUAINA	
58043176	58043176	0	MOLLA	
58047624	58047624	0	MOLLA	
58047671	58047671	0	MOLLA	
58047701	58047701	0	MOLLA	
58047702	58047702	0	CAVO	
58047729	58047729	0	ADESIVO	
58057232	58057232	0	MOLLA	
58057704	58057704	0	ADESIVO	
58147704	58147704	0	VITE REGISTRO	
59047610	59047610	0	PIANTONE	
59047620	59047620	0	LEVA	
59047625	59047625	0	LEVA DI BLOCCAGGIO	
59047666	59047666	0	LEVA COMANDO	
59047688	59047688	0	ATTACCO	
59056970	59056970	0	SUPPORTO	

<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Q.ta</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Note</b>
59057300	59057300	0	LEVA CAMBIO	
59057317	59057317	0	LEVA	

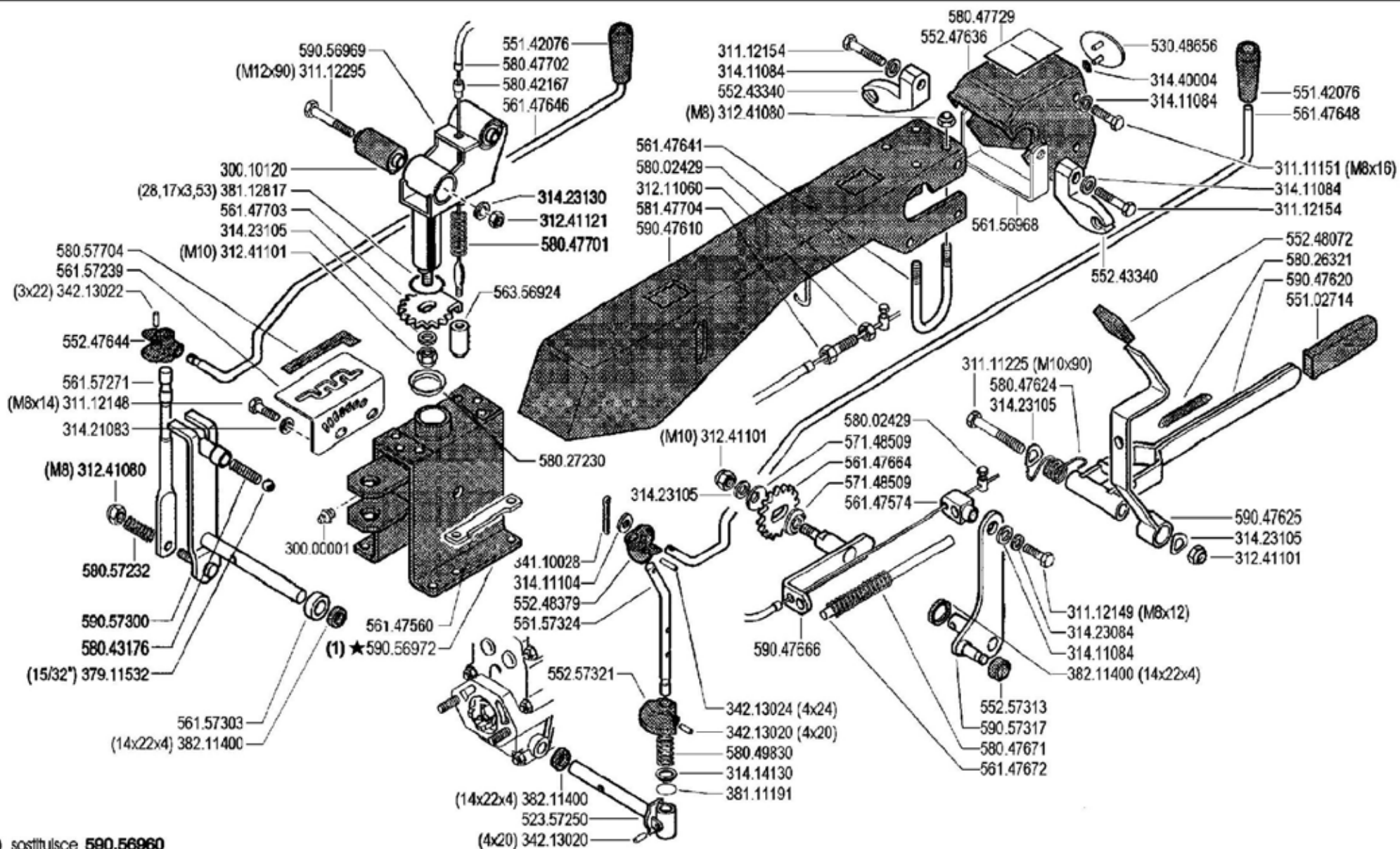


Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
30000001	30000001	0	INGRASSATORE	
30010120	30010120	0	SILENTBLOCH	
31111151	31111151	0	VITE	
31111225	31111225	0	VITE TE M10X90 UNI 5737 8G	
31112148	31112148	0	VITE	
31112149	31112149	0	VITE	
31112154	31112154	0	VITE	
31112295	31112295	0	VITE	
31211060	31211060	0	DADO	
31241080	31241080	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241101	31241101	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241121	31241121	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31411084	31411084	0	ROSETTA	
31411104	31411104	0	ROSETTA	
31414130	31414130	0	ROSETTA	
31421083	31421083	0	RANELLA	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
31423105	31423105	0	ROSETTA ELASTICA	
31423130	31423130	0	ROSETTA ELASTICA	
31440004	31440004	0	ROSETTA ELASTICA	
34110028	34110028	0	COPIGLIA	
34213020	34213020	0	SPINA ELASTICA	
34213022	34213022	0	SPINA ELASTICA	
34213024	34213024	0	SPINA ELASTICA	
37911532	37911532	0	SFERA	
38111191	38111191	0	ANELLO OR	
38112817	38112817	0	ANELLO OR	
38211400	38211400	0	PARAOLIO	
52357250	52357250	0	PERNO	
53048656	53048656	0	MARCHIO OVALE	
55102714	55102714	0	MANOPOLA	
55142076	55142076	0	POMOLO	
55243340	55243340	0	SUPPORTO	
55247636	55247636	0	CRUSCOTTO	

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
55247644	55247644	0	SNODO	
55248072	55248072	0	POMOLO	
55248379	55248379	0	SNODO	
55257313	55257313	0	RULLO	
55257321	55257321	0	CONTRASTO PDF MC	
56147560	56147560	0	CONTRASTO LEVA R/MARCIA	
56147574	56147574	0	BLOCCHETTO	
56147641	56147641	0	CAVALLOTTO	
56147646	56147646	0	ASTA DI COMANDO	
56147648	56147648	0	ASTA DI COMANDO	
56147664	56147664	0	INGRANAGGIO INVERSIONE Z12	
56147672	56147672	0	PERNO GUIDA	
56147703	56147703	0	INGRANAGGIO INVERSORE PIEG.	
56156968	56156968	0	FERMO LEVA	
56157239	56157239	0	SELETTORE MARCE	
56157271	56157271	0	LEVA COMANDO	
56157303	56157303	0	DISTANZIALE	
56157324	56157324	0	LEVA PRESA DI FORZA	
56356924	56356924	0	PUNTALE	
57148509	57148509	0	FONDELLO	
58002429	58002429	0	SERRAFILO	
58026321	58026321	0	MOLLA	
58027230	58027230	0	ANELLO	
58042167	58042167	0	CAPOGUAINA	
58043176	58043176	0	MOLLA	
58047624	58047624	0	MOLLA	
58047671	58047671	0	MOLLA	
58047701	58047701	0	MOLLA	
58047702	58047702	0	CAVO	
58047729	58047729	0	ADESIVO	
58049830	58049830	0	MOLLA	
58057232	58057232	0	MOLLA	
58057704	58057704	0	ADESIVO	
58147704	58147704	0	VITE REGISTRO	

<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Q.ta</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Note</b>
59047610	59047610	0	PIANTONE	
59047620	59047620	0	LEVA	
59047625	59047625	0	LEVA DI BLOCCAGGIO	
59047666	59047666	0	LEVA COMANDO	
59056960	59056960	0	SUPPORTO	
59056969	59056969	0	ATTACCO	
59057300	59057300	0	LEVA CAMBIO	
59057317	59057317	0	LEVA	





(1) sostituisce 590.56960



700 serie 94

PIANTONE (740 - 746)

STEERING COLUMN  
COLUMNNA

PLANTON  
LENKSAULE

DALLA MACCHINA  
DE LA MAGUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

08 A 4

2/2003

★N.

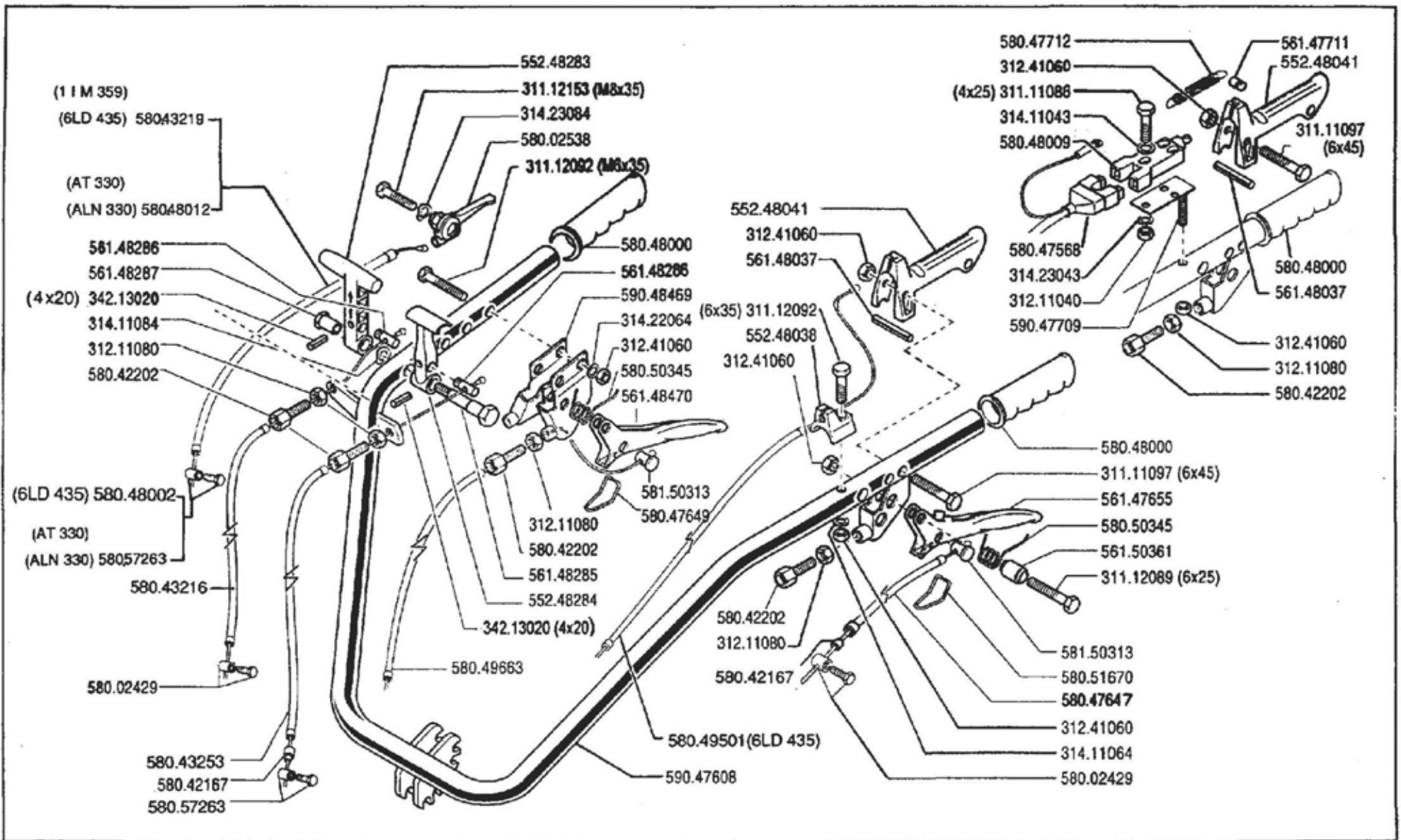
Rev.

REV.

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
30000001	30000001	0	INGRASSATORE	
30010120	30010120	0	SILENTBLOCH	
31111151	31111151	0	VITE	
31111225	31111225	0	VITE TE M10X90 UNI 5737 8G	
31112148	31112148	0	VITE	
31112149	31112149	0	VITE	
31112154	31112154	0	VITE	
31112295	31112295	0	VITE	
31211060	31211060	0	DADO	
31241080	31241080	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241101	31241101	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31241121	31241121	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31411084	31411084	0	ROSETTA	
31411104	31411104	0	ROSETTA	
31414130	31414130	0	ROSETTA	
31421083	31421083	0	RANELLA	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
31423105	31423105	0	ROSETTA ELASTICA	
31423130	31423130	0	ROSETTA ELASTICA	
31440004	31440004	0	ROSETTA ELASTICA	
34110028	34110028	0	COPIGLIA	
34213020	34213020	0	SPINA ELASTICA	
34213022	34213022	0	SPINA ELASTICA	
34213024	34213024	0	SPINA ELASTICA	
37911532	37911532	0	SFERA	
38111191	38111191	0	ANELLO OR	
38112817	38112817	0	ANELLO OR	
38211400	38211400	0	PARAOLIO	
52357250	52357250	0	PERNO	
53048656	53048656	0	MARCHIO OVALE	
55102714	55102714	0	MANOPOLA	
55142076	55142076	0	POMOLO	
55243340	55243340	0	SUPPORTO	
55247636	55247636	0	CRUSCOTTO	

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
55247644	55247644	0	SNODO	
55248072	55248072	0	POMOLO	
55248379	55248379	0	SNODO	
55257313	55257313	0	RULLO	
55257321	55257321	0	CONTRASTO PDF MC	
56147560	56147560	0	CONTRASTO LEVA R/MARCIA	
56147574	56147574	0	BLOCCHETTO	
56147641	56147641	0	CAVALLOTTO	
56147646	56147646	0	ASTA DI COMANDO	
56147648	56147648	0	ASTA DI COMANDO	
56147664	56147664	0	INGRANAGGIO INVERSIONE Z12	
56147672	56147672	0	PERNO GUIDA	
56147703	56147703	0	INGRANAGGIO INVERSORE PIEG.	
56156968	56156968	0	FERMO LEVA	
56157239	56157239	0	SELETTORE MARCE	
56157271	56157271	0	LEVA COMANDO	
56157303	56157303	0	DISTANZIALE	
56157324	56157324	0	LEVA PRESA DI FORZA	
56356924	56356924	0	PUNTALE	
57148509	57148509	0	FONDELLO	
58002429	58002429	0	SERRAFILO	
58026321	58026321	0	MOLLA	
58027230	58027230	0	ANELLO	
58042167	58042167	0	CAPOGUAINA	
58043176	58043176	0	MOLLA	
58047624	58047624	0	MOLLA	
58047671	58047671	0	MOLLA	
58047701	58047701	0	MOLLA	
58047702	58047702	0	CAVO	
58047729	58047729	0	ADESIVO	
58049830	58049830	0	MOLLA	
58057232	58057232	0	MOLLA	
58057704	58057704	0	ADESIVO	
58147704	58147704	0	VITE REGISTRO	

<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Q.ta</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Note</b>
59047610	59047610	0	PIANTONE	
59047620	59047620	0	LEVA	
59047625	59047625	0	LEVA DI BLOCCAGGIO	
59047666	59047666	0	LEVA COMANDO	
59056969	59056969	0	ATTACCO	
59056972	59056972	0	SUPPORTO	
59057300	59057300	0	LEVA CAMBIO	
59057317	59057317	0	LEVA	



**BCS** 700 serie 94

**MANUBRIO (740)**

MANILLAR  
MANCHERON

HANDLEBAR  
LENKER

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

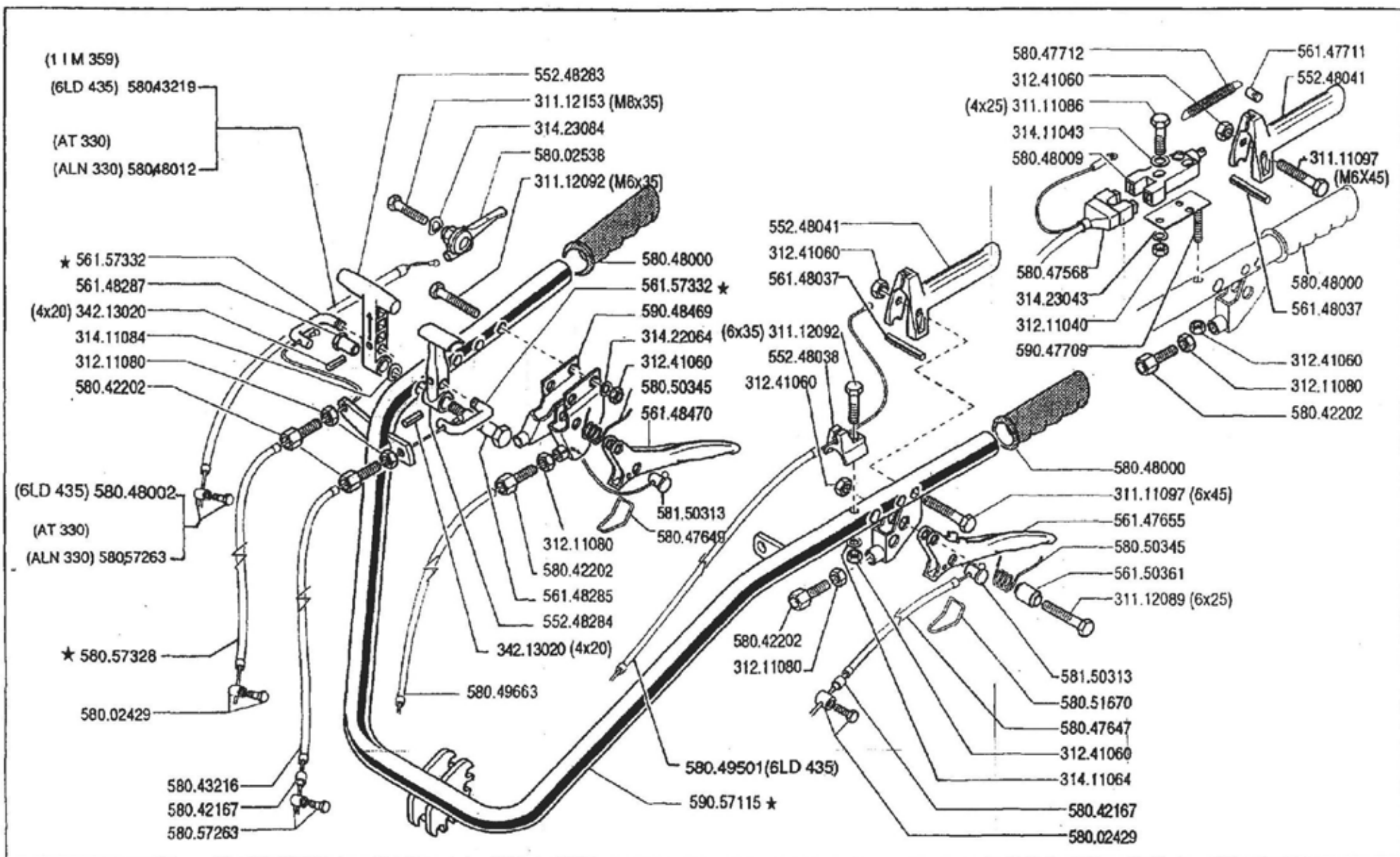
N.

10 A 00

01.06.1995

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31111086	31111086	0	VITE TE M4X25 UNI 5739 8G	
31111097	31111097	0	VITE	
31112089	31112089	0	VITE TE M6X25 UNI 5739 8G	
31112092	31112092	0	VITE TE M6X35 UNI 5739 8G	
31112153	31112153	0	VITE	
31211040	31211040	0	DADO M4 UNI 5588 6S	
31211080	31211080	0	DADO	
31241060	31241060	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31411043	31411043	0	ROSETTA 4,3X9 UNI 6592	
31411064	31411064	0	ROSETTA	
31411084	31411084	0	ROSETTA	
31422064	31422064	0	ROSETTA ELASTICA	
31423043	31423043	0	ROSETTA ELASTICA 4,3 DIN 137-B	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
34213020	34213020	0	SPINA ELASTICA	
55248038	55248038	0	CONTRASTO MOT/STOP	
55248041	55248041	0	LEVA	
55248283	55248283	0	LEVA COMANDO	
55248284	55248284	0	LEVA DI BLOCCAGGIO	
56147655	56147655	0	LEVA FRIZIONE	
56147711	56147711	0	PERNO	
56148037	56148037	0	FERMO LEVA	
56148285	56148285	0	PERNO	
56148286	56148286	0	PERNO	
56148287	56148287	0	PERNO FILETTATO	
56148470	56148470	0	LEVA	
56150361	56150361	0	DISTANZIALE	
58002429	58002429	0	SERRAFILO	
58002538	58002538	0	LEVA COMANDO	
58042167	58042167	0	CAPOGUAINA	
58042202	58042202	0	VITE REGISTRO	
58043216	58043216	0	FILO E GUAINA	
58043219	58043219	0	FILO E GUAINA	
58043253	58043253	0	FILO E GUAINA	

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
58047568	58047568	0	CABLAGGIO	
58047647	58047647	0	FILO E GUAINA	
58047649	58047649	0	GANCIO	
58047712	58047712	0	MOLLA	
58048000	58048000	0	MANOPOLA	
58048002	58048002	0	SERRAFILO	
58048009	58048009	0	INTERRUTTORE	
58048012	58048012	0	FILO E GUAINA	
58049501	58049501	0	FILO E GUAINA	
58049663	58049663	0	FILO E GUAINA	
58050345	58050345	0	MOLLA	
58051670	58051670	0	GANCIO	
58057263	58057263	0	SERRAFILO	
58150313	58150313	0	BARILOTTO	
59047608	59047608	0	MANUBRIO	
59047709	59047709	0	SUPPORTO INTERRUTTORE	
59048469	59048469	0	ATTACCO	



**BCS**

**700 serie 94**

**MANUBRIO (740)**

MANILLAR

HANDLEBAR

MANCHERON

LENKER

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

★ N.

10 A 01

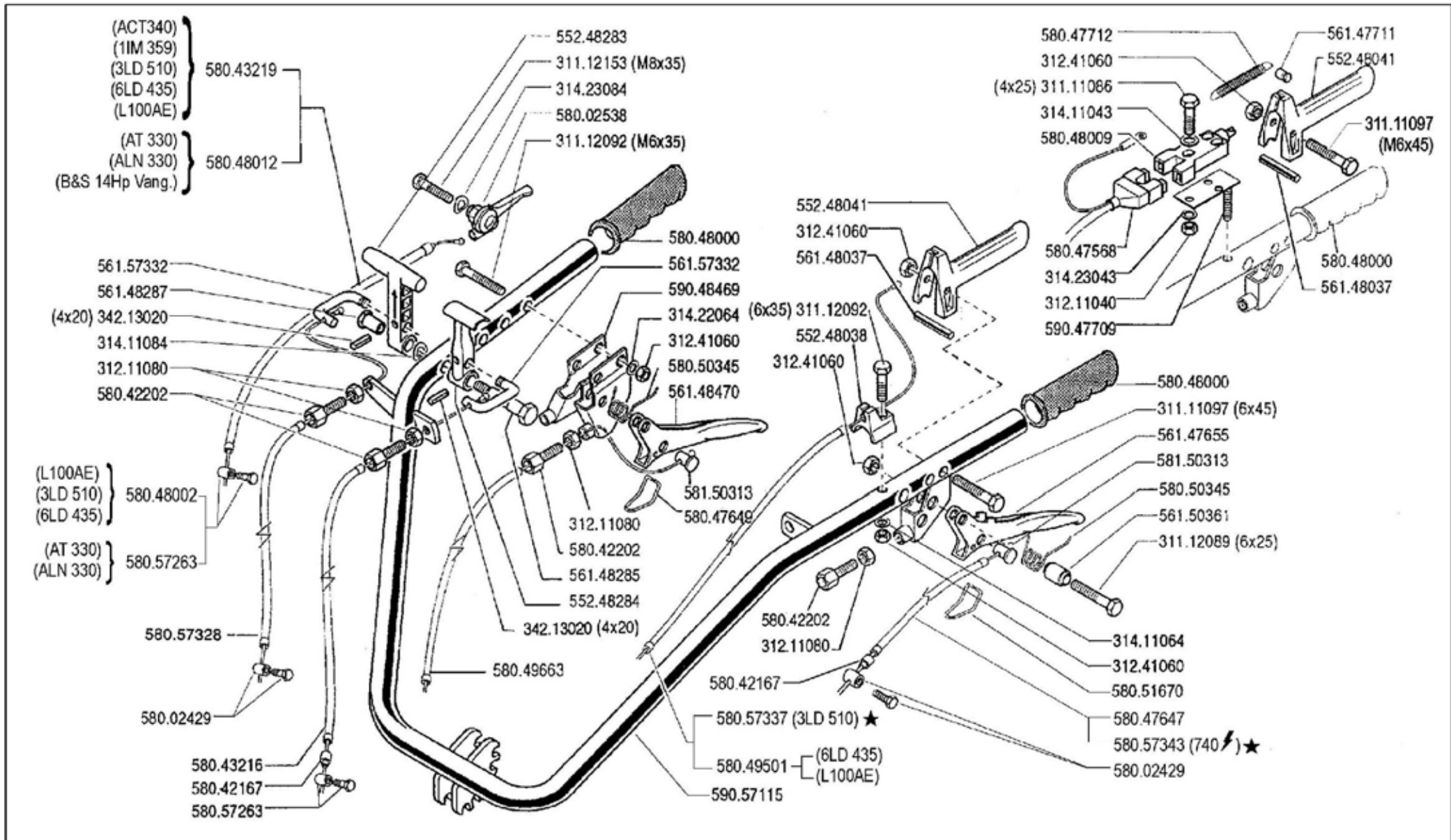
3206

02.09.1996



Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31111086	31111086	0	VITE TE M4X25 UNI 5739 8G	
31111097	31111097	0	VITE	
31112089	31112089	0	VITE TE M6X25 UNI 5739 8G	
31112092	31112092	0	VITE TE M6X35 UNI 5739 8G	
31112153	31112153	0	VITE	
31211040	31211040	0	DADO M4 UNI 5588 6S	
31211080	31211080	0	DADO	
31241060	31241060	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31411043	31411043	0	ROSETTA 4,3X9 UNI 6592	
31411064	31411064	0	ROSETTA	
31411084	31411084	0	ROSETTA	
31422064	31422064	0	ROSETTA ELASTICA	
31423043	31423043	0	ROSETTA ELASTICA 4,3 DIN 137-B	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
34213020	34213020	0	SPINA ELASTICA	
55248038	55248038	0	CONTRASTO MOT/STOP	
55248041	55248041	0	LEVA	
55248283	55248283	0	LEVA COMANDO	
55248284	55248284	0	LEVA DI BLOCCAGGIO	
56147655	56147655	0	LEVA FRIZIONE	
56147711	56147711	0	PERNO	
56148037	56148037	0	FERMO LEVA	
56148285	56148285	0	PERNO	
56148287	56148287	0	PERNO FILETTATO	
56148470	56148470	0	LEVA	
56150361	56150361	0	DISTANZIALE	
56157332	56157332	0	CAVALLOTTO	
58002429	58002429	0	SERRAFILO	
58002538	58002538	0	LEVA COMANDO	
58042167	58042167	0	CAPOGUAINA	
58042202	58042202	0	VITE REGISTRO	
58043216	58043216	0	FILO E GUAINA	
58043219	58043219	0	FILO E GUAINA	
58047568	58047568	0	CABLAGGIO	

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
58047647	58047647	0	FILO E GUAINA	
58047649	58047649	0	GANCIO	
58047712	58047712	0	MOLLA	
58048000	58048000	0	MANOPOLA	
58048002	58048002	0	SERRAFILO	
58048009	58048009	0	INTERRUTTORE	
58048012	58048012	0	FILO E GUAINA	
58049501	58049501	0	FILO E GUAINA	
58049663	58049663	0	FILO E GUAINA	
58050345	58050345	0	MOLLA	
58051670	58051670	0	GANCIO	
58057263	58057263	0	SERRAFILO	
58057328	58057328	0	FILO E GUAINA	
58150313	58150313	0	BARILOTTO	
59047709	59047709	0	SUPPORTO INTERRUTTORE	
59048469	59048469	0	ATTACCO	
59057115	59057115	0	MANUBRIO	



700 serie 94

HANDLEBAR  
MANILLAR

MANUBRIO (740 - 746 ★)

MANCHERON  
LENKER

DALLA MACCHINA  
DE LA MAGINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

10 A 02

11/1999

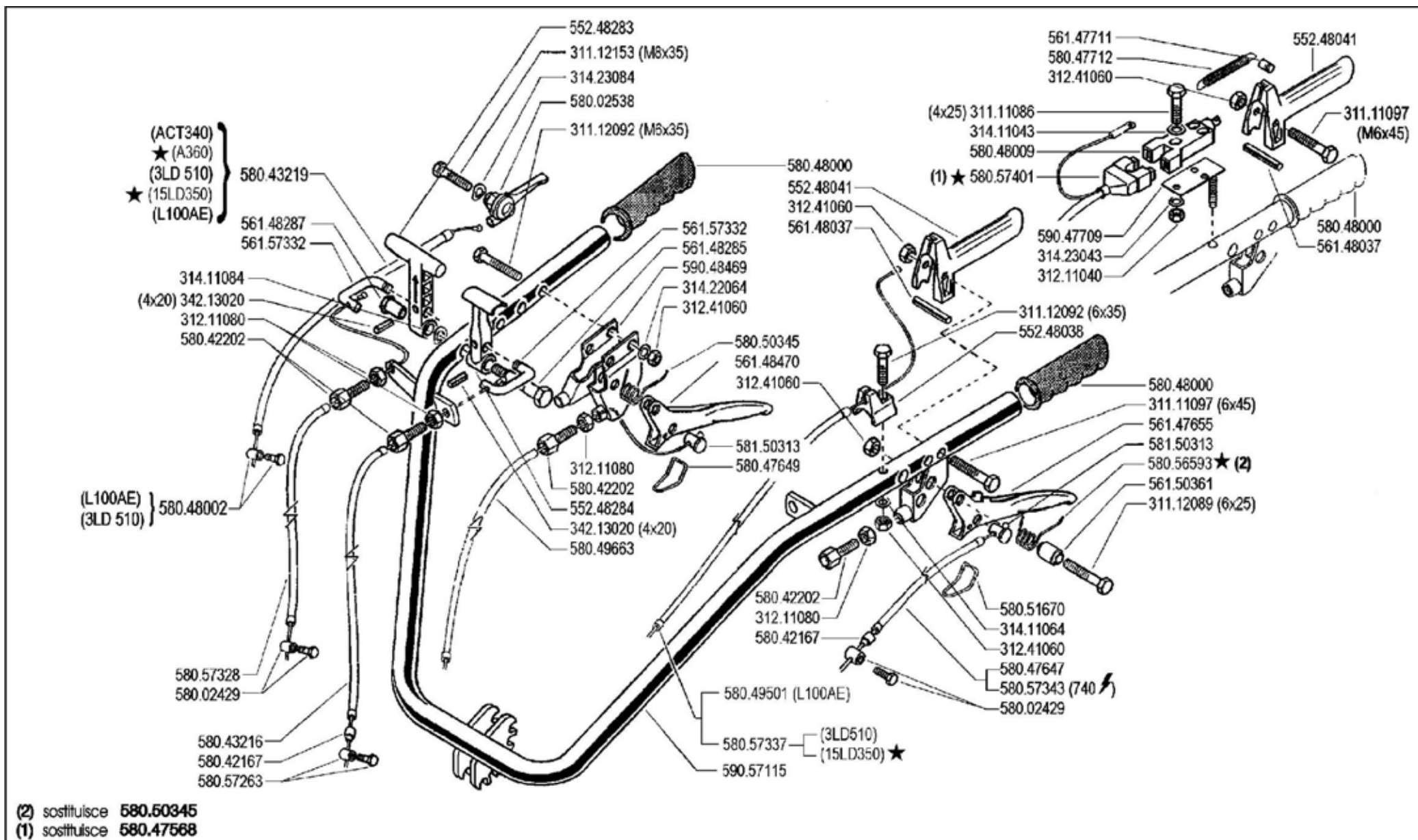
★ N

Mod.

DEMA

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31111086	31111086	0	VITE TE M4X25 UNI 5739 8G	
31111097	31111097	0	VITE	
31112089	31112089	0	VITE TE M6X25 UNI 5739 8G	
31112092	31112092	0	VITE TE M6X35 UNI 5739 8G	
31112153	31112153	0	VITE	
31211040	31211040	0	DADO M4 UNI 5588 6S	
31211080	31211080	0	DADO	
31241060	31241060	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31411043	31411043	0	ROSETTA 4,3X9 UNI 6592	
31411064	31411064	0	ROSETTA	
31411084	31411084	0	ROSETTA	
31422064	31422064	0	ROSETTA ELASTICA	
31423043	31423043	0	ROSETTA ELASTICA 4,3 DIN 137-B	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
34213020	34213020	0	SPINA ELASTICA	
55248038	55248038	0	CONTRASTO MOT/STOP	
55248041	55248041	0	LEVA	
55248283	55248283	0	LEVA COMANDO	
55248284	55248284	0	LEVA DI BLOCCAGGIO	
56147655	56147655	0	LEVA FRIZIONE	
56147711	56147711	0	PERNO	
56148037	56148037	0	FERMO LEVA	
56148285	56148285	0	PERNO	
56148287	56148287	0	PERNO FILETTATO	
56148470	56148470	0	LEVA	
56150361	56150361	0	DISTANZIALE	
56157332	56157332	0	CAVALLOTTO	
58002429	58002429	0	SERRAFILO	
58002538	58002538	0	LEVA COMANDO	
58042167	58042167	0	CAPOGUAINA	
58042202	58042202	0	VITE REGISTRO	
58043216	58043216	0	FILO E GUAINA	
58043219	58043219	0	FILO E GUAINA	
58047568	58047568	0	CABLAGGIO	

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
58047647	58047647	0	FILO E GUAINA	
58047649	58047649	0	GANCIO	
58047712	58047712	0	MOLLA	
58048000	58048000	0	MANOPOLA	
58048002	58048002	0	SERRAFILO	
58048009	58048009	0	INTERRUTTORE	
58048012	58048012	0	FILO E GUAINA	
58049501	58049501	0	FILO E GUAINA	
58049663	58049663	0	FILO E GUAINA	
58050345	58050345	0	MOLLA	
58051670	58051670	0	GANCIO	
58057263	58057263	0	SERRAFILO	
58057328	58057328	0	FILO E GUAINA	
58057337	58057337	0	FILO E GUAINA	
58057343	58057343	0	FILO E GUAINA	
58150313	58150313	0	BARILOTTO	
59047709	59047709	0	SUPPORTO INTERRUTTORE	
59048469	59048469	0	ATTACCO	
59057115	59057115	0	MANUBRIO	



700 serie 94

MANUBRIO (740 - 746)

HANDLEBAR  
MANILLAR

MANCHERON  
LENKER

DALLA MACCHINA  
DE LA MAGNINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

10 A 3

11/2002

Rev.

★ N.

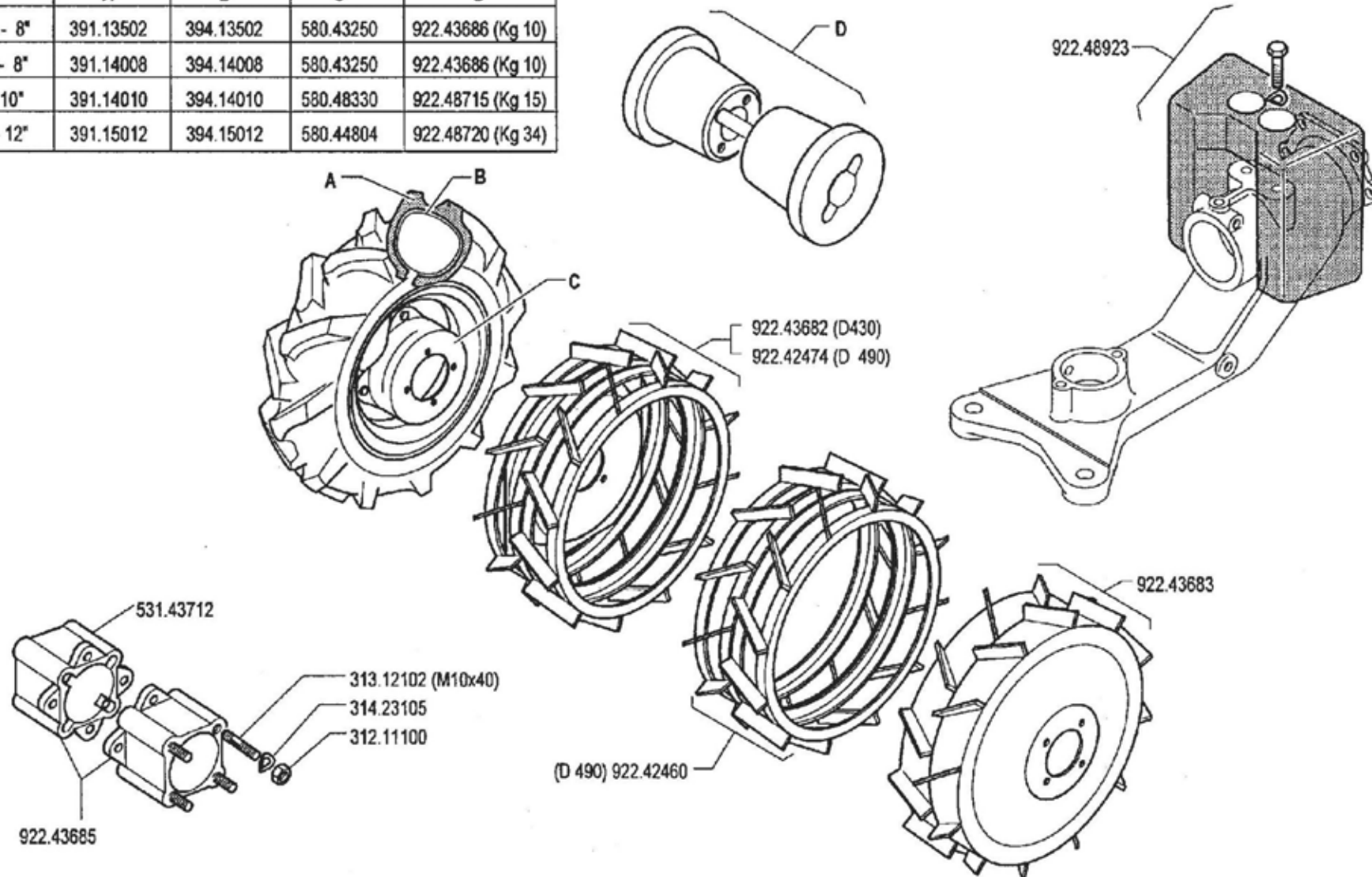
REV.

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31111086	31111086	0	VITE TE M4X25 UNI 5739 8G	
31111097	31111097	0	VITE	
31112089	31112089	0	VITE TE M6X25 UNI 5739 8G	
31112092	31112092	0	VITE TE M6X35 UNI 5739 8G	
31112153	31112153	0	VITE	
31211040	31211040	0	DADO M4 UNI 5588 6S	
31211080	31211080	0	DADO	
31241060	31241060	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31411043	31411043	0	ROSETTA 4,3X9 UNI 6592	
31411064	31411064	0	ROSETTA	
31411084	31411084	0	ROSETTA	
31422064	31422064	0	ROSETTA ELASTICA	
31423043	31423043	0	ROSETTA ELASTICA 4,3 DIN 137-B	
31423084	31423084	0	ROSETTA ELASTICA	
34213020	34213020	0	SPINA ELASTICA	
55248038	55248038	0	CONTRASTO MOT/STOP	
55248041	55248041	0	LEVA	
55248283	55248283	0	LEVA COMANDO	
55248284	55248284	0	LEVA DI BLOCCAGGIO	
56147655	56147655	0	LEVA FRIZIONE	
56147711	56147711	0	PERNO	
56148037	56148037	0	FERMO LEVA	
56148285	56148285	0	PERNO	
56148287	56148287	0	PERNO FILETTATO	
56148470	56148470	0	LEVA	
56150361	56150361	0	DISTANZIALE	
56157332	56157332	0	CAVALLOTTO	
58002429	58002429	0	SERRAFILO	
58002538	58002538	0	LEVA COMANDO	
58042167	58042167	0	CAPOGUAINA	
58042202	58042202	0	VITE REGISTRO	
58043216	58043216	0	FILO E GUAINA	
58043219	58043219	0	FILO E GUAINA	
58047647	58047647	0	FILO E GUAINA	

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
58047649	58047649	0	GANCIO	
58047712	58047712	0	MOLLA	
58048000	58048000	0	MANOPOLA	
58048002	58048002	0	SERRAFILO	
58048009	58048009	0	INTERRUTTORE	
58049501	58049501	0	FILO E GUAINA	
58049663	58049663	0	FILO E GUAINA	
58050345	58050345	0	MOLLA	
58051670	58051670	0	GANCIO	
58056593	58056593	0	MOLLA	
58057263	58057263	0	SERRAFILO	
58057328	58057328	0	FILO E GUAINA	
58057337	58057337	0	FILO E GUAINA	
58057343	58057343	0	FILO E GUAINA	
58057401	58057401	0	CABLAGGIO	
58150313	58150313	0	BARILOTTO	
59047709	59047709	0	SUPPORTO INTERRUTTORE	
59048469	59048469	0	ATTACCO	
59057115	59057115	0	MANUBRIO	



	A	B	C	D
3.50 - 8"	391.13502	394.13502	580.43250	922.43686 (Kg 10)
4.00 - 8"	391.14008	394.14008	580.43250	922.43686 (Kg 10)
4.0 - 10"	391.14010	394.14010	580.48330	922.48715 (Kg 15)
5.00 - 12"	391.15012	394.15012	580.44804	922.48720 (Kg 34)



**700** serie **94**

**RUOTE**

RUEDAS  
ROUES

WHEELS  
RÄDER

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

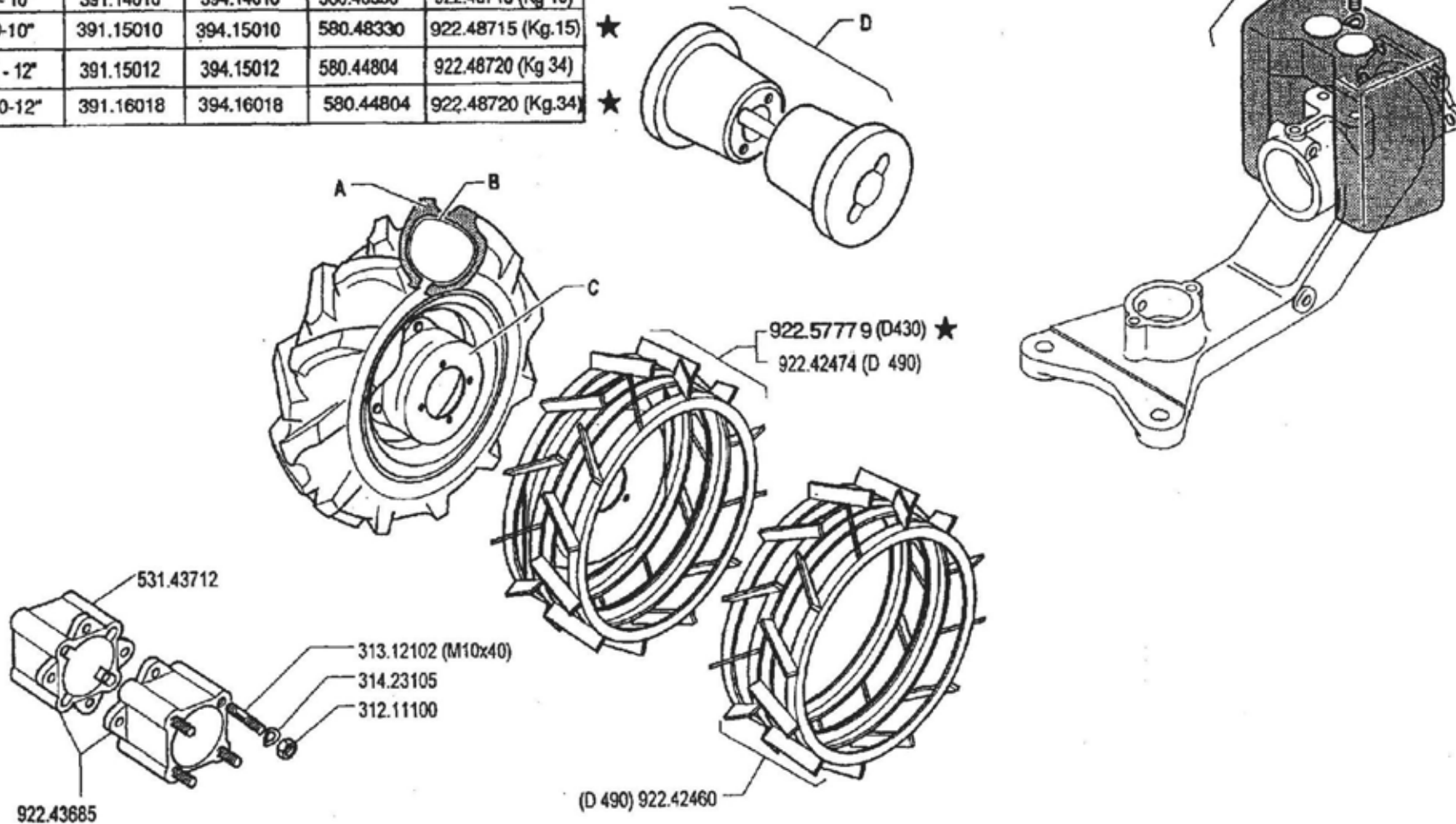
N.

**13.00**

02.05.1994

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31211100	31211100	0	DADO	
31312102	31312102	0	PRIGIONIERO	
31423105	31423105	0	ROSETTA ELASTICA	
39113502	39113502	0	PNEUMATICO 3.50-8 2PR	
39114008	39114008	0	PNEUMATICO	
39114010	39114010	0	PNEUMATICO	
39115012	39115012	0	PNEUMATICO	
39413502	39413502	0	CAMERA D'ARIA X 3.50-8	
39414008	39414008	0	CAMERA D'ARIA	
39414010	39414010	0	CAMERA D'ARIA	
39415012	39415012	0	CAMERA D'ARIA	
53143712	53143712	0	DISTANZIALE	
58043250	58043250	0	CERCHIO	
58044804	58044804	0	CERCHIO	
58048330	58048330	0	CERCHIO	
92242460	92242460	0	ANELLI DI GEMELLAGGIO (COPPIA)	
92242474	92242474	0	RUOTE A GABBIA D. 49 (COPPIA)	
92243682	92243682	0	RUOTE A GABBIA D. 43 (COPPIA) X 715/725	
92243683	92243683	0	RUOTE METALL. STRETTE (COPPIA)	
92243685	92243685	0	DISTANZIALI RUOTE CM.6 (COPPIA)	
92243686	92243686	0	ZAVORRE PER RUOTE 8 KG. 11 (COPPIA)	
92248715	92248715	0	ZAVORRE X RUOTE 4.0-10 5.0-10KG.15 CAD. (COPPIA)	
92248720	92248720	0	ZAVORRE PER RUOTE 6.5/80-12 - KG.34 CAD. (COPPIA)	
92248923	92248923	0	ZAVORRA KG. 12 PER BARRA	

	A	B	C	D
3.50 - 8"	391.13502	394.13502	580.43250	922.43686 (Kg 10)
4.00 - 8"	391.14008	394.14008	580.43250	922.43686 (Kg 10)
4.0 - 10"	391.14010	394.14010	580.48330	922.48715 (Kg 15)
5.0-10"	391.15010	394.15010	580.48330	922.48715 (Kg.15)
5.00 - 12"	391.15012	394.15012	580.44804	922.48720 (Kg 34)
6.5/80-12"	391.16018	394.16018	580.44804	922.48720 (Kg.34)



**BCS** 700 serie 94

RUEDAS  
ROUES

RUOTE

WHEELS  
RÄDER

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

★

N.

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

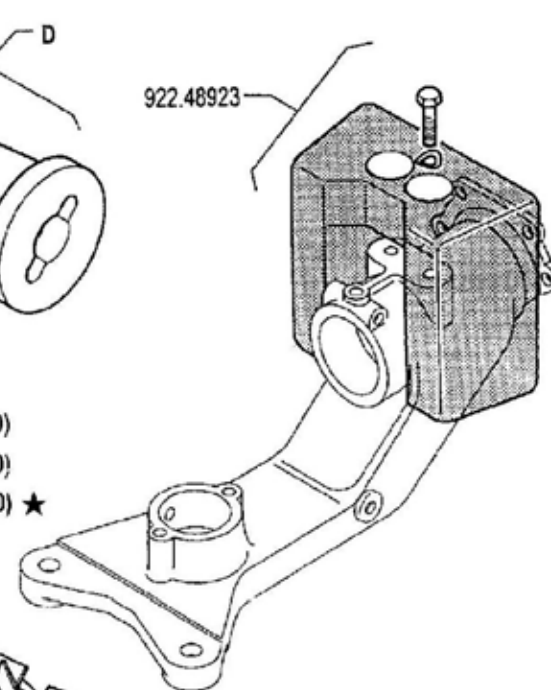
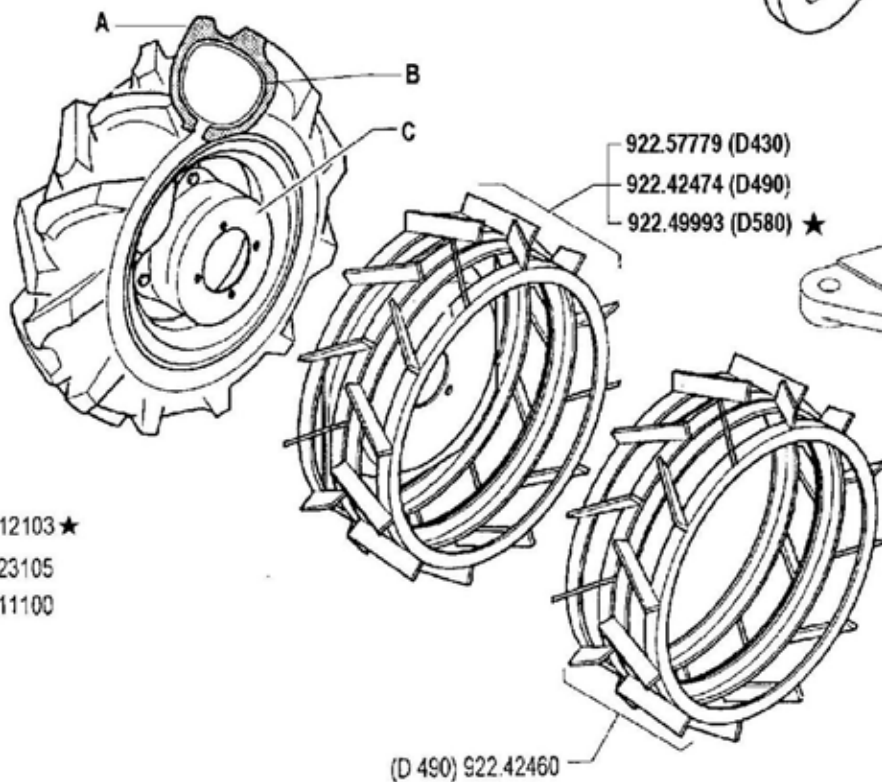
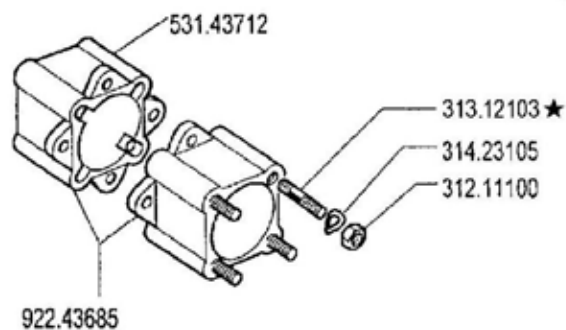
13.01

01.06.1995

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31211100	31211100	0	DADO	
31312102	31312102	0	PRIGIONIERO	
31423105	31423105	0	ROSETTA ELASTICA	
39113502	39113502	0	PNEUMATICO 3.50-8 2PR	
39114008	39114008	0	PNEUMATICO	
39114010	39114010	0	PNEUMATICO	
39115010	39115010	0	PNEUMATICO	
39115012	39115012	0	PNEUMATICO	
39116018	39116018	0	PNEUMATICO	
39413502	39413502	0	CAMERA D'ARIA X 3.50-8	
39414008	39414008	0	CAMERA D'ARIA	
39414010	39414010	0	CAMERA D'ARIA	
39415010	39415010	0	CAMERA D'ARIA	
39415012	39415012	0	CAMERA D'ARIA	
39416018	39416018	0	CAMERA D'ARIA	
53143712	53143712	0	DISTANZIALE	
58043250	58043250	0	CERCHIO	
58044804	58044804	0	CERCHIO	
58048330	58048330	0	CERCHIO	
92242460	92242460	0	ANELLI DI GEMELLAGGIO (COPPIA)	
92242474	92242474	0	RUOTE A GABBIA D. 49 (COPPIA)	
92243685	92243685	0	DISTANZIALI RUOTE CM.6 (COPPIA)	
92243686	92243686	0	ZAVORRE PER RUOTE 8 KG. 11 (COPPIA)	
92248715	92248715	0	ZAVORRE X RUOTE 4.0-10 5.0-10KG.15 CAD. (COPPIA)	
92248720	92248720	0	ZAVORRE PER RUOTE 6.5/80-12 - KG.34 CAD. (COPPIA)	
92248923	92248923	0	ZAVORRA KG. 12 PER BARRA	
92257779	92257779	0	RUOTE A GABBIA D.43 (COPPIA) X 720/730	

	A	B	C	D
3.50 - 8"	391.13502	394.13502	580.43250	922.43686 (Kg.10)
4.00 - 8"	391.14008	394.14008	580.43250	922.43686 (Kg.10)
4.0 - 10"	391.14010	394.14010	580.48330	922.48715 (Kg.15)
5.0 - 10"	391.15010	394.15010	580.48330	922.48715 (Kg.15)
5.00 - 12"	391.15012	394.15012	580.44804	922.48720 (Kg.34)
6.5/80 - 12"	391.16018	394.16018	580.44804	922.48720 (Kg.34)
6.5/80 - 15"	391.16020	394.16020	580.42746	922.48720 (Kg.34)

★



700 serie 94

WHEELS  
RUEDAS

RUOTE

ROUES  
RÄDER

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

13

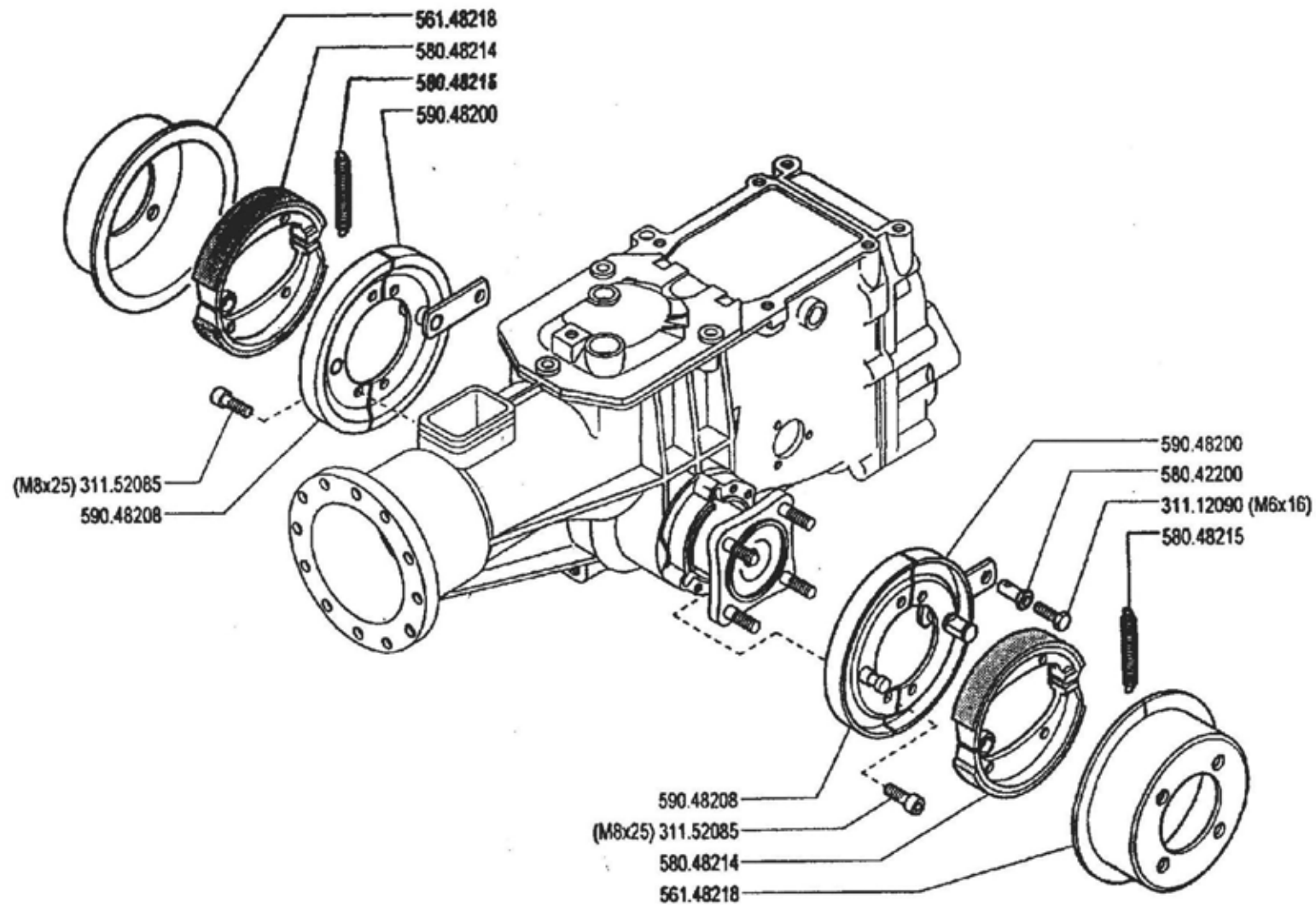
02

11/1999

★N

SEAME

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
31211100	31211100	0	DADO	
31312103	31312103	0	PRIGIONIERO	
31423105	31423105	0	ROSETTA ELASTICA	
39113502	39113502	0	PNEUMATICO 3.50-8 2PR	
39114008	39114008	0	PNEUMATICO	
39114010	39114010	0	PNEUMATICO	
39115010	39115010	0	PNEUMATICO	
39115012	39115012	0	PNEUMATICO	
39116018	39116018	0	PNEUMATICO	
39116020	39116020	0	PNEUMATICO	
39413502	39413502	0	CAMERA D'ARIA X 3.50-8	
39414008	39414008	0	CAMERA D'ARIA	
39414010	39414010	0	CAMERA D'ARIA	
39415010	39415010	0	CAMERA D'ARIA	
39415012	39415012	0	CAMERA D'ARIA	
39416018	39416018	0	CAMERA D'ARIA	
39416020	39416020	0	CAMERA D'ARIA	
53143712	53143712	0	DISTANZIALE	
58042746	58042746	0	CERCHIO	
58043250	58043250	0	CERCHIO	
58044804	58044804	0	CERCHIO	
58048330	58048330	0	CERCHIO	
92242460	92242460	0	ANELLI DI GEMELLAGGIO (COPPIA)	
92242474	92242474	0	RUOTE A GABBIA D. 49 (COPPIA)	
92243685	92243685	0	DISTANZIALI RUOTE CM.6 (COPPIA)	
92243686	92243686	0	ZAVORRE PER RUOTE 8 KG. 11 (COPPIA)	
92248715	92248715	0	ZAVORRE X RUOTE 4.0-10 5.0-10KG.15 CAD. (COPPIA)	
92248720	92248720	0	ZAVORRE PER RUOTE 6.5/80-12 - KG.34 CAD. (COPPIA)	
92248923	92248923	0	ZAVORRA KG. 12 PER BARRA	
92249993	92249993	0	RUOTE A GABBIA D.58 (COPPIA)	
92257779	92257779	0	RUOTE A GABBIA D.43 (COPPIA) X 720/730	



**BCS**

**700** serie **94**

FRENI (740)

FRENOS  
FREINS

BRAKES  
BRAMSEN

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

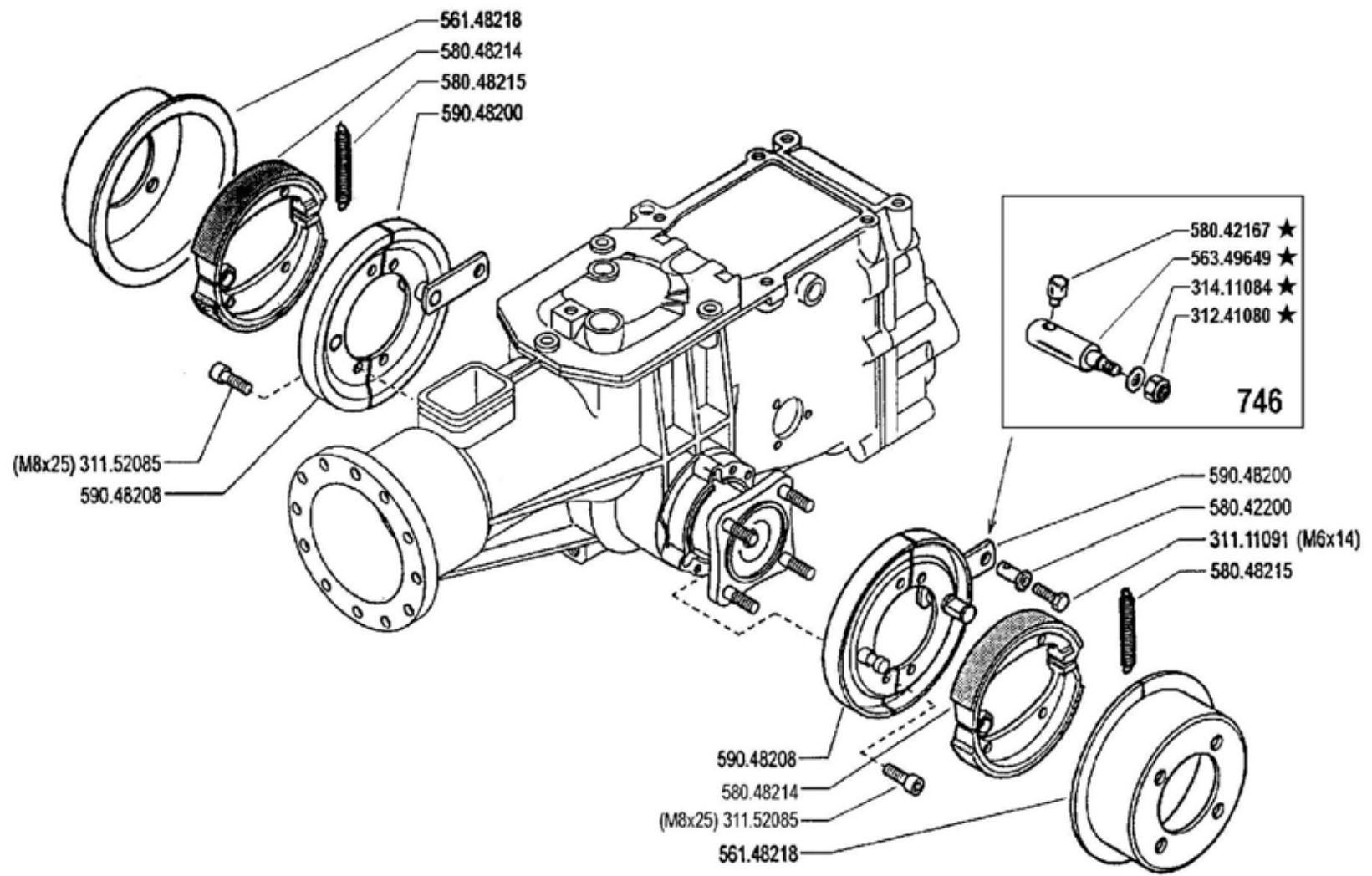
N.

13 A00

01.06.1995

<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Q.ta</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Note</b>
31112090	31112090	0	VITE	
31152085	31152085	0	VITE	
56148218	56148218	0	TAMBURO FRENO	
58042200	58042200	0	SERRAFILO	
58048214	58048214	0	CEPPO DEL FRENO	
58048215	58048215	0	MOLLA	
59048200	59048200	0	SEMIDISCO	
59048208	59048208	0	SEMIDISCO	





700 serie 94

FRENI (740 - 746)

BRAKES  
FRENOS

FREINS  
BRAMSEN

DALLA MACCHINA  
DE LA MAGUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

★N.

13 A 1

9/1999

Rev.

REVINE

<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Q.ta</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Note</b>
31111091	31111091	0	VITE	
31152085	31152085	0	VITE	
31241080	31241080	0	DADO AUTOBLOCCANTE	
31411084	31411084	0	ROSETTA	
56148218	56148218	0	TAMBURO FRENO	
56349649	56349649	0	CONTRASTO GUAINA	
58042167	58042167	0	CAPOGUAINA	
58042200	58042200	0	SERRAFILO	
58048214	58048214	0	CEPPO DEL FRENO	
58048215	58048215	0	MOLLA	
59048200	59048200	0	SEMIDISCO	
59048208	59048208	0	SEMIDISCO	



530.48656

**720**

580.57682

**730**

580.57683

**740**

580.57708



580.46901



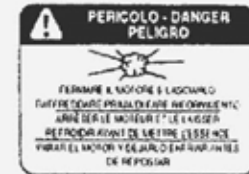
580.46912



580.57704



580.46902



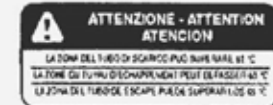
580.46909

580.46903 **FRIZIONE EMBRAYAGE EMBRAGUE**

580.46903



580.57676



580.46910



580.57679



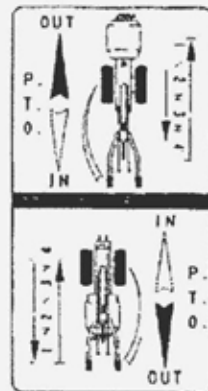
580.57680



580.57681



580.46913



580.47729



580.57677



580.57678



580.57688



580.57724



**700** serie **94**

ADHESIVOS  
AUTOCOLLANTS

ADESIVI

STICKERS  
AUFKLEBES

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

N.

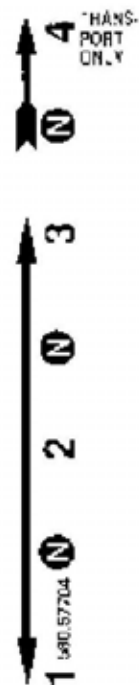
**14.00**

9/1997

Pos.	Codice	Q.ta	Descrizione	Note
53048656	53048656	0	MARCHIO OVALE	
58046901	58046901	0	ADESIVO	
58046902	58046902	0	ADESIVO	
58046903	58046903	0	ADESIVO	
58046909	58046909	0	ADESIVO	
58046910	58046910	0	ADESIVO	
58046912	58046912	0	ADESIVO	
58046913	58046913	0	ADESIVO	
58047729	58047729	0	ADESIVO	
58057676	58057676	0	ADESIVO	
58057677	58057677	0	ADESIVO	
58057678	58057678	0	ADESIVO	
58057679	58057679	0	ADESIVO	
58057680	58057680	0	ADESIVO	
58057681	58057681	0	ADESIVO	
58057682	58057682	0	ADESIVO	
58057683	58057683	0	ADESIVO	
58057688	58057688	0	ADESIVO	
58057704	58057704	0	ADESIVO	
58057708	58057708	0	ADESIVO	
58057724	58057724	0	ADESIVO	



580.57677



580.57704



580.46913



580.57688

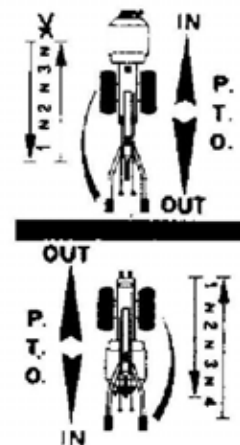


580.46909

**ATTENZIONE - ATTENTION  
ATENCIÓN**

LA ZONA DEL TUBO D' SCARICO PUO' SUPERARE 65 °C  
LA ZONE DU TUYAU D'ÉCHAPPEMENT PEUT DÉPASSER 65 °C  
LA ZONA DEL TUBO DE ESCAPE PUEDE SUPERAR LOS 65 °C

580.46910



580.47729

**FRIZIONE  
EMBAYAGE  
EMBRAGUE**

580.46903



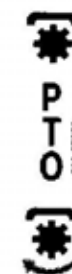
580.57724



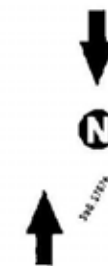
580.46901



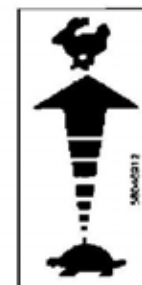
580.46902



580.57678



580.57676



580.46912



700 serie 94

STICKERS  
ADHESIVOS

ADESIVI

AUTOCOLLANTS  
AUFKLEBES

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO  
REVISION  
MISE A JOUR  
APLAZAMIENTO  
ANPASSUNG

14 01

9/1999

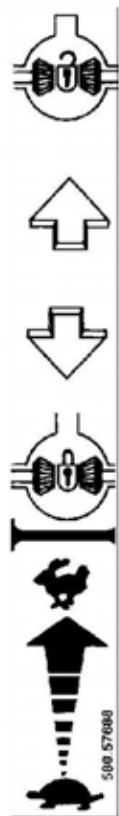
★N.

23/98

<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Q.ta</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Note</b>
58046901	58046901	0	ADESIVO	
58046902	58046902	0	ADESIVO	
58046903	58046903	0	ADESIVO	
58046909	58046909	0	ADESIVO	
58046910	58046910	0	ADESIVO	
58046912	58046912	0	ADESIVO	
58046913	58046913	0	ADESIVO	
58047729	58047729	0	ADESIVO	
58057676	58057676	0	ADESIVO	
58057677	58057677	0	ADESIVO	
58057678	58057678	0	ADESIVO	
58057688	58057688	0	ADESIVO	
58057704	58057704	0	ADESIVO	
58057724	58057724	0	ADESIVO	



580.46913



580.57688

580.57770  
KUPPLUNG  
EMBRAYAGE  
EMBRAGUE  
CLUTCH  
FRIZIONE

580.57770 ★



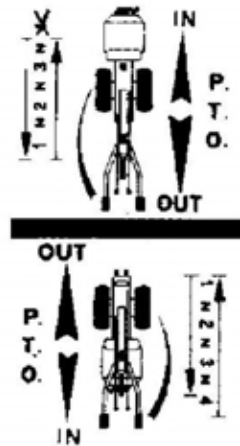
580.57767

580.57767 ★



580.57768

580.57768 ★



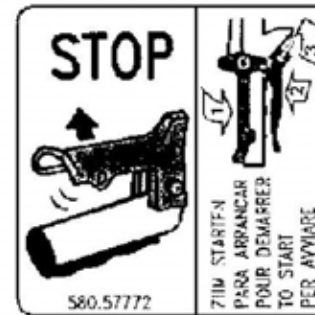
580.47729



580.57724



580.46912



580.57772 ★



580.57677



580.57678



580.57704

580.57676



700 serie 94

ADESIVI

STICKERS  
ADHESIVOS

AUTOCOLLANTS  
AUFKLEBES

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO  
REVISION  
MISE A JOUR  
APLAZAMIENTO  
ANPASSUNG

14

Rev.  
2

12/2003

★N.

23/006

<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Q.ta</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Note</b>
58046912	58046912	0	ADESIVO	
58046913	58046913	0	ADESIVO	
58047729	58047729	0	ADESIVO	
58057676	58057676	0	ADESIVO	
58057677	58057677	0	ADESIVO	
58057678	58057678	0	ADESIVO	
58057688	58057688	0	ADESIVO	
58057704	58057704	0	ADESIVO	
58057724	58057724	0	ADESIVO	
58057767	58057767	0	ADESIVO	
58057768	58057768	0	ADESIVO	
58057770	58057770	0	ADESIVO	
58057772	58057772	0	ADESIVO	





580.57679



580.57680



580.57682



580.57683

740

580.57708

746

580.57726



580.57681



530.48656



700 serie 94

ADESIVI

STICKERS  
ADHESIVOS

AUTOCOLLANTS  
AUFKLEBES

DALLA MACCHINA  
DE LA MAGINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

N.

15 00

9/1999

Mcc.

ZENITH

<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Q.ta</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Note</b>
53048656	53048656	0	MARCHIO OVALE	
58057679	58057679	0	ADESIVO	
58057680	58057680	0	ADESIVO	
58057681	58057681	0	ADESIVO	
58057682	58057682	0	ADESIVO	
58057683	58057683	0	ADESIVO	
58057708	58057708	0	ADESIVO	
58057726	58057726	0	ADESIVO	



580.57679



580.57680



530.48656



580.57682



580.57683



580.57734 ★

740

580.57708

746

580.57726



580.57681



700 serie 94

ADESIVI

STICKERS  
ADHESIVOS

AUTOCOLLANTS  
AUFKLEBES

DALLA MACCHINA  
DE LA MAQUINA  
DE LA MACHINE  
FROM THE MACHINE  
AB DER MASCHINE

AGGIORNAMENTO

REVISION

MISE A JOUR

APLAZAMIENTO

ANPASSUNG

★N.

15

1/2000

Rev.

1

SEINE

<b>Pos.</b>	<b>Codice</b>	<b>Q.ta</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Note</b>
53048656	53048656	0	MARCHIO OVALE	
58057679	58057679	0	ADESIVO	
58057680	58057680	0	ADESIVO	
58057681	58057681	0	ADESIVO	
58057682	58057682	0	ADESIVO	
58057683	58057683	0	ADESIVO	
58057708	58057708	0	ADESIVO	
58057726	58057726	0	ADESIVO	
58057734	58057734	0	ADESIVO	